

الصَّرَدَانْ : عِزْقَانْ يَسْتَبْطِئُنَ الْسَّانْ (و)	(763)	الشَّوَارِبْ عُرُوقْ فِي الْحَلْقْ شَرَبْ المَاءْ أَوْ عُرُوقْ لَا صَفَةْ بِالْحُلْمُومْ وَأَسْقَلَهَا بِالرَّئَةْ (ل)	(754)
Veins (sublingual ...) Veines sublinguales		Vein of throat Veine de la gorge	
صَفَقْ الدَّمْ (مِعْقَدْ) = نَقْلَ الدَّمْ (ج)	(764)	الشِّيشُوكُوُرُومُومْ : دُورَةْ طَفْلِيَّةْ فِي الْقَنَوَاتْ الدَّمَوَيَّةْ عِنْدَ النَّدَيْيَاتْ وَالْطَّبَيْرَ	(755)
Transfusion of blood Transfusion du sang		Schistosomum Schistosome	
صَنْخَةْ أَوْ لَوْحَةْ الْقَلْبِ الْلِّينِيَّةْ ( فِي عَقِيبِ الْأَخْتِيَاءْ ) (ج)	(765)	الصَّادُ : عَرْقْ بَيْنَ الْعَيْنِ وَالْأَنْفِ فِي الْبَعِيرِ (م)	(756)
Plate (fibrous ... of heart) Plaque fibreuse du cœur (post-infarc-toïde)		وَالْأَضْيَدِ الْمُصَابِ بِالْمُصَيْدِ (مِنْ) Vein between eye and nose (camel) Veine entre l'œil et le nez (chameau)	
صَنْخَةْ التَّامُورِ الْلِّينِيَّةْ (ج)	(766)	الصَّادِرْ (الشَّرِيرُونْ ... ) ( هُوَ النَّاَقِلُ نَحْوَ مَرْكَزِ عَصَبِيِّ )	(757)
Plate (lacteous ...) of pericardium Plaque laiteuse du péricarde		Arteriole (afferent ...) Artériole afférente	
صَفَيْحَاتِ الدَّمْ (ج) ( رَاجِعْ جَذِيعَاتِ دَمَوِيَّةْ )	(767)	الصَّانِفْ : وَرِيدْ سَخْمٌ فِي بَاطِنِ السَّاقِ يَمْتَدُ حَتَّى يَنْخُلُ الْوَرِيدِ الْفَخِذِيِّ (و)	(758)
Platelets (blood ...) , red-blood discs Plaquettes sanguines, thrombocytes, globulins		Vein (saphenous ...) (leg) Veine saphène (jambe)	
الصَّنْيِحَةِ الْمَرْئَةِ الظَّاهِرَةِ ( فِي الْعِرْقِ ) (ج)	(768)	صِبَاغِ الدَّمْ (مِعْقَدْ) = صِبَاغِ دَمَوِيِّ (ج) ( الْمَادَةِ الَّتِي تُسَبِّبُ لَوْنَ الدَّمِ ) (مِعْقَدْ)	(759)
Plate (elastic external ...) (of vein) Lame élastique externe (de la veine)		Haemachrome Pigment sanguin	
صِمامِ الْأَبْهَرِ أَوْ صِمامِ الْأَوْرَطِيِّ وَهُوَ صِمامِ الْوَرِينِ (مِعْقَدْ)	(769)	صَبِيبِ الْقَلْبِ	(760)
Valve (aortic ...) Valvule aortique		Flow of heart Débit du cœur	
صِمامِ اسْتَانِخِ (مِعْقَدْ) ( تَنَعَّمُ فِي مَصْبَبِ الْوَرِيدِ الْجَوْفِيِّ فِي الْأَسْقُلِ )	(770)	صَدْمَةً : هُبُوطْ حَادٌ فِي ضَغْطِ الدَّمِ	(761)
Valve (Eustachian ...) Valvule d'Eustachi ou d'Eustache		Shock صَدْمَةُ الْأَشْسُولِينِ (مِعْقَدْ) Traumatisme	
الصِّمامِ التَّاجِيِّ (مِعْقَدْ)	(771)	( هِيَ حَالَةٌ تَتَبَيَّزُ بِتَصُوُّرِ فِي الدَّوْرَةِ الدَّمَوَيَّةِ بِسَبَبِ زِيَادَةِ جُزْعَةِ الْأَشْسُولِينِ فَيَقْلُلُ سُكُرُ الدَّمِ ) (مِعْقَدْ)	
Valve (mitral ...) Valvule mitrale		Shock (insulin ...) Choc d'insuline	
الصِّمامِ التَّاجِيِّ (ضَيقِ .. ) فِي الْقَلْبِ (مِعْقَدْ) أَوْ التَّضْيِيقِ التَّاجِيِّ (ج)	(772)	الصَّدْمَةُ الدَّمَوَيَّةُ (مِعْقَدْ)	(762)
Stenosis (mitral ...) Sténose mitrale		Shock (circulatory ...) Choc circulatoire	
الصِّمامِ ثَلَاثِيِّ الشُّرْفَاتِ ( فِي الْقَلْبِ ) (ج)	(773)	( حَالَةٌ إِخْفَاقِ فِي الدَّوْرَةِ الدَّمَوَيَّةِ الْمُجِيَّبَةِ حَادَةَ سَبَبُهَا اخْتِلَافُ الْهَيْنَةِ عَلَى الدَّوْرَةِ أَوْ فَقْدُ جُزْءٍ مِنْ سَوَالِيلِهَا ) (مِعْقَدْ)	
Valve (tricuspid ... (of heart)) Valvule tricuspide (du cœur)		Shock (haemostasia ...) Choc hémostasique	
صَنْعَةِ نَقْلِ الدَّمِ (الْإِصْفَاقِ) (مِعْقَدْ)	(774)		
Transfusion (technique of ...) Technique de la transfusion			

صوت رنان مغذني ( في التهاب الوتين المزمن ) (ج)	(775)
Ringing or clanging	—
Bruit clangoreux	—
صوت قلبي ربوي (ج) Murmur (cardio-pulmonic ...)	—
Acupressure (أصابع يُصرّيان القلب Suffer from palpitation Avoir des battements de cœur راجع خبط السكتة المخية او النقطة )	(784)
الضغط الإبريري (مج) Acupressure	(785)
( هو ضغط بالإبرة لارتفاع التردد ) (مج) الضغط الاسترخائي (ج) ( راجع آدنى التوتر )	(786)
الضغط الانقباضي (ج) ( راجع أقصى التوتر )	(787)
ضغط الدم الجوهري (مج) Hypertension (essential ...) Hypertension essentielle	(788)
ضغط الدم الواطيء (ج) Pressure (low blood ...) Basse pression sanguine	(789)
الضغط الشرياني (ج) Pressure (arterial ...) Pression artérielle	(790)
الضفيرة : شبكة من الأوعية الدموية المتضيفة او المتخالبة Plexus Plexus	(791)
الضفيرة الوريدية ( ... ) Plexus (venous ...) Plexus veineux	(792)
ضمورياني = ضمن الشرايين ( راجع داخل الشرايين )	(793)
ضموريدي = ضمن الأوردة ( راجع داخل الاوردة )	—
الشمسي ( هواس ... ) Psychosis of menopause Psychose de la ménopause	(794)
ضيق بترنخ الوتين خلقة (ج) Coarctation (or stenosis) (congenital ... ) of aortic isthmus Rétrécissement congénital de l'isthme aortique	(795)
ضيق الصمام التاجي Stenosis (mitral ...) Sténose mitrale	—
ضيق الوتين (ج) Coarctation of aorta Coarctation de l'aorte	(796)
صوت رنان مغذني ( في التهاب الوتين المزمن ) (ج)	(775)
صوت قلبي ربوي (ج) Murmur (cardio-pulmonic ...)	—
صورة الدموية ( راجع هيئة الدم )	—
الصورة الدموية Figure or form of blood Image ou forme sanguine	(776)
صيغة الدم الكريضية (ج) Formula of leucocyte (of blood) Formule leucocytaire du sang	(777)
الصارى : العرق الذي اعتاد الفقد و قد شَرَا العرق سال ولم يتقطع و عرق ضري لا يكاد يتقطع دمه (ال) Bleeding (vein ...) constantly Veine sans cesse saignante	(778)
ضخامة القلب (ج) = عنقلة القلب (ج) Hypertrophy (cardiac ...) Hypertrophie du cœur	(779)
ضخامة القلب الشحومية (ج) Hypertrophy (fatty cardiac ...) Hypertrophie adipeuse (ou grasseuse) du cœur	(780)
ضخم القلب او تضخم (ج) Hypertrophy (to) (heart) S'hypertrophier (cœur)	(781)
ضربات القلب (سُرقة) ( راجع خففة و اسراع القلب )	(782)
Tachycardia Tachycardie, fréquence des battements cardiaques	—
الضربيان : حَقْنَان العرق و ضرب العرق ضربيانا و ضربا تحرّك يقظة (ال) Beating of heart Battement du cœur	(783)

Prothrombin	طلبعة الخثرين (ج) أو البروثرومبين	—	طاہبہ (ج) (راجع ایسونین )	(797)
Prothrombine	(أحد المَوَالِمُ الْخَفِرَةُ لِلثَّمَ)	—	طبقة باطنية (في العرق) (ج)	(798)
	طمث = دم الخيش (محق)	(808)	Membrane or tunic (internal ...)	
Menstrual blood	الطمث (جسفر ...)	—	Tunique interne (ou intime)	
Sang menstruel	Body (yellow ...) of menstruation Corps jaune de la menstruation ou cataménial	—	هي الفضاء الباطني للوريد أو الشريان	
	الطمث (عشر) (راجع عسر الطمث)	(809)	طبقة ظاهرية (في العرق) (ج)	(799)
	الطمث (راجح نرف الطمث)	(810)	Membrane (external ...) (of vein)	
Menstrual	طمثي = حبيسي	(811)	Tunique externe (de la veine)	
Menstruel	طور الطمث (محق)	—	(راجع غمد)	
Phase (menstrual ...)	—	طبقة الهیوئی البرازية (ج)	(800)	
Phase menstruelle	—	Ectoplasm		
	(وهو طور الذي يخرج فيه الدم نتيجة تشتت بطانة الرحم). وهو من الأذوار الحبيبية	(راجح عسر الطمث)	Ectoplasme	
Phase (post-menstrual ...)	طور ما بعد الطمث (محق)	(812)	Spleen (cardiac (ج) ...)	(801)
Phase post-menstruelle	(وهو تكثُر خلايا بطانة الرحم) (محق)	—	Rate cardiaque	
	طور ما قبل الطمث (محق)	—	Blood-way	(802)
Phase (premenstrual ...)	(وهو طور تَمَدُّدُ عدد بطانة الرحم وازدياد إنزازها) (محق)	—	الطريق الدموي (ج)	
Phase prémenstruelle	طمثية (عقوله ..)	—	Voie sanguine	
	Herpes (catamenial ...)	—	Haemopericardium	(803)
Herpès cataménial	—	Hémopéricarde		
	Spectrum (sanguineous ...)	(راجح هيموبيريكارد)	طفح تاموري	
	Spectre sanguin	—	طفح دم العين	
Menses, menstruation	الطلبة الشهريّة	—	Haemoptalmia	(804)
Règles, flux menstruel, menstrues, ménorrhée, menstruation	العادَةُ الشَّهْرِيَّةُ	(راجح هيموپالمیا)	Hémoptalmie	
	(813)	Haemothorax	طفح زُورِيٌّ	
	Leucokeratosis	(راجح هيموپالمیا في جوف غشاء الجنب)	Hémothorax	
	Leucokératose	—	Leucotozoon	(805)
	Leucoplasie	—	Hématozoaire	
	Leucokeratosis (buccal ...)	(هُوَ طَفْلِيٌّ حَيَوَانِيٌّ يَعِيشُ فِي الدَّمِ)	الطفيلي الدموي	
	Leucoplasie buccale	—	Leucokeratosis (lingual ...)	
		(هُوَ طَلَاؤَةٌ أَبْيَضٌ تَقْرُنُ بَطَانَةَ اللِّسَانِ)	طلاؤة اللسان (ج)	(806)
		Leucoplasie de la langue		
	Extrasystole	طلبيَّةُ الْإِنْقَبَاضِ = عَثْرَةُ القلب (ج)		(807)
	Extrasystole (faux-pas du cœur)			

عُرْقُ الْمَيْنِيِّ (استِهْمَال ... ) أو قطْعُ الْأَسْهَرِينِ (راجع الاسهران )	(827)	الْعَاذِلُ وَالْعَاذِرُ الْعِرْقُ الَّذِي يَسْبِلُ مِنْهُ دَمَ الْمُسْتَحَاضَةُ (م)	(815)
Vasectomy Vasectomie		Hemophile Hémophile	(816)
(هَذَا الْعِرْقُ هُوَ الْأَسْهَرُ أَوَ الْقَنَاهُ نَاتِلَهُ الْمَيْنِيِّ لِخَصَاءِ النُّكُورِ )		عُرْقٌ عَاصِ : لَا يَنْقَطِعُ دَمُهُ كَمَا قَالُوا عَانِدٌ وَنَعَارٌ وَغَوَاصِيِّ الْجَوْفِ هُوَ عُرْقٌ تَقْطَعَتْ فِي الْجَوْفِ فَلَمْ يَرْزَقَا دَمَهَا (ل) وَعَضْيَانُ الْعِرْقِ هُوَ :	
عُرْقٌ نَازِفٌ : لَا يَسْبِلُ مِنْهُ الدَّمَ (و)	(828)	Hemorrhage (arterial ...) Hémorragie artérielle	
Vein (exhausted ...) Veine épuisée		الْعَائِدُ وَالنَّعَارُ هُوَ الْعِرْقُ الَّذِي لَا يَرْزَقَا (متن)	(817)
عُرْقٌ نَاعُورٌ لَا يَسْكُنُ دَمَهُ وَلَا يَجْتَنِي (و)	(829)	Hemophile Hémophile	
Hemophile Hémophile		وَأَعْنَدَ الْعِرْقُ وَهُوَ عَنْدَ سَالِ فَلَمْ يَرْزَقَا (متن) عَاقِقُ الدَّوْرَةِ (محق)	(818)
Vein (damaged ...) Veine gâtée	(830)	Obstruction of the circulation Obstruction de la circulation	
Midrib vein Veine médiane	(831)	الْعُجْرُ هُوَ الْعُرْوُقُ الْمُنْعَقِدَةُ فِي الظَّهَرِ وَالْبَجْرُ الْعُرْوُقُ الْمُنْعَقِدَةُ فِي الْبَطْنِ (ل)	(819)
Vasopressure Vasopression	(832)	Veins (noduled ...) Veines nodulaires ou noduleuses	
الْعُرْوُقُ الضَّوَارِبُ (الْعَكْسُ السَّوَاكِنِ )	—	عَجْزِي = مَوْقِعُ الْأَمْجَانِيَّةِ (ج) Epidural = sus-duremérien	(820)
Arteries Artères		عَدَادُ كُرِيَّاتِ الدَّمِ الْحُمْرِ (محق)	(821)
عُرْوُقُ لِتَنْفَاوِيَّةِ (ج) ( ... Veins lymphatic Veines lymphatiques	(833)	Hemocytometer Hémocytomètre	
عُرْوُقُ مُحَدَّبَةِ (ج) ( ... Veins convexes	(834)	الْعُرْشُ عُرْقٌ فِي أَصْلِ الْعُنْقِ (متن)	(822)
Vessels (vitellin ...) Vaisseaux vitellins	(835)	Vein (base ...) of neck Veine de la base du cou	
عُرْوُقُ مُقَعَّرَةِ (ج) Veines concaves	(836)	Vessel, vein Vaisseau	(823)
عُرْوُقُ مَنَوَيَّةِ (ج) Vaisseaux ou conduits séminifères	(837)	الْعِرْقُ الْجَانِبِيِّ (محق) Veine latérale	—
الْعُرْوُقُ الْوُسْطَى لِلْجَنَاحِ Tunique moyenne (des artères)	(838)	الْعِرْقُ الدَّيْنِيِّ (ج) أَوَ الشَّعْرِيِّ Vessel (capillary ...) Vaisseau capillaire	(824)
(هِيَ الطَّبَقَةُ الْوُسْطَى مِنْ جَدَارِ وَعَاءِ دَمَوِيِّ) عُنْسُرُ التَّفَسُّ = ظَلَمًا لِلْهَوَاءِ (راجِع زَلَّةِ قَلْبِيَّةِ )	(839)	عُرْقُ الرَّأْسِ Vein (cephalic ...) Veine céphalique	(825)
Dysmenorrhea Dysménorrhée	(840)	الْعِرْقُ (رَبِطِ ...) Ligation of vessel Ligature d'un vaisseau	—
عُسْرَةُ الْطَمْثِ (ج) Cyanosis	(841)	الْعِرْقُ الصُّلْبِيِّ (محق) Vein (central ...) Veine centrale	(826)
Cyanose, dyshématose			

عُقدَة او نَوَاء جَيْبِيَّة اَذْيَنِيَّة	(852)	عَصَاب سُدْنِيَّ (ج) (راجع الم في القلب)	(842)
Node (sino-auricular ...) ... Nœud ou noyau sino-auriculaire		عُصَابَيَّة قَلْبِيَّة لِسَرَاعَة (ج)	(843)
عُقدَة دَمَوِيَّة (محق) (ج) Node (hemal ...) ... Nœud hémal	(853)	Neurosis (tachycardiac ...) ... Névrose tachycardiaque	
(عُقدَة لَمَنَاوِيَّة يَمْلأ الدَّم جُحْوِيَّها ) (محق)		(راجع قلب نرق)	
عُقدَة لَمَفَاوِيَّة (محق) (ج) Node (lymph ...) ... Ganglion ou nœud lymphatique	(854)	عَصَب الْجَيَّاب (قطْع ..)	(844)
(عُقدَة مُكَوَّنة من السُّبَيْغ الْمَفَاوِي يَمْرُّ فِيهَا الْمَنَا ) (محق)		Phrenicectomy Phrénicotomie, phrénicectomie	
Base of heart Base du cœur	(855)	عَصَب غَشَاء القَلْب (محق) = عَصَب Phrenic (nerve ...) ... (ج) Phréniq (nerf)	
Serotherapy Sérothérapie	(856)	الْعَضَارَط : الْعُروق التي في الْإِبْطَ بَيْن اللَّهْبَيْنِ (من)	(845)
Clot of blood Caillot sanguin	(857)	Veins (axillary ...) ... Veines axillaires	
(الدَّم الْفَلِيظ او الْجَامِد وَالتِّطْعَة مِنْ عَنْقَة )		عَضَلَة القَلْب (محق) (ج) = عَضَلَة تَلْبِيَّة (ج)	(846)
Leech Sangsue	(858)	Myocardium Myocarde, muscle cardiaque	
Pillar of heart Pilier du cœur	(859)	الْعَضَلَة الْقَلْبِيَّة (رَاسِم ...)	
(راجع عمود القلب )		Myocardiograph Myocardiographe	
الْعَمُود عَرْق في وَسْط الْبَطْن او تَخْتَه الْمُسْرِبَة (م) وهو يَمْتَنَّ من لَكْن الرُّهَابَة (عَظِيم مُثْرِف في الصَّدْر على الْبَطْن ) الى دُوَيْن السُّرَّة (من) ... Vein (ventral ...) ... Veine ventrale	(860)	(آدَاء تُسَجِّل حَرَكَات عَضَلَة القَلْب )	
وَيُقَال له عَمُود الْبَطْن (من) Aorta عَمُود السُّخْر هو الْوَرَىن (ال) Aorte	(861)	Myocardial Myocardiaque	
عَمُود القَلْب عَرْق يَسْتَقِيَّه (ال) Vein (principal ...) of heart Veine principale du cœur	(862)	عَطْوَيَّة الْعُروق الدَّفَاق (راجع هشاشة )	(847)
عَمُود الْكِيد عَرْقان ضَخْمَان جَنَابَيِّ السُّرَّة (ال) Vein (umbilical ...) ... Veine ombilicale	(863)	عُفُونَة الدَّم في التَّوَافِس	(848)
عَمُود القَلْب الْلَّهِمَي (ج) Column (fleshy ...) of heart-pillar Colonne charnue du pilier du cœur	(864)	Septicaemia of woman in labour Septicémie des femmes en couches	
عَناصر الدَّم الْمَنَاوِيَّة (محق) Elements (lymphoid ...) of blood Eléments lymphoïdes du sang	(865)	الْعَتَاقِير الرَّائِعَة لِلتَّوَتَّر (ج) Drugs (pressor ...) ... Médicaments hypertenseurs	(849)
(عَرَيَّات الدَّم التي تَكُون بِالسُّبَيْغ الْمَنَاوِي ) (محق)		الْعَتَاقِير المُوَسَّعة لِلْأَوْعَيَّة (ج) Drugs (vasodilator ...) ... Médicaments vasodilatateurs	
Node of Aschoff Nœud d'Aschoff		عُقدَة آشُوف تاوارا	(850)
		(راجع قطعة اذينية بطينية )	
Node of sinus Nœud sinusal		عُقدَة جَيْبِيَّة (ج)	(851)

		عَنَاصِرُ الدَّمِ النُّخاعِيَّةِ (مَجْق) —
Glands (endoctrine ...)	(877)	Elements (myeloid ...) of blood
Glandes endocrines ou incrétoires		Eléments myéloïdes du sang
وَهِيَ غُدَّدٌ ذاتِ إفْرَازٍ بَاطِنٍ (ج)		(تَتَكَوَّنُ مِنْ يَنْقِيِ الْعَيْطَامِ الْأَحْمَرِ) (مَجْق)
الْغُدَّدُ الْلَّاقْتُونِيَّةُ (مَجْق)	(878)	(رَاجِعُ النُّخاعِ)
Glands (ductless ...)		عَنْبَلَةُ الْقَلْبِ (رَاجِعُ ضَخَامَةِ الْقَلْبِ)
Glânades sans conduits		الْعُودُ الْوَرِيدِيُّ إِلَى الْقَلْبِ (ج)
(الْغُدَّدُ الَّتِي تُفَرِّزُ هُرْمُوْنَاتٍ فِي الدَّمِ وَلَا يَنْقُضُنَّ لَهَا قَنَّوَاتٍ) (مَجْق)		(866)
Glands (serous ...)	(879)	Return (venous ...)
Glandes séreuses		Retour veineux
الْغُدَّدُ الْمَصْلِيَّةُ (ج)		الْعَوْلَكُ عَرْقٌ فِي الرَّحْمِ (الصَّحَّاحُ وَلَمْ يُحَضِّنْ)
Vein (lacrymal ...)	(880)	وَحَصْصَتِهِ مَسَاحِبُ «اللِّسَانِ» بِرَحْمِ الشَّاهَةِ
Veine lacrymale		إِنَّمَا اسْتَعْيَرَ لِلشَّاءِ (ل)
(رَاجِعُ الغَذَادِ)		Vein (uterine ...)
غَشْلُ الدَّمِ (تَقْلُيلُ دَمٍ مُتَوَاصِلٍ بِالتَّسْتِيلِ) (ج)	(881)	Veine utérine
Perfusion of blood		الْعَوَاهِنُ عُرُوقٌ فِي رَحْمِ النَّائِةِ (جَمْعٌ عَائِدَةٌ) (ل)
Perfusion sanguine		(869)
Plasma membrane	(882)	Veins (uterine ...) (camel)
Membrane du plasma		Veines utérines (chameau)
غَشَّاءُ التَّأْمُورُ	(883)	الْغَذَادُ عَرْقٌ فِي العَيْنِ يَسْقُى وَلَا يَنْقَطِطُ (و)
Membrane (pericardial ...)		وَهُوَ الْعَرْبُ (ل)
Membrane péricardique		Vein (lacrymal ...) (ل)
غَشَّاءُ مَرِنٍ (مَجْق)	(884)	Veine lacrymale
Membrane (elastic ...)		غُبارُ الدَّمِ (هِيمُوكُوْنِيَا) (مَجْق)
Membrane (elastic ...)		Hemoconia
(غَشَّاءُ مِنَ الْأَلْيَافِ الْمَرِئَةِ فِي جُدُرِ الشَّرَابِينِ)		أَغْبَارُ الدَّمِ (ج)
(مَجْق)		Hémoconies, hématococonies
غَشَّاءُ مَرِنٍ بَاطِنٍ (ج) (فِي الْعَرْقِ)		(أَجْسَامٌ صَغِيرَةٌ فِي الدَّمِ كَايِرَةٌ لِلِّفَّاؤَةِ يُظْنَّ أَنَّهَا أَجْسَامٌ شَخْصِيَّةٌ نَاسِيَّةٌ مِنْ حَالَةِ الْكَرِيَّاتِ الْحُمُرِ) (مَجْق)
Membrane (elastic internal ...)		Lymphadenosis
Membrane élastique interne		Lymphadenose
Serosa	(885)	الْغُدَّادُ الْلَّامِفِيَّ (مَجْق)
Membrane séreuse		(لوَكِيَّيْنَا لَمَنِيَّةٌ وَفِيهَا تَرَدَادُ الْحَلَالِيَا الْلَّامِفِيَّةِ فِي الدَّمِ زِيَادَةً مُمْرَطَةً) (مَجْق)
غَشَّاءُ مَضْلِيٍّ		الْغُدَّةُ الدَّمَوِيَّةُ الْلَّنْفَاوِيَّةُ (ج)
(رَاجِعُ مُبِيتِ (ج))		Gland (hemolymphatic ...)
Globin	(886)	Glande hémolymphatique
Globine		الْغُدَّةُ أوِ الْعُقدَةُ الْلَّنْفَاوِيَّةُ (ج)
الْفُلُوبِينُ = الْبُرُوتُوبِينُ	(887)	Gland (lymphatic ...)
(مُوْجُودُ فِي الْهِيمُوْغُلُوبِينِ)		Glande lymphatique
غَمْدُ (رَاجِعُ طَبَقَةِ ظَاهِرَةِ (ج))	(888)	(رَاجِعُ عَجِيرَةٍ شَبِهٍ لِلنَّفَاوِيَّةِ فِي كَلْمَةِ لِلنَّفَاوِيَّةِ)
نَارِيَّاتُ الْعَرْقِ ظَاهِرَيْنِهِ اِنْتِفَاحٌ (و)	(889)	الْغُدَّةُ مَكُوَّنَةُ الدَّمِ (ج)
(رَاجِعُ ضَخْمٍ وَتَضْخِمٍ)		Gland (hematopoietic ...)
		Glande hématopoïétique
		الْغُدَّادُ السُّدُنِيَّةُ (ج)
		Glands (cardiac ...)
		Glandes cardiaques

		نَاقِّةٌ طَفْلِيَّةٌ ابْنِيَّاضِيَّةٌ (ج)	(890)
Anaemia (splenic infantile ...)		Phlebotomus pappatasii	
Anémie infantile pseudoleucémique (ou splénique)		Phlebotomus pappatasii	
Bloodless	نَاقِّدُ الدَّمْ = شَاحِبٌ	نَاقِّةٌ خَلَائِيَّةٌ الْخَتَرِينَ (ج)	(891)
Anémié (pâle)		(رَاجِعٌ تَاهِبٌ نَزْفٌ وَنَاعُورِيَّةٌ كَانِبَةٌ)	
	الْفَالُ عَرْقٌ يَخْرُجُ مِنْ فَوْأَرَةِ الْوَرَكِ (مَنْ)	(892)	
Vein of the hip		Anaemia نَاقِّةٌ دَمٌ (ج)	
Veine de la hanche		Anémie (oligémie, spanémie)	
	الْفَالُ عَرْقٌ فِي الْفَخِذِ (ل)	نَاقِّةٌ دَمٌ بِالْأَنْقَارَاضِ بَعْدَ النَّزْفِ (ج)	(893)
Vein of the thigh		Anaemia of destruction after hemorrhage	
Veine de la cuisse		Anémie de déperdition après hémorragie	
Fibrin	الْفَيْبرِينُ أو الْفَيْبِرِينُ (ج)	نَاقِّةٌ دَمٌ بِجُسْمِيَّاتٍ دَاخِلِ الْكُرَبَاتِ (ج)	(894)
Fibrine		Anaemia with endoglobular corpuscles	
	(مَادَةٌ حَيَّاتِيَّةٌ حَيَّاتِيَّةٌ أَوْ تَبَاتِيَّةٌ تُسْتَخْرَجُ مِنْ الدَّمِ عَلَى شَكْلٍ حَيَّوْطٍ بِيَضٍ) (ش)	Anémie à corpuscules endoglobulaires	
	(رَاجِعٌ الْلَّبَنِينَ)	نَاقِّةٌ دَمٌ بِكُرَبَاتٍ مُنْجَلِّيَّاتٍ الشَّكْلُ فِي الرَّنْجِ (ج)	(895)
	النَّفَّحةٌ أَوِ التُّثْبِتَةُ الْوَتَبِيَّنِيَّةُ (ج)	Anaemia with falciform red blood corpuscles (of negro race)	
Orifice (aortic ...)		Anémie à hématies falciformes de la race noire (drepanocyte)	
Orifice aortique		نَاقِّةٌ دَمٌ بِنَقْصِ التَّشَكُّلِ (ج)	(896)
	(رَاجِعٌ نَوْهَةِ الْوَتَنِينَ)	Anaemia of formation	
Blood test	نَحْصُ الدَّمِ	Anémie de formation	
Examen du sang		نَاقِّةٌ دَمٌ بِنَقْصِ الْحَوْدِيدِ (ج)	(897)
	الْفَرَائِشَانُ عَرْقَانٌ أَخْضَرَانٌ تَحْتَ اللِّسَانِ (ل)	Chlorosis Anaemia with ferriprivate, anémie essentielle	
Veins (sublingual ...)		(نَقْرَ دَمٌ يُصَبِّبُ النَّتَيَّاتِ الْمَرَايقَاتِ)	
Veines sublinguales		نَاقِّةٌ دَمٌ بِنَقْصِ اللَّوْنِ (ج)	(898)
Spreading of blood	نَرْشُ الدَّمِ (ج)	Anaemia (hypo-chromatic ...)	
Etalement du sang		Anémie hypochromique	
		(رَاجِعٌ تَنَافِرِ فَابِر)	
Hyperesthesia	نَرْطُ الْإِحْسَاسِ (مَجْق)	نَاقِّةٌ دَمٌ حَبِيَّةٌ (ج)	(899)
Hyperesthésie, hypersensibilité		Anaemia (pernicious ...)	
		Anémie pernicieuse	
Hyperbilirubinemia (physiologic ...)	نَرْطُ الْبِيلِرُوبِينِ الْفِيُسْتِيُّولُوجِيِّيِّ فِي الدَّمِ (مَجْق)	نَاقِّةٌ دَمٌ حَبِيَّةٌ بِكُرَبَاتٍ غَلِيَّظَةٍ (ج)	(900)
Hyperbilirubinémie physiologique		Anaemia (megalocytic pernicious ...)	
	(الْبِيلِرُوبِينِ bilirubine هُوَ أَحَدُ أَخْضَابُ الصَّفَرَاءِ وَمَعْنَاهُ حُمَرَةُ الصَّفَرَاءِ) (مَجْق)	Anémie pernicieuse mégalocytaire	
	(رَاجِعٌ يَا قَوْتِينِ الصَّفَرَاءِ)	(رَاجِعٌ دَادِ بِيرِمَر)	
Hyperinsulinism	نَرْطُ الْأَنْسُوْلِينِيَّةِ (مَجْق)	نَاقِّةٌ دَمٌ شَدِيدَةٌ (ج)	(901)
Hyperinsulinisme		(رَاجِعٌ دَاءِ بِيرِمَر)	
	(يَخْدُثُ إِنَماً مِنْ وَفَرَةِ افْرَازِ الْأَنْسُولِينِ أَوْ مِنْ نَحْصِ الْجَلُوكُوزِ فِي الدَّمِ) (مَجْق)	نَاقِّةٌ دَمٌ طَحَالِيَّةٌ (ج)	(902)
		Anaemia (splenic ...)	
		Anémie splénique	

الَّصَاد = فَاصِدُ الْوَرِيدِ أَوْ تَاطِعُهُ أَوْ خَارِعُهُ Phlebotomist (ج) Phlébotomiste	(924)	فَرْطُ التَّوْتُرُ الْأَبْيَضُ أَوْ فَرْطُ التَّوْتُرُ السَّمْكِيُّ (ج) Hypertension (white ...) Hypertension blanche	(915)
الَّفَصَاد : قَطْعُ الْمُرْوَقِ (ل) (مِعْنَى) راجع شق أو خزع الوريد ) Phlebotomy, venesection Phlébotomie, saignée veineuse ( هو إخراج مقدار من الدم من الوريد يقصد العلاج ) (مِعْنَى)	(925)	( يَتَّمِقُ يَشْحُوبُ جَلْدِي شَدِيدٌ رَاجِعٌ لِوُجُودِ عَنَاصِرٍ كِيَانِيَّةٍ تَفْضِلُ الشَّرِيكَاتِ أَوْ التَّقْبِيسِ الشَّرِيكَيِّيِّيِّنِ الْمُتَعَكِّسِ ) (ج) فَرْطُ التَّوْتُرُ الْأَحْمَرُ أَوْ فَرْطُ التَّوْتُرُ السَّلِيمِ (ج) Hypertension (red ...) Hypertension rouge	(916)
فَصِيلَةُ الدَّمِ = فِتَّةُ الدَّمِ Blood group Groupe sanguin	(926)	( هُوَ رَاجِعٌ إِلَى مَنْشَا عَصْبِيٍّ ) (ج) فَرْطُ التَّوْتُرُ الشَّرِيكَيِّيِّ (ج) Hypertension (artérielle)	(917)
فَقْرُ الدَّمِ ( راجع فَاقِةُ الدَّمِ ) فَقْرُ دَمَ خَيْثٍ (ج) Anaemia (malignant ...) Anémie maligne ou maladie de Biermer	(927)	( هُوَ ارْتِقَاعٌ مَرَضِيٌّ لِضَغْطِ الدَّمِ ) (ج) ( راجع فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ ) فَرْطُ التَّوْتُرُ الْخَيْثِ (ج)	(918)
فَقْرُ دَمَ الزُّنجِيَّ = أَبْيَاضُ الْخَلَائِيَا الْأَنْجَلِيَّةِ (مِعْنَى) Negro sickle cells anaemia Anémie des cellules faucliformes des nègres	(928)	Hypertension (malignant ...) Hypertension maligne	
( تَوْعٌ مِنْ فَقْرِ الدَّمِ يَحْدُثُ أَصْلًا فِي الْشُّوْدِ وَتَابِرَا فِي الْبِيْضِ وَيَمْتَزِي بِنَقْصِ الْحُمَرِ ) (مِعْنَى) فَقْرُ الدَّمِ الْمَوْضِعِيِّ = الإِسْكِيمِيَّةِ Ischemia Ischémie	(929)	( يُؤَدِّي إِلَى الْمَوْتِ بِسُرْعَةٍ ) (ج) فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ ( الشَّرِيكَيِّيَّ حَاسِّةً ) ( راجع فَرْطُ التَّوْتُرُ الشَّرِيكَيِّيِّ )	(919)
( هَذَا الفَقْرُ نَاشِئٌ عَنْ عَقَبَاتٍ تَعْتَرِضُ تَنَفُّقَ الدَّمِ فِي الشَّرَائِينِ ) فَقْرُ الدَّمِ Anemic Anémique	(930)	Farطُ الدَّمِ (مِعْنَى) Hyperaemia Hyperémie	(920)
To render anaemic Anémier	—	الْاحْيَانَ . . . ( active ... ) Hypérémie active	—
فَقْرُ الدَّمِ Angioma (cavernous ...) Angiome caverneux ou fongus héma- tode	(931)	( التَّبَيِّنُ الْمُنْقَعِلُ أَوْ طَرِيقَةُ بِيرِ ) Hyperaemia (passive ...), method of Bier	
( راجع وَرْمٌ وَعَائِيَ كَهْفيٍ ) الْفَلَقِيَّ عَرْقٌ يَنْشَا فِي الْعُنْقِ (مِنْ) Vein of neck Veine du cou	(932)	Hypérémie passive = méthode de Bier ( راجع تَبَيِّنٌ ) فَرْطُ زِيَادَةِ السُّكَّرِ فِي الدَّمِ Hyperglycemia Hyperglycémie	—
الْفَلَقِيَّ أَيْضًا عَرْقٌ فِي الْعَضْدُ يَجْرِي عَلَى الْعَظْمِ إِلَى نَفْسِ الْكَتْفِ وَيَتَّمَالُ لِهِ الْجَافَ	—	فُرْقَانُ أَذْنِي بُطَنِي (ج) Dissociation (atrio-ventricular ...) Dissolution auriculo-ventriculaire	(921)
Cardia Cardia	(933)	فُرْقَانُ الْمَصَارِيعِ = فُرْقَانُ الصَّفَيِّقَاتِ Overstretching (valvular ...) Claquement valvulaire	(922)
الْفُؤَاد ( راجع سَدْفَة )	—	فُرُوصُ الرَّقَبَةِ وَفَرِيسُهَا عُرُوقُهَا ( التَّهْذِيبُ فِي الْلُّغَةِ ) (ل) Veins of neck Veines du cou	(923)
فَرِيسُ الْعُنْقِ أَوْ دَاجُهَا ( وَاجَدَهَا فَرِيسَةً ) (L) Veins (jugular ...) Veines jugulaires	—	فَرِيسُ الْعُنْقِ أَوْ دَاجُهَا ( وَاجَدَهَا فَرِيسَةً ) Veins (jugular ...) Veines jugulaires	—

قصبة تحت الشريان (ج - شريانية) (ج) Bronchus (éparterial ... )	—	الغوفة والغوف القشرة التي على حبة القلب (ل)	(934)
Bronche épartérielle		موقع الأمتحانية (ج) (راجع عجزي)	(935)
قصبة فوق الشريان (ف - شريانية) (ج) Bronchus (hyparterial ... )	—	مُوَهَّة الْوَتَنِينَ (ج)	(936)
Bronche épartérielle		Orifice (aortic ... ) Orifice aortique	
Cَصَبَّة قَلْبِيَّة (ج ... ) Bronchus (cardiac ... )	(946)	فِيْبِرِينُوجِين = سلف النَّفِيرِينَ أو مُولَد اللَّيفِينَ (مج)	(937)
Bronche cardiaque		Fibrinogen Fibrinogène	
قصفة انتتاح الدسام التاجي (ج) Snap (opening ... ) (of coronary tampon)	(947)	(برُوتين في بلازما الدَّمِ غَيْر قَابِل للذَّوَبَان يَنْخُولُ إِلَى فِيْبِرِينَ بِنَفْلِ أَنْزِيمِ الشُّرُوبِينَ ) (مج)	
Rupture de l'ouverture du tampon coronaire		Bleeding of piles Flux hemorroidal	(938)
قصور الأبهَر (ج) Insufficiency (aortic ... )	(948)	القِيَضُ الدَّمَوِي (ج) Flux sanguin	
Insuffisance aortique		نَيْضٌ طَمِيَّ وَنَيْرٌ (ج) Flux (abundant menstrual ... )	(939)
التَّصُورِ الإِكْلِيلِيَّ (ج) Disease (coronary artery ... )	(949)	نَيْضٌ وَعَالِيٌّ (مج) Flux menstruel abondant	
Insuffisance mitrale = insuffisance du myocarde		قَيْلَ صَفَنِي = دَاءِ الْفِيلِ الصَّفَنِيِّ (ج) Lympho-scrotum	(940)
تصور عَضْلَةِ القَلْبِ (ج) Insufficiency of myocardium	—	Lympho-scrotum	
Insuffisance du myocarde		( الصَّفَنُ هُوَ وِعَاءُ الْخُصُبَيْنِ )	
تصور التَّلَبِ = تصوّر قَلْبِيَّة (ج) Insufficiency (cardiac ... )	—	Vasoconstrictor Vasoconstricteur	(941)
Insuffisance cardiaque		( هو مُقلِّصُ الأَوْعِيَةِ الدَّمَوِيَّةِ )	
تصور مَسَارِيعِ الأَوْرَدَةِ (ج) Insufficiency of venous valvules	—	القرَّاتُ : ازْرِقَاقُ الدَّمِ وَشِدَّةُ الضَّرَبِ (ج) ( راجع الكدم )	(942)
Insuffisance des valvules veineuses		Eccymosis Ecchymose	
تصور مَضَارِعِيَّة (ج) Insufficiency (valvular ... )	—	قُرَيْنَسَاتُ الدَّمِ (مج) Hématoblastes, plaquettes sanguines	(943)
Insuffisance valvulaire		(أَنْزِيمُ صَفَنِيَّةٍ مُسْتَدِيرَةٍ أَوْ بَيْضَيَّةٍ عَيْبَةٍ اللُّونُ تُوَجَّدُ فِي الدَّمِ ) (مج) ( راجع لويحات دموية أو جذعيات دموية )	
تصور وَتِينِيَّ (ج ... ) Insufficiency (aortic ... )	—	تشَعَّاعَةٌ أَوْ نُخَامَةٌ مُدَمَّاهٌ Sputa (sanguinolent ... )	(944)
Insuffisance aortique		Crachat sanguinolent	
قطع الأَسْهَمَيْنِ (ج) = قَطْعُ النَّفَّاءِ الدَّائِيَّةِ Vasectomy	(950)	التَّصَبُّبُ عُرُوقِ الرِّئَةِ وَهِيَ مَحَاجِرُ الْأَنْفَاسِ وَمَجَارِيهَا (ل)	(945)
Vasectomie		Veins (pulmonary ... ) Veines pulmonaires	
قطع دَاخِلِ الشَّرِيَانِ (ج) = قَطْع شِرِيزِيَّانِيَّ (ج) Enarterectomy	(951)	وَهِيَ الْأَوْرَدَةُ الرِّئَوِيَّةُ (ل)	
Enartérectomie			

Heart (fetal ...)	القلب الجنيني (ج) Cœur fœtal	(961)	قطع الشُّنبَقِي (السَّمْبَتَاوِي) حول الشُّرْتَان (محق)	(952)
Sticking of the heart	القلب (حصار ... ) Blocage du cœur	—	Sympathectomy (periarterial ...) Sympathectomie ou sympatheticectomy périartérielle	
Vortex of the heart	القلب (دَوَامَة ... ) Vortex du cœur	—	= قطع الودي (ج) قطعة أذنِيَّة بُطْنِيَّة	(953)
القلب (دوران ... )	—	—	(راجع عقدة آشوف ناورا ) تمزق البطن الرأسي (ج)	(954)
Period of heart evacuation	—	—	(راجع جيب ثبَّه معن)	
Période d'évacuation du cœur	—	—	الشلَاء (محق)	(955)
القلب (صَفَحة أو لَوْحَة ... الْبَيْنَةَ )	—	—	Alkalosis Alcalose	
Plate (fibrosus ... of heart)	Plate (fibrosus ... of heart)	—	(كون الدُّم أَشَدَّ قِوَىًّةً مِن حَدَّ الاعْتِدَال ) (محق)	
Plaque fibreuse du cœur	Plaque fibreuse du cœur	—	القلب = التهاب عضلة القلب (محق) التهاب العضلة التالية (ج)	(956)
Athletic heart	قلب الرياضيين (ج)	(962)	Myocarditis Myocardite	
Cardiectasie = cœur des sportifs	—	—	وهو مَرْضُ القَلْب :	
Apex of the heart	القلب (رأس ... )	—	Heart-disease Cardiopathie = mal du cœur	
Apex du cœur	—	—	القلب الدرقي Cardio-thyreosis	(957)
Heart (villous ... )	القلب الرَّغِب (التَّهَابُ الثَّآمُورُ الْمَضْلِيَّةِ ) (ج) الْبَيْنَةِ ) (ج)	(963)	Heart Cœur	(958)
Pericarditis sero-fibrinous	—	—	—	
Péricardite séro-fibrineuse	—	—	—	
Cœur vieux	—	—	—	
Heart (goitrous ... )	القلب السُّلْمي	(964)	—	
Cœur goitreux	—	—	—	
Dullness (cardiac ... )	القلب (مَسْمَم ... )	—	—	
Matité cardiaque	—	—	Dilatation of heart Dilatation du cœur	
القلب (ظل ... )	—	—	القلب (اشتِدَادُ أَصْوَاتِ القَلْب .. ) (ج) Accentuation of heart sounds	
Shadow (cardiac ... )	—	—	Accentuation des bruits cardiaques	
Ombre cardiaque	—	—	القلب (أَصْوَات ... ) Bruit cardiaques	
Decompensation (cardiac ... )	القلب (عَنْرَة ... ) (راجع طلبة الانقباض )	(965)	القلب الإكليلي (ج) Cœur mitral	(959)
Décompensation cardiaque	القلب (عدم معاونة ... )	—	القلب البَشَري (محق) Cœur bovin	(960)
( هو الاختلاج او الانقباض القصبي )	—	—	( هو مُنَسَّخُ البَطْنِ الْأَيْسَرِ كَمَا فِي الرَّجْعِ الْوَتَنِيِّ ) (محق)	
Fibrillation (cardiac ... )	—	—	القلب (ثَمَّ ... )	
Fibrillation cardiaque	—	—	Groove of the heart Sillon du cœur	
Fibre (tendinous ...) of the heart	القلب (ليف-الوَتَنِيِّ )	—		
Fibre tendineuse du cœur	—	—		

Tonics = مُقوّيات = مُنشّطات (ج)	—	Cardiology	التَّلْبُ (مَبْحَثٌ ...)	(967)
Toniques = cordiaux = fortifiants = remontants	—	Cardiologie	الْتَّلْبُ (الْعَالَمُ بِ...)	—
قَلْبَةٌ (آفةٌ ...)	—	Cardiologist	الْتَّلْبُ (الْمُلَفَّاتُ ... الْلَّيْفِيَّةُ)	—
Lésion cardiac	—	Cardiologue	الْتَّلْبُ (fibrous ... of the heart)	—
Tube (primitive cardiac ...)	—	Trigones (fibrous ... of the heart)	Trigones fibreux du cœur	—
Tube cardiaque primitive	—	Heart (forced ...)	الْقَلْبُ الْمُجَهَّدُ (ج)	(968)
Kidney (cardiac ...)	—	Cœur forcé	—	—
Rein cardiaque	—	Heart (droopy ...)	الْقَلْبُ الْمُسْتَرْخِيُّ (ج)	—
Breath (cardio-pulmonary ...)	—	Cœur en goutte	—	—
Souffle cardio-pulmonaire	—	Heart (fatty ...)	الْقَلْبُ الْمُشْحَمٌ = القَلْبُ الشَّحِيمُ (ج)	(969)
Ischemia (مجق)	(975)	Cœur gras	Heart (scirrhouous ...)	(970)
Ischemie (مجق)	—	—	Cœur en cuirasse	—
(هي نقص في كمية الدم في موضع مَا لا يتناسب أو تغويق في الأوعية الدموية)	—	Cardiotonic	الْقَلْبُ مُقَوِّلٌ ...)	—
Hypoproteinemia (قلة هيلولات الدم)	—	Cardiotonique	Cardiotonique = tonocardiaque	—
Hypoproteinémie = hypoprotidinémie	—	Heart (rounded ...)	الْقَلْبُ الْمُكَوَّرُ أو الْمُدَوَّرُ (أشيئه) (ج)	(971)
Anoplura (القبل الماصل للدم)	(976)	Cœur rond (rad.)	Heart (rounded ...)(rad.)	—
Anoplures	—	—	Cœur rond (rad.)	—
Duct (auricular ...)	(977)	—	الْقَلْبُ الْتَّرِقُ أو الْمُسْتَنَارُ	(972)
of the heart	—	Heart (irritable ...)	Heart (irritable ...)	—
Canal auriculaire du cœur	—	Cœur irritable	(راجع تقلب القلب)	—
Duct (inguinal ...)	(978)	—	الْقَلْبُ الْوَدَكِيُّ (= تشحُّم القلب) (ج)	(973)
Canal inguinal	—	Failure (heart ...)	(راجع القلب الشحم)	—
Duct (sacral ...)	—	Failure (heart ...)	الْقَلْبُ (وَهْنٌ ...)	—
Canal sacré	—	Défaillance cardiaque	Défaillance cardiaque	—
Duct (ejaculatory ...)	(979)	—	(راجع قصور قلبي)	—
Canal éjaculateur	—	Hearty	الْقَلْبِيُّ (الثُّورَانُ ...)	(974)
Duct (arterial ...)	(980)	Cordial	—	—
Canal artériel	—	—	Revolution (cardiac ...)	—
Duct (crural ...)	(981)	—	Révolution cardiaque	—
Canal crural	—	—	الْقَلْبِيُّ الْعَزْفِيُّ (ج) أو قلبي وعالٍ (مجق)	—
القناة النَّاقِلةُ (مجق)	(982)	—	(يَنْتَهُ بِالْقَلْبِ وَالْأَوْعَيْنِ الدَّمَوِيَّةِ)	—
Ductus deferens	—	Cardio-vascular	Cardio-vasculaire	—
= عَزْقٌ مَّكَوِيٌّ (ج)	—	Vice (cardiac ...)	—	—
Canal déférent (conduit séminifère)	—	Vice cardiaque	—	—
(يَنْقُلُ الْحَيْوَانَاتِ التَّوِيَّةَ مِنَ الْبَرْبَخِ إِلَى	—	—	قَلْبِيَّةٌ الْمُنْشَأُ (الْمُسْتَشَأُ ...)	—
بَصَلَةِ الْمَيَالِ (مجق)	—	Hydropsy (cardiac ...)	Hydropsie d'origine cardiaque	—

الأَمَامِيَّة لِبعض الْحَيَّانَات ) (مُجَقَّ) ( وهي أَيْضًا غَلَفٌ كُوَرِيٌّ يَكُونُ مِن تَسْبِيحٍ خاصٌ بِجُدُرِ التَّقْمُمَات الشَّرِيَّانِيَّة الْوَرِيدِيَّة ) (مُجَقَّ)		Canal of Haller Canal de Haller	قناة هالر (ج) Canal de Haller	(983)
Heparin الكَبْدِين أو الْهِبَرِين Héparine	(994)	Haversian canals Canaux de Havers	( جُزْءٌ مِن القَلْب الجَنِينِي ) (ج) قنوات « هَافِرِس » (مُجَقَّ)	(984)
(مَادَةٌ فِي الْكَبْد وَغَيْرِهَا تَعُوق تَخْرُّجَ السَّمَاءِ وَشُتَّخَتْ فِي مُعَالَجَةِ الْخَثْر )		(مَعَرَّاتٌ تَمْتَدُ فِيهَا الأَوْعِيَّة الدَّمَوِيَّة وَالْأَعْصَابُ وَتَتَّفَرَّعُ دَاخِلَ الْعَظْمِ وَتَنْتَصِّلُ بِسَطْحِهِ وَنَخَاعِهِ ) (مُجَقَّ)		
Glomerule كُبْيَة (ج) Glomérule	(995)	الْقَنَبَاتُ الْمُتَكَرِّرة (مُجَقَّ)	الْقَنَبَاتُ الْمُتَكَرِّرة (مُجَقَّ)	(985)
Ecchymosis الكَم = الْقَرْت (ج) Ecchymose, sugillation	(996)	Vasa efferentia = ductuli efferentes Canaux efférents	(الْقَنَبَاتُ الْخَارِجَة مِنَ الْخَصْيَةِ أوِ الأَوْعِيَّةِ الْمُفَارِقَةِ الْخَارِجَة مِنَ الْمَعْدَنِ ) (مُجَقَّ)	
Haemoglobin carboxy كَرْبُوكُسِي - هِيمُو جُلُوبِين Carboxyle hémoglobine	(997)	Arch (haemal ...) القَوْسُ الدَّمَوِي Arc haemal ou hémal	(قوسٌ هَيْكِيلِيٌّ تَحْصِلُ بِمَرْكَزِ جَسْمِ النَّفَرَةِ عَلَى سَطْحِهِ الْبَطِينِيِّ فِي مَنْطَقَةِ الْذِيَّلِ فِي الْفَقَارِيَّاتِ الْذِيَّانِ وَتُجْعَلُ بِالشَّرِيَّانِ وَالْوَرِيدِ الذِيَّلِيَّنِ ) (مُجَقَّ)	(986)
(المَادَةُ الْحَمَرَاءُ النَّاتِيَّةُ عَنِ اِتَّحَادِ أَوْلَى أَكْسِيدِ الْكَرْبُوكُسِيِّ بِهِيمُو جُلُوبِينِ الدَّمِ ) (الْاِتَّحَادُ الْعَلَمِيُّ الْعَرَبِيُّ )		الْقَوْسُ الشَّرِيَّانِيَّة (مُجَقَّ)		
الْكُرَيَّاتُ الْبِيَضُ (مُجَقَّ) Leucocytes (white blood corpuscles) Leucocytes	(998)	Arc (arterial ...) Arc artériel	(Arc (arterial ...) Arc artériel	(987)
Monocytes الْكُرَيَّاتُ الْبِيَضُ أَحَادِيَّةُ النُّوَاءِ Monocytes	—	Arc of aorta قَوْسُ الْوَتَنِ Crosses de l'aorte	قوس الوتين Crosses de l'aorte	(988)
الْكُرَيَّاتُ الْبِيَضُ أَلْيَنَةُ النُّعَادُلِ (مُجَقَّ) Neutrophile leucocytes or heterophile leucocytes Leucocytes hétérophiles	—	Tachography تَاقْرِيْبَة Tachygraphie	قياس سُرْعَةِ الدَّم (في الشَّرَائِينِ ) (مُجَقَّ)	(989)
(كُرَيَّاتُ الدَّم الْبِيَضُ الَّتِي تَحْتَوِي عَلَى حُبَّـنَاتٍ تَضَطَّطِعُ بِالشَّيْفَاتِ الْحَمْضِيَّةِ وَالْأَلْـلَوِيَّةِ مَعًا ) (مُجَقَّ) الْكُرَيَّاتُ الْبَيَضِاءُ أو الْبِيَضُ (دُوَارَةُ ... ) Haemolococytes Hémolococytes	—	Haematemesis فيء الدَّم (ج) Hématémèse	(طردُهُ مِنَ الْمَعْدَةِ بِسَبَبِ الْمَرْضِ ) (ج) Hématémèse	(990)
الْكُرَيَّاتُ الْبَيَضِاءُ الشَّرِيَّيَّةُ النُّوَاءِ = كُرَيَّاتُ بَنَوَاءَ كَالشَّرِيَّطِ (ج) Band leukocytes Leucocytes à noyau en forme de ruban	—	Vein (cephalic ...) Veine céphallique	الْقِيَـال (مُجَقَّ) (عَرْقٌ فِي الْيَدِ ) (L) (وَرِيدٌ فِي الْجَانِبِ الْوَخْشِيِّ مِنَ الْمَعْدَنِ ) (مُجَقَّ) وَهُوَ يَنْتَصِلُ بِالرَّأْسِ	(991)
الْكُرَيَّاتُ الْبِيَضُ (كَسَلُ ... ) = عَدَمِ تَكَاثُرِ أو تَكَاثُرِ الْبِيَضُ = جُمُودِ الْكُرَيَّاتِ الْبِيَضُ (مُجَقَّ) Aleucocytosis Aleucocytose	(999)	Hydrocele حَقْبَة ( راجع الأَدْرَة ) Hydrocèle	الْقَبْلَة ( راجع الأَدْرَة )	(992)
(عَدَمِ تَكَاثُرِ الْكُرَيَّاتِ الْبِيَضُ لِنَفْدَانِ المَقاوِمةِ فِي الْأَنْتَهَيَاتِ الشَّدِيدَةِ الَّتِي تَسْتَلِمُ تَكَاثُرَهَا فِي الْعَادَةِ ) (مُجَقَّ)		Haematocoele تَقْلَيَّة دَمَوِيَّة (مُجَقَّ) Hématocèle	—	
Glomus كُبْة (مُجَقَّ) Glome				
		(خُصلَةٌ مِنَ الأَوْعِيَّة الدَّمَوِيَّة الدُّقِيقَةِ تَقْرُبُ فِي حُجْرَةِ بَوْلِيَّةٍ مُرَكَّبةٍ وَمُعْرَفَ فِي الْكُلِيَّةِ		

(1012)	الكُرِيَّاَت الْبَدَيَّة (داء إشْكُودِيرُو) Erythrocytosis (primitive ...)	كُرِيَّات الدَّم الْحُمَر ( = كُرِيَّات الدَّم الْحُمَر ) (محق)
	Erythrocytose primitive (maladie d'Es-cudéro)	Erythrocytes (= red blood cells) Globules rouges
(1013)	الكُرِيَّاَت (بِرَانْ تَكُون ...) Attack (erythroblast) = بِرَانْ الْحُمَرَاوِيَّة (الْحُمَرَاوِيَّة هِي حَلَّةٌ مُنَوَّأَةٌ فِي مُنْعَنِ الْعَظَمِ تَنَشَّأُ مِنْهَا خَلَائِيَّاً الدَّم الْحُمَر)	Hemolysis ( انْجِلَال ...) Hémolyse
	الكُرِيَّاَت (خَنْفَ ...) Deglobulization Déglobulisation	Erythroid ( خَاصَّ بـ ... ) Erythroïdes
	الكُرِيَّاَت (غَيْيَة .. الْحَبَّة) Agranulocytosis Agranulocytose	الكُرِيَّاَت الْحُمَر الْمُنَوَّأَة (ج) Red blood corpuscles (nucleate ...) Globules rouges à noyau (hématies nucléées)
(1014)	كُرِيَّاَت غَيْرَ بَالِغَةِ النُّضُج (ج) أو فَجَّة (ج) Erythrocytes (immature ...) Erythrocytes non arrivés à maturité ou immatures	كُرِيَّات الدَّم (نَفْس ...) Olygocytemia Olygocytémie
	كُرِيَّاَت كَثِيرَةَ الْأَلْوَانِ (ج) Erythrocytes (polychromatic ...) Erythrocytes polychromatiques	كُرِيَّة حَمَراء كَهْلَة = كُرِيَّاء كَهْلَة (ج) Normocyte Normocyte
(1015)	كُرِيَّاَت كَثِيرَةَ الْأَلْوَانِ (ج) Red blood corpuscles (colourless ...) Hématies décolorées	كُرِيَّة حَمَراء نِظَامِيَّة = كُرِيَّات نِظَامِيَّة Normoblast Normoblaste
(1016)	كُرِيَّاَت مُجَبَّةُ الأَسَاسِ (ج) Erythrocytes (basophil ...) Erythrocytes basophiles	كُرِيَّة دَم بَيْضَاء (محق) W.B.C. = white blood cell Globule blanc
(1017)	كُرِيَّاَت مُغَتَدِّلةُ الْأَلْوَانِ (ج) Erythrocytes (orthochromatic ...) Erythrocytes orthochromiques	كُرِيَّة الدَّم الْبَيْضَاء الْأَرْبَيْفَةِ أو الْمُجَبَّة لِلْحَامِضِ أو الْمُجَبَّة لِلْأَيُوبِيَّنِ (محق) Eosinophil leucocyte, acidophil leucocyte
(1018)	كُرِيَّاَت نَوَافِسِ ( = لَوْنِيَّة ) (ج) Erythrocytes (achromatic ...) Erythrocytes achromatiques	Leucocyte acidophile ou éosinophile (يَنْسَبُنَا فِي الدَّم 2 إِلَى 3 % مِنَ الْكُرِيَّاَت (كُرِيَّة الدَّم الْبَيْضَاء الْمُشَكَّلة النَّسْوَاء فِي الْفَتَارِيَّات ) (محق) (وَالْأَيُوبِيَّنِ صِنْفَ وَزَدِيَّ الْأَلْوَانِ )
(1019)	كُرِيَّاوِي (ج) Erythrocytic Erythrocytique	كُرِيَّة لَنْفَاوِيَّة (ج) Lymphocyte Lymphocytic
(1020)	الكُرِيَّصَات ( اشْسِلَال ... ) Leukopedesis Leucopédèse = diapédèse leucocytaire (الْكُرِيَّصَة هِي الْكُرِيَّة الْبَيْضَاء )	كُرِيَّاء نِظَامِيَّة (ج) ( راجع كُرِيَّة حَمَراء نِظَامِيَّة )
(1021)	كُرِيَّصَات يَنْوَى كَثِيرَةَ الْأَشْكَالِ Leukocytes (polymorpho-nuclear ...) Leucocytes polymorpho-nucléaires	كُرِيَّاء كَهْلَة ( راجع كُرِيَّة حَمَراء كَهْلَة )

Viscosity (blood ...)	لزوجة الدم (ج)	(1037)	Leukopenia	الكريضات (قلة ...)	(1022)
Viscosité du sang			Leucopénie	(نقص في كريات الدم البيض)	
Smear (fixed) of blood	لطاخة دم مثبت	(1038)	Leukocytosis	الكريضات (كثرة ...)	(1023)
Frottis de sang fixé			Leucocytose	(= تكاثر كريات الدم البيضاء)	
Bloodstain	لطخة دم	—			
Tache de sang					
اللَّفَمْ : قصبة اللسان وعُروقُه (و)	(1039)				
Veins and nerve of lingua					
Veines et nerf de la langue					
اللَّفَنْ أن يَلْتَوِي عَرْقٍ فِي سَاعِدِ الْعَامِلِ	(1040)				
يُنْعَطُهُ عَنِ الْعَمَلِ وَتَدْلِي لَنْفُ الرَّجُلِ إِذَا					
اِسْتَطَرَبَ سَاعِدُهُ مِنَ التَّوَاءِ عَرْقٌ فِيهِ (ل)					
وَلَنْفٌ أَيْ التَّوَى عَرْقٌ فِي سَاعِدِهِ (و)					
Contortion of a vein					
Contorsion of a vein					
Lymph	اللَّفَنَا	(1041)			
Lymphe					
(تسبيح حيواني سائل صاف عديم اللون					
يَتَرَكَّبُ لَدِيِّ الرَّجُلِ مِنْ 97٪ مِنَ الْبَلَازْمَا					
وَ3٪ مِنَ الْكَرِيَّاتِ الْبِيَضِ (الاروس)					
Lymphograph	اللَّفَنَا (رأسمة ...)	(1042)			
Lymphographe					
Lymphography	اللَّفَنَا (رسم ...)	—			
Lymphographie					
Lymphorrea	اللَّفَنَا (سيلان ...)	—			
Lymphorrhée					
اللَّفَنَا الْقَاهِيَّةُ الْجَانَةُ (ج)	(1043)				
Lymph (vaccinal dry ...)					
Lymphe vaccinale sèche					
Haemolymph	اللَّفَنَا المَدَمَاءُ (ج)	(1044)			
Hémolymph					
Lymphagogic	اللَّفَنَا (مُكَثَّراتٌ ... ) (ج)	(1045)			
Lymphagogues					
اللَّفَنَا (نظير ..) = نظير الغدة (ج)	—				
Lymphoid = adenoid					
Lymphoïde = adénoïde					
Lymphoid	لَفَنَاوِي	(1046)			
Lymphoïde					
لَفَنَاوِي (تنشُّـ) = داء الفضحامة اللَّفَنَاوِيَّة	—				
Lymphadenia					
Lymphadénie = lymphadénisme = lymphoadénomatoze					
Leukopenia					
Leucopénie					
(نَقْصٌ في كَرِيَّاتِ الدَّمِ الْبِيَضِ)					
Leukocytosis					
Leucocytose					
(= تَكَاثُرٌ كَرِيَّاتِ الدَّمِ الْبِيَضِاءِ)					
الكريضات الجذعية (كتلة ...)	(1024)				
Leukoblastosis					
Leucoblastose					
الكريضات (نَقْصٌ ... الخَيْث)	—				
Granulocytopenia (malignant ...)					
Granulocytopénie maligne					
الكريضنة المُعَقَّولة (ج)	(1025)				
(راجع خلية دم بيضاء)					
كريضنة النخاع الأحمر (= كريضة النخاع الأحمر)	(1026)				
Megacayocyte					
الأحمر (ج)					
Mégacayocyte					
الكريناوة (راجع كريمة لنفاوية) (ج)	(1027)				
Lymphocytosis (مُرْطَ ... ) (ج)	(1028)				
Lymphocytose					
Lymphocytic					
Lymphocytique					
كريناوي (ج)	(1029)				
Globulin					
Globuline					
الكريوبين (= بروتين لا ينحل في الماء)	(1030)				
Tetanus					
Tétanos					
الكراز (= تقلص كرازي)	(1031)				
Tetanic					
Tétanique					
كريازية	(1032)				
Kidney (arterio-sclerous ...)	(1033)				
Rein artério-scléreux					
Cholaemia					
Cholémie					
كمية اليرة (في الدم)	(1034)				
(تَسْرُّبُ اليرة إلى الدم)					
الكيلوس (عُروق ...)	(1035)				
Vessels (chylous ...)					
Vaisseaux chyleux					
Aglycohaemia					
Aglycémie					
اللاتخلون الدموي	(1036)				

(1060) مَبْحَثُ الأَوْعِيَةِ ( الدَّمْوِيَةُ وَاللَّنَّفَاوِيَّةُ ... ) (ج) Angiology Angiologie	—	لَنَّفَاوِيٌّ ( تَسْبِيجٌ ... ) Histolymph Histolymphé
(1061) مَبْحَثُ الدَّمِ (ج) Hematology Hématologie	—	اللَّنَّفَاوِيَّةُ ( الْيَهَابُ الْغَدَدُ ... ) Lymphadenitis Lymphadénite ( راجع ذات العقد اللَّنَّفَاوِيَّةِ )
( فَرْعٌ مِّنْ عِلْمِ الْأَحْيَاءِ يَبْحَثُ فِي الدَّمِ وَالْأَعْضَاءِ الْمُكَوَّنَةِ لَهُ )	—	اللَّنَّفَاوِيَّةُ ( الْخَلَيَّةُ ... ) Lymphatic cell Cellule lymphatique ( دَاءُ الصَّخَامَةِ ... )
Cardiology Cardiologie	—	اللَّنَّفَاوِيَّةُ ( دَاءُ الصَّخَامَةِ ... ) Lymphadenia Lymphadénie, lymphoadénomatose, lymphadénisme
(1062) مُتَبَوِّلُونُ الدَّمِ (ج) Uraemic Urémique	—	اللَّنَّفَاوِيَّةُ ( الْعَجَبَرَةُ شِبَهٌ ... ) أَوْ الْعَقِيْدَةُ Blood thirsty Avide de sang Vein of clitoris Veine du clitoris ( الْمُنْكَبُ عَزْقٌ أَسْفَلُ الْكَمَرَةِ أَوْ بَاطِنُ الذَّكَرِ عِنْدُ أَسْفَلِ الْحَوْقَنِ ) ( ج ) مُتَلَازِمَةُ الْمُنْكَبِ وَالْيَدِ ( مَعْقُ )
(1063) مُتَعَطِّشُ إِلَى الدَّمِ Blood thirsty	—	Lymph nodule or follicle Nodule lymphatique
(1064) الْمُنْكَبُ Vein of clitoris	—	Lymphatism Lymphatisme اللَّنَّفَاوِيَّةُ ( الْمَزَاجُ ... )
(1065) مُتَلَازِمَةُ الْمُنْكَبِ وَالْيَدِ ( مَعْقُ ) Shoulder-hand syndrome Syndrome de la hanche et de la main ( تَنَاثُرُ الْمُنْكَبِ وَالْيَدِ ) ( ج ) ( هُوَ الْأَلْمُ يَتَحدُثُ فِي حِزَامِ الْمُنْكَبِ وَيَمْتَدُ إِلَى الْدُرَاعِ وَالْيَدِ يَنْتَهِي عَنْ اسْتِدَادِ الشَّرْبِيَّانِ الْتَّاجِيِّ ) ( مَعْقُ ) مُتَلَازِمَةُ الدَّمِ ( مَعْقُ )	اللَّنَّفَاوِيَّةُ ( النَّشُوءُ ... ) ( راجع دَاءُ الصَّخَامَةِ اللَّنَّفَاوِيَّةِ ) والنَّشُوءُ اللَّنَّفَاوِيُّ	
(1066) Récipient (blood ...) Donataire de sang ( الشَّخْصُ الَّذِي يُنْقَلُ إِلَيْهِ الدَّمُ ) ( مَعْقُ )	—	اللَّوْيَحَاتُ الدَّمْوِيَّةُ أَوْ لَوْيَحَاتُ الدَّمِ ( مَعْقُ ) Platelets (blood ...) Plaquettes sanguines, hématoblastes
(1067) الْمَنْمُ مُنْقَطَعُ عَزْقُ السُّرَّةِ ( مَنْ ) ( راجع التَّسَاغِرَانِ )	—	لِيفُ الْقَلْبِ الْوَتَرِيِّ ( ج ) Fiber (tendinous ...) of heart Fibre tendineuse du cœur
(1068) مِثْمِيُّو جُلُوْبِينِ ( فِي الدَّمِ ) ( مَعْقُ ) Methemoglobin Méthémoglobine	—	اللَّبَنِينِ ( ج ) = الْبَنِيرِينِ ( مَعْقُ ) Fibrin Fibrine ( مَادَةٌ آجِيَّةٌ حَيَوَانِيَّةٌ أَوْ نَبَاتِيَّةٌ شُسْتَرْجَ من الْدَمِ عَلَى شَكْلِ حَيُوتٍ بِيْضٍ ) ( ش )
(1069) مَجَرَى الدَّمِ ( ج ) ( راجع تِيَارِ الدَّمِ )	—	مَاصِنُ الْكَمَرِ ( راجع بَلْعَمَةِ الدَّمِ )
(1070) المَجَرَى اللَّنَّفَاوِيُّ Current (lymphatic ...) Courant lymphatique	—	المَاضِفَانِ عَرْقَانِ فِي الْلَّحَبِينِ ( ج ) Vein of chin (side) Veine du menton (côté)
(1071) مَجَرَّةٌ = حَمَامُ الدَّمِ Blood bath Bain de sang	—	مَائِنَ الدَّمِ ( ج ) = مُفْطِي الدَّمِ ( مَعْقُ ) Blood-giver or blood-donor Donneur de sang
(1072) مَجَسُّ « بُلُوكٌ » ( مَعْقُ ) Bellocq's sound Sonde de Bellocq ( وجَسٌّ يَوْقِنُ التَّزْفَ مِنِ الْجُزْءِ الْخَلَيَّيِّ مِنِ الأنفِ بِالْحَسْنَوِ ) ( مَعْقُ )	—	مَائِنُ التَّخَرُّجِ ( ج ) Anticoagulin Anticoagulant

			مَجْسَةُ الْعُنْقِ (ش)	(1073)
Clot on the brain	الْمَحْيَّةُ أو دِمَاغِيَّةُ (سَدَّةٌ ... )		Vein of neck	
Embolie cérébrale			Veine du cou	
Blood supply	المَدَدُ الدَّمَوِيُّ (مجق)	(1089)	مُجَلَّطٌ = مُخْتَرٌ (مجق)	(1074)
Approvisionnement sanguin			Coagulin	
Sanguinolent	مُدَمِّتٌ (مُلُونٌ بِالدَّمِ)	(1090)	Coagulant	
Sanguinolent			(مَادَّةٌ فِي الدَّمِ تُسَبِّبُ تَجَلُّطَ الدَّمِ) (مجق)	
Vessels (chyliferous ...)	مَرَابِضُ عُرُوقِ الْكِلُوُسِ	(1091)	(مَحَاوِلُ الذَّكَرِ وَكَمَالُهُ فِي الْعُرُوقِ الَّتِي فِي أَصْلِهِ	(1075)
Vaisseaux chylifères			وَجْلِدِهِ وَهِي عُرُوقُ الْأَنْتَيْنِ (ال)	
Heart-disease	مَرَضُ القَلْبِ (راجع تلاب)	(1092)	Veins (testicular ...)	
Maladie du cœur			Veines testiculaires	
	—			
	—			
Blood transfusion center	مَرْكَزُ نَفْلُ الدَّمِ	(1093)	مُحِبٌّ لِلَّدَمِ (راجع نعور وناعور)	(1076)
Centre de transfusion sanguine			Hemophile	
Hemostat, hemostatic	مَرْقَاتَةٌ = رَمْكَوَةٌ	(1094)	Hémophile	
Hémostatique, antihémorragique, styp-tique				
Hemostat	مَرْقَاتَةٌ	—		
Tourniquet, pince hémostatique ou anti-hémorragique		—		
	( مُلْقَطٌ لِصَفْطِ الشَّرَارِيْنِ وَوَقْفِ النَّزْفِ			
	( الدَّمَوِيُّ )			
Depurative	الْمُرْوَقُ = المَنْقَى لِلَّدَمِ	(1095)	مُخْجَمٌ أو حَجَامَةٌ « بِيرٌ »	(1078)
Dépuratif			Leech of Bier	
	التَّرْوِيقُ	—	Ventouse de Bier	
Depuration				
Dépuration				
المَرِيٰ : العَرْقُ الَّذِي يَمْتَلِئُ وَيَدُرُّ الْلَّبَنِ (و)	(1096)	Cup (wet ...)	(1079)	
Canal (lactiferous ...)		Ventouse scarifiée, sangsue artificielle		
Canal lactifère				
المَرِيٰ طَاؤَانٌ : عَرْقٌ فِي مَرَاقِ الْبَطْنِ اَيِّ	(1097)	Cup (dry ...)	(1080)	
Veins (subventral ...)	أَسَافِيلِهِ (م)	Haemorrhagipara	Mُحِبٌّ لِلَّنْزْفِ	
Veines subventrales		Hémorragipare	(1081)	
المَرَاجُ الدَّمَوِيُّ (مجق)	(1098)	Vasomotor	مُحَرِّكُ الْأَوْعَيْنِ الدَّمَوِيَّةِ	
Temperament (sanguineous ...)		Vasomoteur	(1082)	
Tempérament sanguin			المِحْمَارٌ : جَهَازٌ لِإِحْصَاءِ الْكُرَبَيَّاتِ الْحُمُرِ	
Lymphatism	الْمَرَاجُ اللَّنْنَاوِيُّ (راجع اللَّنْنَاوِيُّ)	(1099)	Erythrocytometer	(1083)
	(راجـعـ اللـنـنـاوـيـ)		Erythrocytomètre	
Lymphatisme (constitution lymphatique)				
		Cauterization of artery	الْمَحْمَمَةُ :	
		Cautérisation de l'artère	(1084)	
		Anticoagulant	الْمُخْثَرَاتُ (خَدَّ ...)	
			(1085)	
		Blood-streaked	مَخْرُوطٌ شِرْيَانِيٌّ (مجق)	
		Sang strié	Conus (arteriosus ...)	
			Cône artériel	
			( هِي الْحُجْرَةُ الْأَمَوَّيَّةُ مِنَ التَّلْبِ في الْقَنَارِيَّاتِ	
			الَّذِيَا تَشَرِّقُ مِنْهَا الْأَنْوَاسُ الشِّتْرِيَّاتِيَّةُ كَمَا	
			الْخَتْفَدَعَةُ ) (مجق)	
			Blood-streaked	
			Sang strié	
			(1087)	
		Leukogram	مَخْطَطُ الْكُرَبَيَّاتِ (ج)	
		Leucogramme	—	

Fleam	(1112) المُشَرَّط أو الْمِبْقَع (لِنَفْضِ الدَّمْ)	(1100) المِزَاج النَّزَفِي (راجع نعمور وناعورية)
Flamme (pour saignées)		Cultures (blood ...) ... (1101) مَزَارِع الدَّمْ (مجق)
Endocardial	(1113) مَشْغُوف (ج)	Hémocultures
Endocardiaque	أو شِفَافٍ	
Valvula of venae	(1114) مَصَارِيعُ الأَوْرَدَة (ج)	(1102) مُزَرَّق (راجع زرقة وازرق)
Valvules veineuses		(1103) مَزْلُول (نوَّلَة) (راجع عسر التنفس)
Valvula of heart	(1115) مَصَارِيعُ التَّلْبِ (ج)	Dyspneic
Valvules du cœur		Dyspnéique
Serum-sickness	(1116) مُصَال (= دَاءُ الْمَصْل) (ج)	(1104) الْمُسْتَعْدَات (مجق)
Maladie du sérum		Basophiles
Serosity	(1117) مُصَالَة (ج)	Basophiles
Sérosité		(كُريَّات يَبْسُطُ تَالِفُ الأَصْبَاغِ الْقَاعِدِيَّة) (مجق)
(سائل مائي حَيَوَانِيَّ رَقِيقٌ يُثْبِه مَصَالُ الدَّمْ		Blood (endemic ...) ... (1105) مُسْتَوْطِنُ الدَّمْ (ج)
تَفَرِّزُهُ الْأَجْوَانُ الْخَلِيلِيَّةُ		Sang endémique
Serosity (purulent ...)	(1118) مُصَالَة قَبِيَّة (ج)	(1106) مُسَجَّلُ النَّبَضِ (آلَةُ تُسَجِّلُ حَرْكَةَ التَّلْبِ)
Sérosité purulente		Sphygmograph, cardiograph, sphyg- mometer
Serosity of hernial sack	(1119) مُصَالَة كِيسِ الْفَنْقِ (ج)	Sphigmographe, cardiographe (راجع منباض = مرسمة النبض)
Sérosité du sac herniaire (sérozyme, thrombogéine)		
Valve (arterial ...)	(1120) مَصْرَاعٌ شِرْيَانِيٌّ (ج)	(1107) مُسْتَرَاعٌ دَمْوِيٌّ (راجع تاكومتر) Tachometer
Valvule artérielle		= مُسْتَرَاعٌ الدَّمْ Tachymètre, tachistoscope
Valve (venous ...)	—	
Valvule veineuse		(1108) المَشَبَّرُ الْإِكْلِيلِيُّ (مجق) = الجَبِيبُ الْإِكْلِيلِيُّ (ج)
Lesion (valvular ...)	(1121) مَصْرَاعَةً (آفة ...)	Sinus (coronary ...) ... Sinus coronaire
Lésion valvulaire		
Bank (blood-...)	(1122) مَصْرِيفُ الدَّمْ (ج)	(1109) المَشَبَّرُ الْأَيْمَنُ (مجق) Sinus (right ...) ... (1110) Sinus droit = الجَبِيبُ الْأَيْمَنُ (ج)
Banque de sang		
Serum (antitoxic ...)	(1123) مُصَلٌ تَرْبَاقٌ	(1110) مَشَبَّرُ (مَسَابِيرُ الْأَمْنَاجِيَّة) (مجق) Sinus (dural ...) ... (1111) جِيوبُ الْأَمْنَاجِيَّة (ج) Sinus dural (ou dure-mérien)
Sérum antitoxique, sérum artificiel		(الْأَوْعَيْةُ الدَّمْوِيَّةُ الْمُشَبَّةُ الَّتِي تُوجَدُ فِي الْأَمْنَاجِيَّةِ) (مجق) والْأَمْنَاجِيَّة (dura-mère) هي أَكْثَرُ السَّحَايَا ظَهُورًا مُلْبِنَةً وَشَدِيدَةُ الثَّاوةَةِ)
المُصَلُ (تَغْيِيرٌ ...)	—	(1111) المَشَبَّرُ الْكَهْنَفِيُّ (مجق) Sinus cavernosus Sinus caverneux
Standardization of the serum		
Standardisation du sérum		الْجَبِيبُ الْكَهْنَفِيُّ (ج) (وَعَاءُ وَرِيدِيٌّ فِي الْأَمْنَاجِيَّةِ فِي قَاعِدَةِ الْخَمْجَمَةِ) (مجق)
Serum (blood ...)	(1124) مُصَلٌ	المَشَبَّرُ الْوَرِيدِيُّ الْوَحْشِيُّ (مجق) الْجَبِيبُ الْوَرِيدِيُّ الْجَانِبِيُّ (ج)
Sérum sanguin		Sinus (lateral venous ...) ... Sinus veineux latéral
(السائل الذي يَتَّخَلُّ من الدَّم بَعْدِ اسْتِبْنَادِ		
الْكُرَيَّاتِ الدَّمْوِيَّةِ وَالْفِبرِينِ) (1) (مجق)		

Fibrinogène = fibrinogen Burs.  
Fibrine = fibrin

Sero-prophylaxis	مَصْلِيَّة ( وِقَايَة ... )	—	(1125) مَصْلُ الْتَّمَ ( صِنْع ... ) (مُجَقَّ)
Séro-prophylaxie	—	—	مَصْلُ لُوتِيَّنَيَّة (ج)
Serous	الْمَصْلِيَّ	(1137)	Sérum de lutéine
Sérique ou séreux	—	—	—
Sero-vaccination	الْمَصْلِيَّ (الْإِنْتِفَاح ... ) (ج)	(1138)	(1126) الْمَصْلُ الدَّوَائِي أو الْعِلاجي (ج)
Séro-vaccination	—	—	Serotherapeutic
Sero-reaction	الْمَصْلِيَّ ( الْأَتِيْعَالُ أو التَّنَاعُلُ ) (ج)	(1139)	Sérothérapeutique
Réaction sérique	—	—	—
Sero-diagnostic	الْمَصْلِيَّ ( التَّشْخِيص ... )	(1140)	مَصْلُ الْعَضَلَات
Séro-diagnostique	—	—	Myoserum
Sero-toxin	الْمَصْلِيَّ ( الذَّيْفَان ... )	(1141)	Myosérum (sérum musculaire)
Séro-toxine	الْسُّمُّيَّنَ الْمَصْلِيَّ	—	—
Seropurulent	الْمَصْلِيَّ-صَدِيدِيَّ ( الْأَوْلَافُ مِنْ مَصْلٍ وَصَدِيدَ )	(1142)	الْمَصْلُ ( عِيَار ... )
Séropurulent	—	—	Degree or strength of serum
Serum rash	الْمَصْلِيَّ ( الطَّفْح ... )	(1143)	Titre du sérum
Exanthème ou éruption sérique	—	—	—
Membrane (serous ...)	الْمَصْلِيَّ ( الغِشَاء ... )	(1144)	(1127) الْمَصْلُ ( مُجَاهَات ... )
Membrane séreuse	—	—	Serum accidents
Bursa (serous ...)	الْمَصْلِيَّ ( الْكِيس ... )	(1145)	Accidents du sérum
Bourse séreuse	—	—	—
Serofibrinous	الْمَصْلِيَّ اللَّبِينِيَّ (ج)	(1146)	(1128) الْمَصْلُ الْكَثِيرِ الْقِيمَ
Sérofibrineux	—	—	Serum (polyvalent ...)
Mucoserous	الْمَصْلِيَّ ( المُخَاطِيَّ ... )	—	Sérum polyvalent ou physiologique
Mucoséreux	—	—	—
Sero-positive	مَصْلِيَا ( إيجابي ... ) = مَصْلِيَا إيجابي (ج)	(1147)	الْمَصْلُ ( كُرْتِين ) (ج)
Séro-positif	—	—	( راجع الكريوبين )
Sero-negative	مَصْلِيَا ( سَلِيَّ ... ) = مَصْلِيَا سَلِيَّ (ج)	—	(1130) الْمَصْلُ الْكِيلُوبُيَّ (ج)
Séro-négatif	—	—	Serum (chylous ...)
Pneumoserous	مَصْلِيَّة ( رِيح ... )	(1148)	Sérum chyleux
Pneumoséreuse	—	—	—
( راجع الزَّرَالِ المَصْلِي )	—	(1131) الْمَصْلُ الْمُحَصَّنُ أو الْمُمَنَّعُ (ج)	Serum (protective ...)
(1149)	—	Sérum immunisant	—
		(1132) الْمَصْلُ ( الْمُدَارَاة بـ ... ) (ج)	—
		( راجع العلاج بالمَصْلُ أو الْاسْتِمْسَال )	Serum (mixed ...)
		(1133) الْمَصْلُ الْمَرَبُّ (الْحَاصِل مِنْ أُنَاسِ كَثِيرِين ) (ج)	Sérum mélangé
		Serum (mixed ...)	—
		(1134) الْمَصْلُ الْمُضَادُ (مُجَقَّ)	Antiserum
		—	Antisérum
		(1135) مَصْلُ النَّفَّة (ج)	Serum of convalescence
		—	Sérum de convalescence
		(1136) الْمَصْلُ الْوِقَائِي (ج)	—
		Serum (prophylactic ...)	Sérum prophylactique ou prophylactique

Anastomosis	مُنَائِمَة (ج) أو تَقْسِيم (محق)	(1162)	المُصْوِل (علم أو مَبْحَث ... ) = مُصْوِلَات
Anastomose	(راجع تَقْسِيم)		Serology
	( هو الاتِّحَام بين الأُوعِيَة الدَّمْوِيَّة )		Sérologie
Inosculation	مُنَاوِهَة = مُنَائِمَة (ج) = تَقْسِيم (محق)	(1163)	المُصْوِل (العالِم بـ ... ) = مُصْوِلَات
Inosculation			Serologist
Anastomose par arcades, inosculation			Sérologue
Anastomotic	مُنَائِمَة	—	مضادَات التَّوَتُّر المُفْرِط (ج)
Anastomotique			Antihypertensive
Sero-resistant	مُقاوم المَضْعَل	(1164)	Antihypertensif
Sérorésistant			
Vasoconstrictor	مُقلِص الأُوعِيَة أو مُنْتَصِص الأُوعِيَة	(1165)	المُضَاعَفَات المَيَاعِيَّة لِنَقْل الدَّم (محق)
Vasoconstricteur	(راجع قابض الأُوعِيَة )		Transfusion (immunological complications of ...)
Cardiac	مَنْتُوب (= مُصَاب بِتَبَلِّه )	(1166)	Complications immunologiques de la transfusion (du sang)
Cardiaque			
Cardiotonic	مُقوِيٌّ لِلتَّقْبِل	(1167)	المُضَغَاط (ادَّاء لِمِيَاهَ ضَغْط الدَّم الشَّرْوَانِي)
Cardiotonique, tonicardiaque			= ضَغْط الشَّرْوَانِين (ج)
Hemotonic	مُقوِيٌّات دَمْوِيَّة (ج)	(1168)	(راجع مِيَاهَ ضَغْط الدَّم )
Toniques hématoïques			Sphygmomanometer
Urometer	مِيَاهَ الْبَوَلَة	(1169)	Sphygmomanomètre, tourniquet
Uromètre			
Hematometer	مِيَاهَ الدَّم (ج)	(1170)	المُضَعَّة = قِطْعَة دَم
Hématomètre			Grumeau de sang
Tachograph	مِيَاهَ سُرْعَة الدَّم (ج)	(1171)	
Tachygraph			المَضَيِّفَة كُلَّ لَحْمَة يَفْصِل بَيْنَهَا وَيَبْيَنُ غَيْرَهَا
Sphygmomanometer	مِيَاهَ ضَغْط الدَّم (محق)	(1172)	عَزْق (ال)
(راجع مضَغَاط )			
Sphygmomanomètre			المُطَبِّث : (مُوَلَّد دَم الْحَيْضُ ) أي عَامِل
			مُدَر لِلْطَّمْث )
Haemoglobinometer	مِيَاهَ البَيْخُومُور = مِحْمَار	(1173)	Emmenagogue
Hémoglobinomètre			
Garrot	المُكَرَّبة	—	المَعَدَّ : عَزْق في مَنْبَعِ الفَرَس أو ما بَيْن رَأْسِ كَفَنِيهِ إِلَى مُؤَحَّرِ مَنْبَعِهِ (من)
Garrot (= tourniquet)			Vein of neck and withers (of horse)
			Veine de l'encolure (du cheval)
Meningococcus	مُكَوَّر سَحَاثِيَّ في الدَّم (محق)	(1174)	الْمَشْتَح من الفَرَس أَسْفَلَ مَا بَيْنَ مَغْرِزِ العُنُق إِلَى مُنْقَطَعِ الْحَارِك فِي الصُّلْب (من)
Méningocoque	مُكَوَّرَة سَحَاثِيَّة (ج)		وَالْحَارِك هُو أَعْلَى كَاهِلِ الفَرَس (withers)
	(مِيكُوَب الْإِلْتَهَاب السَّحَاثِي ) (محق)		
Hematopoietic	مُكَوَّن الدَّم (ج) أو مُنْتَج الدَّم	(1175)	
Hémopoïétique			
			Hematometer (ج)
			Hématomètre
Gastro-vascular	مَعِدي - دَعَائِي (محق)	(1160)	
Gastro-vasculaire			
	(مُشَتَّرَك بَيْن الْهَضْم وَدَوْرَة الدَّم ) (محق)		
			Blood cell suspension
			Suspension des cellules du sang

Thrombogen	مُولَدُ التُّرُو مِيَن (ج)	(1191)	Agglutinin	مُلْزِنُ الدَّمِ ( راجع رامسة )
Thrombogène			Agglutinine	
Haematogen	مُولَدُ الدَّمِ (ج)	—	Agglutinoid	مُلْزَاوَانِي (1177)
Hématogène			Agglutinoïde	
Lymph-producing	مُولَدُ اللَّثْنَا (ج)	(1192)	—	مَلْقُوبَيَة (مِيقَ) = دَاءُ الْمَلْقُوَاتِ = دَاءُ الْمُعَنَّينِ
Lymphogène			Ankylostomiasis	(مِيقَ) (ج)
Fibrinogen	مُولَدَةُ الْفِيُورِينِ (ج)	(1193)	Ankylostomiasis, ankylostomose, maladie des mineurs	( هو فَتَرَ دَمَ الْمُصَابِينَ بِالْمَلْقُوَاتِ )
Fibrinogène				
( خَلَالِ التَّخْرُرِ تَحَوَّلُ هَذِهِ الْمَادَةِ إِلَى فِيُورِينِ )				
Sinistrocardia	مَيَاسِرَةُ الْقَلْبِ ( تَبَدُّلُهُ إِلَى الْيَسَارِ )	(1194)	Blood (lacquered ...)	مُلَيَّكَ ( دَمٌ ... ) (1179)
Sinistrocardie, sinistrose			Sang laqué	
Myoglobin	الْبَيُونُغُلُوبِينِ	(1195)	P.O.P, blood	مُلَيَّمَن ( دَمٌ ... ) (ج)
Myoglobine			Sang citraté	
( صِفَةُ بُرُوتِينِيٍّ أَخْمَرٍ مُحَكَّمٍ عَلَى حِيدَدٍ يَكُونُ فِي				
الْعَضَلَاتِ يَشِّبِّهُ الْبَيُونُغُلُوبِينِ )				
Vein	الثَّالِيَةُ : مَيِيلُ الْعَرْقِ مِنَ الْحِصْنِ: نَضَحَتُ	(1196)	Sphygmometer	يَبْنَاسٌ = مَنْفَضٌ
Veine	الثَّوَابِعُ بِالْعَرْقِ وَالتَّبِيعُ وَالتَّابِعُ هُوَ الْعَرْقُ (و)			الْبَنَابِسُ مَصَارِبُ الْقَلْبِ (ال)
Veine de la gorge	الثَّالِيَةُ : مَيِيلُ الْعَرْقِ مِنَ الْحِصْنِ: نَضَحَتُ		Sphygmomètre	( راجع مِسْجَلَةِ النَّبْضِ )
(أَيْنُ)	الثَّوَابِعُ بِالْعَرْقِ وَالتَّبِيعُ وَالتَّابِعُ هُوَ الْعَرْقُ (و)		Sphygmograph	يَنْبَقَّةٌ : آلَةٌ لِرَسْمِ النَّبْضِ
Fistula	النَّاسُورُ : عَرْقٌ غَيْرُ بَطِينِيٌّ وَهُوَ عَرْقٌ فِي بَاطِنِهِ	(1197)	Sphygmograph	Sphygmographe
Fistule				
( فَسَادٌ (ال )				
Arteriovenous fistula	النَّاسُورُ الشَّرْيَانِيُّ الْوَرِيدِيُّ أوْ أَمَّ الدَّمِ	(1199)	Cardioactivator	مُنَشِّطُ الْقَلْبِ ( مَكَّةً ) (مِيقَ)
Fistule artérioveineuse	الشَّرْيَانِيَّةُ الْوَرِيدِيَّةُ (ج)		Cardioactivateur	
( هُوَ اَنْصَالٌ غَيْرٌ طَبِيعِيٌّ بَيْنِ الشَّرْيَانِيَّ				
وَالْوَرِيدَةِ ) (ج)				
النَّاشرَةُ (مِيقَ)	(1200)		Forces ( artery ... )	مُلْقَطٌ ضَاغِطٌ
( وَهِيَ الْوَرِيدَةُ تَحْتُ الْجِلدِ فِي بَاطِنِ الذَّرَاعِ )			Arteriodème, pince à artère, pince hémostatique, presse-artère	( راجع مِنْقَاشِ رَقْوَةِ )
(مِيقَ)				
Veins (superficial ...) of the arms				
Veines superficielles des bras				
Vein of noze	النَّاظِرُ عَرْقٌ فِي الْأَنْفِ (ال )	(1201)	Haemato colpos	مَهْبِلٌ مُتَدَمِّرٌ
Veine du nez			Hématocolpos	
النَّاظِرُ عَرْقٌ فِي الْأَنْفِ (ال )			( احْتِيَاسُ الدَّمِ الْمَهْبِلِيِّ يَسْبِبُ اشْدَادَ الْعَذْرَةِ )	
( راجع المَازِجِ النَّازِفيِّ )			Vasodilator	خَلْقَةً ) (مِيقَ)
= هِيمُوفِيلِيا			Vasodilatator	
( نَزْعَةٌ وَرَاثَيَةٌ إِلَى النَّزْفِ الدَّمْوِيِّ )				
Hemophilia				
Hémophilie				

الثَّبْض البَطِيء الْمُسْتَدِيم أو تناذر آدامس — ستوكس Heart-block Syndrome d'Adams Stokes (pouls lent permanent)	(1214)	ناغورية كافية (ج) (راجع ناقلة خلايا الخرين) Pseudohemophilia Pseudohémophilie, thrombocytopénie, hémogénie
الثَّبْض (تسْرُّع ...) (راجع توادر) الثَّبْض الْخَيْطِي (ج) Pulse (filiform ...) Pouls filiforme	(1215) (1216)	الثَّانِيَة الأَبْهَرِيَّة الرِّئوِيَّة (ج) Fenestration (aorticopulmonary ...) or window (aortic pulmonary ...) Fenêtre aortique pulmonaire هي نَفَخَة عَالِيَّة في حاجز البطينين مع قصور بُهري (ج)
الثَّبْض الْرُّبَاعِيَّ الْقَرْعَ (ج) Pulse (quadrigeminate ...) Pouls quadrigéminé	(1217)	الثَّانِيَة شَرِيَانِيَّ الرَّأْسِ (ل) Artery (cephalic ...) Artère céphalique وهو شببيه بالوريد الشرياني للحلق والأبهر للصدر والوردين للظهر والأسنان للفخذ والصافن للشاق (ل) وقد نام الغرز لم يتبعها (و)
الثَّبْض الشَّرِيَانِي (محق) Pulse (arterial ...) Pouls artériel	(1218)	Tumor or tumour = وَرم Tumeur
الثَّبْض الشَّعْرِي (= قصور الوتين) Pulse (capillary ...) (deficiency or aortic insufficiency) Pouls capillaire (insuffisance aortique)	(1219)	الثَّانِيَة عَرْقِ الْفَرَسِ في حَيْثُومِه (ل) Vein of nose (horse) Veine du nez (cheval)
Pulsus parvus (الثَّبْض الصَّغِير (ج) Petite pulsation	(1220)	الثَّانِيَة عَرْقِ الْصُّلْبِ يُعَالَجُ المَضْغُورُ بِقَطْعِه Vein of kidneys (ل) Veine des reins
الثَّبْض (عدم انتظام ...) (1221)		الثَّبْض (1209)
Sinus arrhythmia Arythmie du sinus		Pulse Pouls
الثَّبْض الْغَرِيب = مُسْتَعْرِب (ج) Pulse (paradoxical ...) Pouls paradoxal	(1222)	الثَّبْض والْمَيْض ( وهو أَنْصَاص ) العِرْقُ المُتَحَركُ فِي الْجَسَدِ ( يُتَال جَسَنُ الطَّيِّبِ مِنْبَسِه ) (من) Vein Veine
الثَّبْض غَير الثَّابِت (ج) Pulse (unstable ...) Pouls instable	(1223)	الثَّبْض (لمَرَاع ..) = عَدَم اسْتَاتِيه (ج) Tachy-arrhythmia Tachy-arythmie
الثَّبْض غَير المُنْتَظِم الدَّائِم (ج) Pulse (irregular perpetual ...) Pouls irrégulier perpétuel	(1224)	الثَّبْض (انتظام ..) Sinus rhythm Rythme du sinus
الثَّبْض في انْفِسَاط الدَّمَاغِ الْحَادَّ (ج) Pulse in acute cerebral compression Pouls dans la compression cérébrale aiguë	(1225)	Acrotism (انعدام أو ضعف ...) Acrotisme

Sphygmic	نبضي	—	(1226) النَّبْضُ الْقَافِرُ أَوْ الْقَافِصُ (ج)
Sphygmique			Pulse (bounding or caprizing ...)
	(1237) نَبَضُ القَلْبِ (ج)		Pouls bondissant ou capricant
Debit or output of heart			(1227) النَّبْضُ كَسِيلٌ مِنْ حَدِيدٍ مُّوَتَّرٍ (ج)
Débit cardiaque			Pulse as tense iron wire
	(1238) النَّخَاعُ وَالنَّخَاعُ عَرْقٌ آبَيْضُ فِي دَاخِلِ الْعُنْقِ		Pouls en fil de fer tendu
Medulla	بنَقَادٌ فِي قَنَارِ الْعَصْبِ (ال)		(1228) نَبْضُ كُورِيَّانَ (قَافِرٌ وَجِيزٌ) (ج)
Moelle			Pulse of Corrigan (bounding and brief)
Myelitis	النَّخَاعُ الشُّوْكِيُّ (التَّهَابٌ ...)	(1239)	Pouls de Corrigan (bondissant et bref)
Myélite			(1229) النَّبْضُ الْمُتَّسِعُ (فِي وَرَمٍ) (ج)
	نَخَاعِيَّةُ المَنْشَا = نَقِيَّةُ الْمَنْشَا	(1240)	Pulse (expansive ...) (of tumor)
Myelogenous or myelogenic			Pouls expansif (d'une tumeur)
Myélogène			(1230) النَّبْضُ الْمُنْتَابُ (ج)
Myelin or myeline	النَّخَاعِيُّينَ	(1241)	(أَزْدَوَاجُ النَّبْضِ)
Myéline			Pulse (alternating ...)
Myelinic	نَخَاعِيَّيٌّ	(1242)	Pouls alternant
Myélinique			(1231) النَّبْضُ الْمُتَوَّرُ أَوْ الْقَالِسِيُّ (ج)
	النَّخَابُ (راجع التامور الحشوي)	(1244)	Pulse (tense or hard ...)
	نَخَالِيَّةٌ بِسْتِينِيَّةُ الْحَمَراءُ الشَّبَرِيَّةُ	(1245)	Pouls tendu ou dur
Pityriasis rubra (pilaris ...)			النَّبْضُ الْمُزْدَوِجُ (كَائِنٌ ذُو ضَرْبَتَيْنِ)
Pityriasis rubra pilaire (Besnier)			Dicrotic
	النَّخَرَةُ يَنْتَرُ الدَّمَ (مجق)	(1246)	Dicrote ou dicrotique
Necrosis (ischemic ...)			(dicrotism = dicrotisme) (أَزْدَوَاجُ النَّبْضِ)
Nécrose ischémique			Sphygmograph — النَّبْضُ (مُسَجَّلٌ ...)
	النَّخَرُ التَّخَثِيرِيُّ (ج)	(1247)	Sphygmographe
Necrosis of coagulation			(1232) النَّبْضُ الْمُضَاعِفُ أَوْ الْمُزْدَوِجُ (ج)
Nécrose de coagulation			Pulse (geminate ...)
Haemophilia	النَّزَافُ (مجق)	(1248)	Pouls bigéminé ou géminé
Hémophilie	(راج٤ ناعور)		(1233) النَّبْضُ الْمُنْتَوَلُ (ج)
			Pulse (transmitted ...)
Haemorrhage	النَّزَافُ (مجق) = والنَّزِيفُ	(1249)	Pouls transmis
Hémorragie			(1234) النَّبْضُ الْمُهُمَّزُ
	(خُروجُ الدَّمَ مِنَ الْأَوْعَيْنَ الدَّمَوِيَّةِ (مجق))		Pouls vibrant
	(وَهُوَ إِذْمَاءٌ وَأَفْرَارٌ أَوْ مَسْيَابٌ لِلَّدَمِ) (ج)		(1235) النَّبْضُ الْوَرِيدِيُّ
Uretrorrhage	النَّزَافُ الإِخْتِيلِيُّ (ج)	(1250)	Pouls veineux
Urétrorrhagie			(1236) النَّبَضَانُ الشَّرْسُوفِيُّ
Otorrage	النَّزَافُ الْأَذْنِيُّ	—	Pulsation (epigastric ...)
Otorragie			Battement épigastrique
	النَّزَافُ (الْإِسْتِهْدَافُ لِـ ...)	(1251)	النَّبَضَانُ التَّوْزِيُّ (ج)
	(راج٤ النَّزَافُ وَالنَّاعُورُ ...)		Intercostal pulsations
			Pulsations intercostales

		(1252) النَّزْفُ الْأَنْتِي = الرُّعَافُ
Haemophtalmia Hémophtalmie	(1264) النَّزْفُ الْعَيْنِ (مَحْقٌ)	Epistaxis Epistaxis, saignement du nez
(انسِكاب الدُّمُّ دَاخِلَ المُقلَّة ) (مَحْقٌ)		(1253) النَّزْفُ الْأُولَى (مَحْقٌ)
Haemorrhage (cerebral ...) Hémorragie cérébrale	(1265) النَّزْفُ الْمُخِّي (مَحْقٌ)	Haemorrhage (primary ...) Hémorragie primaire
	(1266) النَّزْفُ الْمُشَرِّح	(1254) النَّزْفُ الْبُوقِسِيٌّ (راجِعُ الْبُوقِ الْمُتَدَمِّي)
Haemorrhage (dissecting ...) Hémorragie de dissection		Haemorrhage (subdural ...) Hémorragie subdurale
(يَحْدُثُ بَيْنَ طَبَقَاتِ جُذَرَانِ الشَّرَابِينِ )		(1255) النَّزْفُ تَحْتَ الْجَانِيَّةِ (مَحْقٌ)
Haematomyelia Hématomyélie	(1267) النَّزْفُ التُّخَاعِيٌّ (مَحْقٌ)	Haemorrhage (secondary ...) Hémorragie secondaire
	(نَزْفٌ فِي مَادَّةِ التُّخَاعِ )	(1256) (1256) النَّزْفُ الثَّانِيُّ (مَحْقٌ)
		Haemorrhage (secondary ...) Hémorragie secondaire
Haemorrhagic rachitis or rickets (di- sease of Barlow)	(1268) نَزْفٌ (حَرَّاعٌ ...)	(1257) (1257) النَّزْفُ خَارِجُ الْجَانِيَّةِ (مَحْقٌ)
Rachitisme hémorragique (maladie de Barlow)		Haemorrhage (epidural or extradural ...) Hémorragie épidurale
	(الْحَرَّاعُ هُوَ كُسَاحُ الْأَطْفَالِ )	(1258) (1258) هو النَّزْفُ بَيْنَ عَظْمِ الْجُمْجُمَةِ وَالْأَمْ الْجَانِيَّةِ (مَحْقٌ)
Variola (hemorrhagic ...)	—	—
Variole hémorragique		
Transmigration Transmigration	(1269) نُزُوحُ الدَّمِ (ج)	(1259) (1259) النَّزْفُ الرَّئَوِيِّ (ج)
(انتِقال خَلَائِهِ الْبَيْضَاءِ فِي الْإِتَهَابِ )		Haemorrhage (pulmonary ...) Hémorragie pulmonaire, pneumorragie
Nزَفِيفٌ = مَلَلِ الدَّمِ (ج)	(1270)	(1260) (1260) النَّزْفُ السُّرْرِيِّ (ج)
Exsanguine, anaemic, bloodless Exsangue		Omphalorrhagia (onanism) Omphalorragie (onanisme)
النسَّاءُ عَرْقٌ مِنَ الْوَرَكِ إِلَى الْكَفْفِ وَالْأَنْسَحِ أَنْ يُقَالُ النَّسَاءُ لَا عَرْقَ النَّسَاءِ وَقَدْ غَلَطَ نَيْهُ	(1271)	(1261) (1261) النَّزْفُ الشَّرْمِيَّانِيِّ
Sciatic artery Artère sciatique		Haemorrhage (arterial ...) Arteriorragie
وَقَدْ نَسَاهُ نَسِيَاهُ فَهُوَ مَشَبِّهٌ ضَرَبَ سَهَاهَ وَنَسَيَ الرَّجُلُ شَاهَ اشْتَكَنَتْ نَسَاهُ فَهُوَ نَسِيَاهُ		(1262) (1262) النَّزْفُ الشَّوْكِيِّ، (مَحْقٌ) أَوْ (نَزْفٌ خَارِجُ التُّخَاعِ ) (مَحْقٌ)
نِسَيَةُ الْمُسْكُرِ فِي الدَّمِ (عَلَى الرَّبِيقِ ) Blood sugar level (fasting ...) Taux du sucre dans le sang à jeun	(1272)	Haematorrhachis Hématorachis
نِسَيَةُ الْغُلُوكُوزِ فِي الدَّمِ (عَلَى الرَّبِيقِ ) Blood glucose (fasting ...) Taux de glucose dans le sang, à jeun	—	
النَّسِيَسُ عَرْقَانِ يَسْتَقِيَانِ الْمُنْعَ	(1273)	(1263) (1263) نَزْفُ الطَّمْثِ = الطَّمْثُ (ج) Ménorragie
Vein (cerebral ...) Veine cérébrale		

(1284) نقص الأكسجين في الدم (ج) Anoxemia Anoxémie = anoxémie, anoxiémie = anoxie	(1274) نشبيوريدي (غذاء ...) Feeding (intravenous ...) Alimentation intraveineuse مُنتَهٍ بِأَيِّ مُدْخَلٍ مِنْ طَرِيقِ الْأَوْرَدَةِ
(1285) نقص او هبوط التوتر الشرياني (ج) Hypotension Hypotension	(1275) نظرية التثليث (مجق) Trialistic theory Théorie trialistique ( هي التي تقول بنشأة خلايا الدم من ثلاثة أنواع أصلية من الخلايا أولًاها تكون الخمر واللوبيات وثانيةها البيض الحبيبية وثالثتها تكون البيض غير الحبيبية ) (مجق) نظرية التثنية ( في تكون الدم ) (مجق)
(1286) نقص الحديد (في الدم) Sideropenia Sidéropénie	Dualistic theory Théorie dualistique ( هي التي تقول بنشأة خلايا الدم من نوعين أصليين من الخلايا : أحدهما تكون الخمر واللوبيات والثانية تكون البيض ) (مجق) نظرية التعدد ( في تكون الدم ) (مجق)
(1287) نقص الكرات البيض (في الدم) Neutropenia Neutropénie	(1276) Polyphilitic theory of haemopoiesis Théorie polyphilitique d'hémopoïèse نظرية التوحد ( في تكون الدم ) (مجق) Monophilitic theory (of haemopoiesis) = unitarian theory Théorie monophilitique d'hémopoïèse ( théorie unitarienne ) ( النظيرية التي تقول بوحدة أصل خلايا الدم ) (مجق)
(1288) نقص كريات الدم الحمراء Olgocytèmia Olgocytémie ( = قلة الحمراء )	(1277) النظام الدموي الكاذب (مجق) Pseudohaemal system Système pseudohémal النَّعَار ( راجع العائد والعاصي )
(1289) نقص التبض Pulse deficit Déficit du pouls	(1278) نفث الدم (مجق) Haemoptysis Hémoptysis, crachement du sang ( إخراج الدم المنزوف من الرئتين أو الشعب ) (مجق)
(1290) نقص النبض في الشرايين (ج) Pulsion (diminished ...) of the arteries Diminution du pouls artériel	(1279) نفث الدم (مجق) (ج) Haemoptoïque Hémoptoïque النَّفَثَة ( راجع ضربة الدم وخطبة السكتة المخية )
(1291) النقطة ( راجع ضربة الدم وخطبة السكتة المخية )	(1280) نفثي Haemoptotic Hémoptoïque
(1292) نقل الدم (ج) Transfusion (of blood) Tranfusion (du sang)	(1281) نفث العرق نفحا اذا تزال منه الدم (L) To flow (blood) Couler (sang)
(1293) نقل ذاتي Autotransfusion Autotransfusion	(1282) نفث العرق نفحا اذا تزال منه الدم (L) To flow (blood) Couler (sang)
(1294) نقل المصل (ج) Transfusion of serum Transfusion du sérum	(1283) نفيس إنفاس القدم (مجق) Podagra Podagre ( ستبه مفرط حامض البوليك في الدم وبه يظهر تحجر تحت جلد الإنفاس ) (مجق)
(1295) نقل الوريدي (ج) Transfusion (venous ...) Transfusion veineuse	
(1296) النمش Petechia Pétechie	
(1297) نهر البدن او عرق الحياة يوجد في كل عضو منه شعبة (م) Blood system Système sanguin	

(1311)	هَيْنَةُ الدَّمِ (رَاجِعٌ صُورَةُ الدَّمِ)	—	1298) تَهْرُجُ الْجَسَدِ هُوَ الْوَتَنِ يَسْقِي الْمَرْوُقَ كُلُّهَا (م) Aorta Aorte
(1312)	الِّيَمَاتُوبِيٌّ = (أُبَابَةٌ مَصَامَةٌ لِلْدَّمِ) <b>Haematobium</b> Hématobie	—	1299) التَّوَافِيرُ عَرُوقٌ ظَاهِرٌ لِكَتَّ أوَّلِ الرَّاءِ وَكَذَّلِكَ الأشاجع (ال) (رَاجِعٌ الأشاجع)
(1313)	الِّيَمَاتُوسيَمِيتَرٌ = مَعْدَدُ أَبْعَادِ الْحُمَرِ (رَاجِعٌ مَعَدٌ)	—	1300) نَوْبَةٌ قَلْبِيَّةٌ Heart attack Crise cardiaque
(1314)	(مُقْيَاسٌ لِتَحْدِيدِ أَبْعَادِ الْعَنَاصِيرِ الْمُوجُودَةِ فِي الْدَّمِ وَخَاصَّةً الْكُرَبَيَّاتِ الْحُمَرِ) هِيمَاتِيتٌ = حَجَرُ الدَّمِ (مُفْرَدَاتُ الْأَنْطَاكِيِّ) = شَائِنْجٌ (أَكْسِيدَ حَدِيدِيٌّ) <b>Haematite</b> Hématite = fer oligiste	—	1301) التَّوَطُّ : عَرْقٌ غَلِيلٌ مُمْتَدٌ مِنَ الرِّئَتَيْنِ عَلَى بِهِ الْقَلْبُ ، (رَاجِعٌ النِّيَاطِ) (و)
(1315)	هِيمَاتِينٌ (مَعَقٌ) = سَائِلٌ يَخْمُوريٌّ <b>Haematin</b> Hématin ou hématosine (مَآذَةٌ دَكْنَاءٌ مِنْ مُشَتَّتَاتِ الْهِيمُوْغُلُوبِينِ) (مَعَقٌ) وَهُوَ صَبَغٌ حَدِيدِيٌّ مُشَتَّقٌ مِنَ الدَّمِ	—	1302) التَّوَوِّيَّةُ (الْمُصَارَّةُ ...) Hematophagous Hématophage (suc nucléaire suçant le sang)
(1316)	(دَوَاءٌ يَزِيدُ وَقْدَارَ الْهِيمُوْغُلُوبِينِ فِي الدَّمِ) هِيمُوبِروْنُوْسِيَتِيكٌ = إِنْذَارٌ دَمَوِيٌّ (ج) <b>Haemopronostic</b> Hémopronostic (إِنْذَارٌ يَسْتَندُ إِلَى مُحْوَصَنَةِ دَمَوِيَّةِ) (ج) هِيمُوْبِريِكَارِدٌ = طَفْحٌ ثَامُورِيٌّ <b>Haemopericardium</b> Hémopéricarde	—	1303) النِّيَاطُ عَرْقٌ عَلَى بِهِ الْقَلْبُ مِنَ الْوَتَنِ (ال) Vein of heart Veine du cœur
(1317)	هِيمُوْبِريِتُونِيٌّ = طَفْحٌ مِسْفَاقِيٌّ أَوْ بِرِيشُونِيٌّ (ج) <b>Haemoperitonium</b> Hémopéritoine هِيمُوْبِلاسِتِينٌ (مَعَقٌ) <b>Haemoplastin</b> Hémoplastine (هُوَ مَضْلُلٌ مُضَادٌ لِلتَّنْزُفِ) (مَعَقٌ)	—	1304) مُبُوطٌ فِي الدَّوَرَةِ الدَّمَوِيَّةِ Circulatory failure Défaillance circulatoire
(1318)	هِيمُوْبِريِتُونِيٌّ = طَفْحٌ مِسْفَاقِيٌّ أَوْ بِرِيشُونِيٌّ (ج) <b>Haemoperitonium</b> Hémopéritoine هِيمُوْبِلاسِتِينٌ (مَعَقٌ) <b>Haemoplastin</b> Hémoplastine (هُوَ مَضْلُلٌ مُضَادٌ لِلتَّنْزُفِ) (مَعَقٌ)	—	1305) هَذَيَانٌ قَلْبِيٌّ Delirium cordis Délire cordial
(1319)	هِيمُوْبِلاسِتِينٌ (مَعَقٌ) <b>Haemoplastin</b> Hémoplastine (هُوَ مَضْلُلٌ مُضَادٌ لِلتَّنْزُفِ) (مَعَقٌ)	—	1306) هَشَاشَةٌ أَوْ عَطْوَيَّةٌ الْمَرْوُقَ الدَّقَاقِ (ج) Fragility (capillary ...) Fragilité capillaire
(1320)	هِيمُوْتَاکُومِيُّتَرٌ = مَقْيَاسٌ سُرْعَةِ الدَّمِ (رَاجِعٌ مَقْيَاسٍ) <b>Haematochometer</b> Hématochomètre (آلَةٌ لِقَيَاسِ سُرْعَةِ الدَّمِ فِي الْأَوْرَدةِ) (ج)	—	1307) مَفْسِمِيَّةٌ عَالَى Gastrovascular Gastrovasculaire (قَالِمٌ يَوْظِيفَنِيَّ المَيْدَةَ وَالْوِعَاءَ الدَّمَوِيَّ) (ج) الْهَمَلُ (رَاجِعٌ الْأَلْسُنِيَّ)
(1321)	هِيمُوْتِيَانْجُوزٌ (مَرْضُ الْأَوْعُيَّةِ الدَّمَوِيَّةِ الدَّيْقِيَّةِ)	—	1308) هَمَلٌ (رَاجِعٌ الْأَلْسُنِيَّ)
(1322)	هِيمُوْتُورَاكِسٌ = طَفْحٌ زُورِيٌّ <b>Haemothorax</b>	—	1309) هَمَمَةٌ الْوَرِيدِيَّةٌ (ج) Bruit de souffle
			1310) الْهَنْبُوَّةُ مَجَرَى الْوَدَجِ (ال) Canal (jugular ...) Canal jugulaire

Haemocytoblast	هيمو سيل بلاست = خلية الدم الأصلية	(1333)	Hémocytoblaste, hématogonie	هيمو سيل (مج)	(1334)	Hémothorax	(ملف الدم الصافي في جوف غشاء الجنب)
Haemocoel	هيمو سيل (مج)	(1334)	Hémocèle	(تخويف الجسم الذي ينتمي من الجهاز الدموي ويحتوي على الدم)	(1323)	Haemodromography	(طريقة تساعد على تحطيط او رسم سرعة الدم في وعاء ما)
Haemocytoblast	(تخويف الجسم الذي ينتمي من الجهاز الدموي ويحتوي على الدم)	(1335)	Haemoglobin	الهيموغلوبين = الهيموغلوبين (مج)	(1324)	Haemodrometer	هيمو ذرومتر
Haemocyte	هيمو سيل (مج)	(1335)	Hémocytose	البيوموغلوبين = خضاب الدم	(1325)	Hémodifractometer	هيموديفراكتومتر = مقياس قطر الحمر
Haemocytoblast	(البادرة الحمراء في جسيمات الدم الحمر)	(1336)	Haemoglobinopathy	الهيموغلوبين (مادة حالة ل ...)	(1326)	Haemodilution	هيموديلوسيون = شفاعة الدم
Haemocytoblast	(مج) وهو عبارة عن (صنف تشريحية يظهر في دم النباتات وبعض عصاراتها)	(1337)	Hemolysin	الهيموغلوبين (مادة حالة ل ...)	(1327)	Hémodilution, hydrémie	الدم
Haemocytoblast	(هو تحرر الهيمو غلوبين بعد استدابة الحمر)	(1338)	Haemophilia	هيموفيليا = نزاف (مج)	(1328)	هيمو ديناميكا	= ديناميكية الدم
Haemocytoblast	(راجع ناعور ..)	(1339)	Hémophilie	(استعداد للنزف يظهر في ذكور البشر عادة)	(1328)	هيمو ديناميكا	(هي زيادة للمقومات التي تكفل لكتلة الدموية حرکتها وتوزيعها في مختلف الأعضاء)
Haemochromogen	الهيمو كروموجين	(1340)	Haemoclasia	هيمو كلاريا = بحران ترتعش الدم (ج)	(1329)	Hemozoine	هيموزوين
Haemochromogen	(مادة ملوثة حديقة تكون من انشطار الهيمو غلوبين إلى قسمين)	(1341)	Haemoclasia	هيمو كلاريا = بحران ترتعش الدم (ج)	(1330)	Hémosperrmia	(صبغ أسود في دم البردائيات)
Haemoconcentration	هيمو كنسنتراسيون = تركيز دموي	(1342)	Hémococoncentration	هيمو كنسنتراسيون = استدامة النطفة	(1331)	Haemospectroscopic	هيمو سيرميا = وجود الدم في النطفة او المني
Haemoconcentration	(نقص حجم البلازم دون نقص متناسب في حجم الكريات الورم)	(1343)	Plasmase	الهيلولاز = بلازم	(1332)	Haemocyanin	هيمو سيلانين (مج)
Haemoconcentration	(راجع خثار وخميرة الرينين)	(1344)	Plasma	الهيلولي = بلازم	(1332)	Hémocyanine	(صبغ تشريحية في دم بعض الرخويات ومتصلة بالأذن يزرق اذا مس الماء)
Plasmase	(مج)	(1343)	Plasma	(مج)	(1333)	Haemocyanin	(وهو ينقل نقل الأكسجين في دم الرخويات)

(1356) الوَرَةُ الْمِرْقُ في بامن الحَشَنة أو الْكَمَرَة (ل) Vein of prepuce Veine du prépuce	(1357) الوَتَنِينُ عَرْقٌ في القَلْب أو عَرْقٌ لاجِنٌ بالصُّلْب يَشْقِي المُرْعُوقَ كُلَّهَا الدَّمُ وَهُوَ نَفَرُ الْجَسَدِ (ل) وَهُوَ الشَّرْتَانُ الرَّئِيْسِيُّ الذِّي يُمْدِي الإِنْسَانَ بِالدَّمِ النَّقِيِّ الْخَارِجِ مِنَ القَلْبِ (مَحِقْ) Aorta Aorte	(1358) الوَتَنِينُ الصَّدْرِيُّ (ل) Aorta (thoracic ...) Aorte thoracique	(1359) وَتَنِيْسِيٌّ Aortic Aortique	(1360) الوجهُ والوَجَاءُ دَقْ عُرْوَقُ الْخَضِيَّيْنِ (ل) الْوَجِيبُ تَحْرُكُ القَلْبِ تَحْتَ أَبْهَرِهِ (رَاجِعُ خَفْقَانِ القَلْبِ ) Vein (jugular ...) (ل) Veine jugulaire	(1361) الْوَدَادُ تَحْرُكُ القَلْبِ تَحْتَ أَبْهَرِهِ (رَاجِعُ خَفْقَانِ القَلْبِ ) Sympathalgia	(1362) الْوَدَادُ عَرْقُ الْعُنْقِ (ل) Sympathalgia (facial ...) Sympathalgie faciale ou névralgisme	(1363) الْوَدَادُ (ج) = الْسَّمْبَاتَوِيُّ (مَحِقْ) Sympathetic Sympathique	(1364) الْوَدَادُ الْوَجْهِيُّ (ج) Sympathalgia (facial ...) Sympathalgie faciale ou névralgisme	(1365) الْوَدَادُ (ج) = الْسَّمْبَاتَوِيُّ (مَحِقْ) Sympathetic Sympathique	(1366) الْوَدَادُ (تنبه أو تنبيه ...) (ج) Sympatheticotonia Sympathicotonie (adrénergie)	(1367) الْوَدَادُ (شال ...) (ج) Sympatheticolytic Sympathicolytique	(1368) الْوَدَادُ (مُقْتَدٌ ...) (ج) Sympatheticomimetic Sympathicomimétique	(1369) الْوَرَمُ = النَّائِيَّةُ (ل) Tumor or tumour Tumeur	(1370) وَرَمُ الرَّأْسِ الدَّمَوِيُّ (ج) Cephalhematoma Céphalhématome	(1345) الْهَيْوَى الدَّمَوِيَّةُ (1345) Plasm = plasma Plasma (sanguin)	(1346) الْوَتَنِيَّةُ (نُقْبَةُ الْجَحَابِ ...) Port (aortic ...) of diaphragm Orifice aortique du diaphragme	(1347) الْوَرَمُ الْبَوَاسِيرِيُّ Haemorrhoidal tumor Tumeur hémorroïdale	(1348) الْوَرَمُ الدَّمَوِيُّ (راجِعُ حَدْبَةِ دَمَوِيَّةِ ) ورَمٌ دَوَالِيٌّ أو تَأْعِظَتِيٌّ (ج) Tumor (erectile ...) (ج) Tumeur cirsoïde ou épusatil	(1349) وَرَمُ الرَّأْسِ الدَّمَوِيُّ (ج) Cephalhaematome Cephalhématome	(1350) الْوَرَمُ الزَّالِغُ (ج) Tumour (aberrant ...) Tumeur aberrante	(1351) الْوَرَمُ الشَّرْبَانِيُّ الْوَرِيدِيُّ أو الْغَلُوْ مَنْجِيُومَةً (ج) Glomangioma Glomangioma (تُسَمَّى أَيْضًا الْعُقَيْدَاتُ الْجِلْدِيَّةُ الْمُؤَيَّدةُ أو الْوَرَمُ الْوَعَالِيُّ الْمُعَصَابِيُّ (angioneuroma أَو الْوَرَمُ الْوَعَالِيُّ الْمُعَصَابِيُّ الْعَصَمِيُّ (angiomyloneuroma (ج)	(1352) الْوَرَمُ الشَّرْبَانِيُّ الْوَرِيدِيُّ أو الْغَلُوْ مَنْجِيُومَةً (ج) Glomangioma Glomangioma (تُسَمَّى أَيْضًا الْعُقَيْدَاتُ الْجِلْدِيَّةُ الْمُؤَيَّدةُ أو الْوَرَمُ الْوَعَالِيُّ الْمُعَصَابِيُّ (angioneuroma أَو الْوَرَمُ الْوَعَالِيُّ الْمُعَصَابِيُّ الْعَصَمِيُّ (angiomyloneuroma (ج)	(1353) الْوَرَمُ النُّدُّيُّ الْعَرْقِيُّ فِي التَّرْجِ (مَحِقْ) Hidradenome of valvula Hidradénome de la valvule (وَرَمٌ يَنْشَا فِي غَدَدِ الْعَرْقِ فِي شَفَرِ التَّرْجِ ) (مَحِقْ)	(1354) الْوَارِدُ Afferent Afférent	(1355) الْوَاهِنُ : عَرْقٌ مُسْتَبِطٌ حَلَلَ الْعَالِقَ إِلَى الْكَيْفِ ( وَخَلَلَ الْعَالِقَ هُوَ الْعَصَبَةُ الْمُنْتَدَةُ مِنْ الْعُنْقِ إِلَى الْمَنْكِ ) وَيُقَالُ عَرَثَةُ الْوَاهِنَةُ اذَا وَجَعَ وَاهِنَهُ (ل) Vein between shoulder and neck Veine entre l'épaule et le cou
---	--	---	--	---	--	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	---	---	--	---	--	---	---	--	---	--

(1384) Vein (grand coronary ...)	الوريد التاجي الكبير (ج) Veine grande coronaire		(1371) Lymphoma Lymphome	الورم اللثافي (ج) Lymphosarcoma Lymphosarcome
(1385) Vein (genital ...)	الوريد التناسلي Veine génitale	(1386) Vein (profound cerebral ... of Galien	(1372) Tumor (erectile ...)	(السرثوم ورم حبيث ينشأ في التسييج الصائم) Lymphosarcoma Lymphosarcome (الورم التأعظ (ج) Tumeur érectile
		Vein (profound cerebral ... of Galien		(راجع الورم الوعائي الكهفي) (1373) Angioma Angiome
		Veine cérébrale profonde (de Galien)		الورم الوعائي (ج) Angioma (simple ...)
		(1387) Vein (cutaneous ...)		Angiome simple
	(الوريد الذي يجمع الدم من الجلد )			(1374) Angioma (simple ...)
		(1388) Vein (primitive or common iliac)		الورم الوعائي (تعدد .. في عدة مواقع) Angiomatosis Angiomatose
		Veine iliaque primitive ou commune		(1375) Haemangioma Hémangiome
		(1389) Veins (iliolumbar ...)		الورم الوعائي الدموي (مجق) Angioma (cavernous ...)
	Veines iliolombaires			Angiome cavernous
	(وتحيلان الدم من الجدار الخلفيقطني في الثنيات ويصبان في الوريد الأعجمي الخلفي) (مجق)			(1376) (راجع الفرع الدموي والورم الناعظ) —
		(1390) Vein (thyroid ...)		الورم الوعائي الكهفي Angioma (cavernous ...)
	Veine thyroïde			Angiome cavernous
		(1391) Vein (superior thyroid ...)		(راجع الفرع الدموي والورم الناعظ) —
	Veine thyroïde supérieure			الورم الوعائي اللثافي Lymphangioma Lymphangiome
		(1392) Vein (middle thyroid ...)		(1378) اُرود الدّم = هجوم الدّم = تدفق ودفق الدّم Afflux of blood Afflux sanguin
	(ج) Veine thyroïde moyenne			
		(1393) Vein (cephalic ...)		
	Veine céphalique	(ج) Veine pulmonaire		
		(1394) Vein (pulmonary ...)		
		(1395) Vein (appendicular ...)		
	Veine appendiculaire			
		(1396) Vein (middle ... of forearm		
	Veine médiane de l'avant-bras			
		(1397) Vein (umbilical ...)		
	Veine ombilicale	(ج) Veine porte		

		(1398) الوريد الصاعد (ج)
		Vein (superior) or upper Veine supérieure
		(1399) الوريد الصابن (ج)
		Vein (saphena ...) ... Veine saphène
		(1400) الوريد الطحالبي (ج)
		Vein (splenic ...) ... Veine splénique
		(1401) الوريد القصعصي المساريقي (مجق)
		Vein (cocygeomesenteric ...) ... Veine coccygéomesentérique
		(الوريد في الطبلور يخرج من الوريد الذئني عند تفرعه إلى اثنين ) (مجق)
		(1402) الوريد الفرد (مجق)
		Vena azygos Veine azygos
		(1403) الوريد الفردي الصغير (ج)
		Vena (azygos small ...) ... Veine petite azygos
		(1404) الوريد الفردي الكبير
		Vena (azygos great ...) ... Veine grande azygos
		(1405) الوريد نوق المعدة
		Vein (epigastric ...) ... Veine épigastrique
		(1406) الوريد اللامسي (مجق)
		Vein (innominate ...) ... Veine innominée
		(الوريد في البرمائيات يتكون من الوريد تحت اللوز والوريد الودجي الإشتي ) (مجق)
		الوريد اللثناوي الكبير Veine (grand lymphatic ...) ... Grande veine lymphatique
		(1407) الوريد المذري (مجق)
		Vein (cloacal ...) ... Veine cloacale
		(وريد يتجمع فيه الدم من المذرق (Cloaca) (مجق) المذرق إشت الطبلور والأسماك خاصة )
		(1408) الوريد المَراري (مجق)
		Vein (vesical ...) ... Veine vésicale
		(1409) الوريد المركزي (مجق)
		Vein (central ...) ... Veine centrale
(1410) الوريد الملكي (ج = الباسيليك (وريد ضخم في العضد)	Vein (basilic ...) ... Veine basilique	
(1411) الوريد الهابط (ج)	Vena (inferior) = lower Veine inférieure	
(1412) الوريد الوداجي (ج)	Vein (jugular ...) ... Veine jugulaire	
(1413) الوريد الوركي	Vein (sciatic ...) ... Veine sciatique	
(1414) وَرِيدَيَة ( شبَّكة ... )	Vein (facial ...) ... Veine faciale	
(1415) وَضْعُ المَحَاجِم	Cupping Application de ventouses	
(1416) الْوَشَائِجُ عُرُوقُ الْأَذْنَيْنِ (الـ) واحدته وشيبة	Veins (otic ...) ... Veines otiques	
(1417) وَصْفُ الْأَوْعِيَة	Angiography Angiographie	
(1418) الْوَصِيمُ مَا بَيْنَ الْخَنْسَرِ وَالْوُسْطَى وَصَوَابُهِ بِالضَّادِ وَهُوَ بَيْنَ الْوُسْطَى وَالْبَنْسَرِ (الْحَكْم)	Attack (vascular ...) ... Crise vasculaire	
(1419) الوعائي (البُخْرَان ..)		
(1420) الوعاء الدموي (تنفس ...)	Vasospasm Vasospasme	
(1421) الوعائي الدموي	Vascular Vasculo-sanguin	
الوعائية (الأفة ...)	Lesion (vascular ...) ... Lésion vasculaire	

(1428) الْيَأْسُ (سِنٌ ۰۰۰) = الصَّمَى = سَنَوَاتٍ بحران	(1422) وَقْفُ الدَّمِ أو وَقْفُ النَّزْفِ (محق)
Menopause	Haemostasia
Ménopause, âge critique	Hémostasie
(هُوَ اِنْتِهَاءُ الْحَيْضِ عِنْدَ الْمَرْأَةِ)	(رُكُودُ الدَّمِ فِي أَيِّ جُزْءٍ مِّنْ أَجْزَاءِ الْجِسمِ)
Bilirubin يَأْتُونَنِ الصُّفَرَاءَ	(1423) الْوَقْفُ الْوَرِيدِيَّ (ج) (أو الرُّكُودُ)
Bilirubine	Stasis (venous ...)
(هُوَ أَحَدُ أَخْصَابِ الصُّفَرَاءِ وَمَعْنَاهُ حَمْرَاءُ الصُّفَرَاءِ) (محق)	Stase veineuse.
1429 يَخْمُورُ = خَضَابُ الدَّمِ = هِيمُوغُلُوبِين	(1424) وَقْفُ الْقَلْبِ = غُثْيٌ مُّمِيتٌ (ج)
Haemoglobin	Heart-failure
Hémoglobine	Arrêt du cœur, syncope mortelle
Sulphaemoglobin يَخْمُورُ كَبْرِيَّتِيًّا (ج)	(1425) الْوَهَطُ
Sulphémaglobine	(ج) Collapse
Icterus (violet ...) يَرَقَانَ بَنْسَجِيًّا	(1426) الْوَهَطُ التَّلْبِيُّ أو التَّلْبِيُّ الْوَعَالِيُّ (ج)
Ictère violet	Collapsus (cardio-vascular ...)
Icterus (hemolytic ...) يَرَقَانَ حَالَ لِلْدَمِ (ج)	Collapse cardio-vasculaire
Ictère hémolytique	(1427) الْوَهَطُ (مُعَالَجَةُ بِ... ) = الْإِسْتِهْبَاطُ (ج)
	Collapsotherapy
	Collapsothérapie



# معجم الحشرات

## الأجناس

### GENRES (1)

145.7×01 Thysanura	145.7×01 مُدِيبَاتُ الأَذْنَاب (أو المُذَبَّات)
×02 Protura	عَدِيبَاتُ الْأَجْنِحَةِ وَالْمُبَلِّون
×03 Collembola	الِيدَائِيَّاتُ عَدِيبَاتُ الْأَجْنِحَةِ
×04 Orthoptera	مُسْتَقِيمَاتُ الْأَجْنِحَةِ (ش)
×05 Dermaptera	أَفْيَاتُ الْأَجْنِحَةِ
×06 Plecoptera	الْلُّؤْلُوَيَّاتُ
×07 Isoptera	كَسَّاوَيَّاتُ الْأَجْنِحَةِ
×08 Embioptera	أَشْبَاهُ مُسْتَقِيمَاتِ الْأَجْنِحَةِ أَو مُفَرِّزَاتُ الْقَرَزِ
×09 Psocoptera	عَدِيبَاتُ الْأَجْنِحَةِ
×10 Anoplura	عَدِيبَاتُ الدَّنَبِ أَو مَاءِمَاتُ الدَّمِ
×11 Ephemeroptera	أَشْبَاهُ عَصَبَيَّاتِ الْأَجْنِحَةِ
×12 Odonata	الْبَعْرُوبَيَّاتُ أَو الْجَحْلَيَّاتُ (ش)
×13 Thysanoptera	مُدِيبَاتُ الْأَجْنِحَةِ (ش)
×14 Hemiptera	نِصْفَيَّاتُ الْأَجْنِحَةِ (ش)
×15 Neuroptera	عَصَبَيَّاتُ الْأَجْنِحَةِ
×16 Mecoptera	الْدُبَابَيَّاتُ التَّفَرِّيَّةُ
×17 Trichoptera	كَرْغَيَّاتُ الْأَجْنِحَةِ أَو ذَوَاتُ الْبَيْانِ الْمُوْثِيَّةِ
×18 Lepidoptera	حَرَشَيَّاتُ الْأَجْنِحَةِ (ش)
×19 Coleoptera	مُمْدَدَاتُ الْأَجْنِحَةِ
×20 Strepsiptera	... مُجَوَّنَاتُ الْوُبَانَيَّاتُ
×21 Hymenoptera	... غَشَائِيَّاتُ الْأَجْنِحَةِ (ش)
×22 Diptera	... ذَوَاتُ الْجَنَاحَيْنِ (ش)
×23 Aphaniptera	الْأَلْجَانَجِيَّاتُ (ش)

Toutes précédées de 145.7 ×

وكل هذه الانواع يبتمها عدد 145.7 ×

Acanthomeridae	22.16	شالكت الحلقات
Acridiidae	04.5	المرادييات (ش)
		قصاص الفرسون (من ذوات
Acroceridae	22.18	الجناحيّن )
Adelidae	18.20	طويلاً الرّباعي
Adimeridae	19.41	الأبيسيريات
Aegeridae	18.06	الدُّخوميّات الفراشية
Aegialitidae	19.50	الإيجاليّات
Aepophilidae	14.10	السرطانيّات (ش)
Agaonidae	21.2	الأجاوبيّات
Agaristidae	18.75	الأكاريبيّات
Agdistidae	18.40	الأخديريبيّات
Agromyzidae	22.37	الذبابيات قصاص الفرسون
Aleyrodidae (Aleurodidae)	14.37	الأرقيّات (ش)
Allotriidae	21.3	الإيريات أو المعنقيّات (ش)
Alucitidae	18.26	سوبيّات الفتح
Amatidae	18.73	الخراميّة
Amphitheridae	18.24	المغبّشيريات أو (المنكوبّيات المردوّحة)
Amphizoidae	19.03	الشكليّات
Ampulicidae	21.7	آكلات بكتير و زدان
Andrenidae	21.8	نكبات الرمال
Anobiidae	19.60	سوبيّات الخشب (ش)
Anoplura	10	عديمات الذيل أو نماشات الدم
Anthicidae	19.84	الثنيّات
Anthocoridae	14.16	البيّات (ش)
Anthomyiidae	22.56	الذبابيات الرفيعة
Anthophoridae	21.8	النحليّات الوحدانية
Anthribidae	19.90	الخرطميات طويلاً الرّباعيات
Apatidae	19.62	الحرافيات (أو الخادريّات)
Aphaniptera	23	الأبجاتيّات
Aphidiidae	14.38	الميّات (أو الأركيّات) (ش)
Aphodiidae	19.96	الثنيّات (ش)
Apidae	21.8	النحليّات (ش)
Apioceridae	22.20	سوبيّات النطانى
Aradidae	14.06	الأزاديّات
Arbelidae	18.44	الأزليّات (الأركيّات) الفراشيات
Arctiidae	18.74	الخراسنة أو الفراشيات
Argidae	21.05	الأرجيبيّات
Argyresthiidae	18.11	الحواريات النفيّة الأخيرة

Asilidae	22.23	المنثريّات
Belostomatidae	14.24	البياث الثالثيّة الشاربة
Belytidae	21.4	البلبيثيات
Bembecidae	21.7	البنكيبيّات أو أنباء الإنابر
Berytidae	14.03	البيربيثيات
Bethylidae	21.6	البنيّات
Bibionidae	22.08	ذبابيات التقبس مزقّس
Blastobasidae	18.09	النثريّات
Blattidae	04.2	الوزارنيّات
Blepharoceridae	22.10	الدبّابات الشاربة
		الثثليّات (أو النحليّات
Bombidae	21.8	الرّباء (ش)
Bombycidae	18.56	القرنيّات (ش)
Bombyliidae	22.25	الدبّابات التّاموريّة
Borboridae	22.52	الدبّابات السّجزجيّة
Bostrichidae (Bostrychidae)	19.62	ذوات السبيبة
Braconidae	21.1	صيادات الحشرات
Brahmaeidae	18.53	البراهميّات
Braulidae	22.62	قليّات التخل
Brenthidae	19.89	الثروبيّات المدارية (1)
Bruchidae	19.86	التسوسيّات (ش)
Buprestidae	19.66	الناصصات أو نافخات البقر (ش)
Byrrhidae	19.45	ذبّابيات الفرسون (كربيات)
		البتوريّات (أو الورقيّات
Byturidae	19.28	موزذيات توت الشّباج (2)
Callidulidae	18.58	البيّات أو اللّيدويّات
Calliphoridae	22.57	ذبابات الجراد (أو الإيديات)
Calotermitidae	07.2	الأرقسيّات (ش)
Cantharidae (Telephoridae ; Malacodermi- dae)	19.55	الدرّاجات (ش)
		[Lytta (Cantha- ris) voir Miloi- dae]
Capsidae	14.18	التفصاريّات أو النّطاطات
Carabidae	19.02	السرّطانيّات (ش)
Carposinidae	18.30	النّاربيّات (ش)
Castniidae	18.48	الفراسيّات المدارية (بأمريكا)
Catoprocotidae	19.34	الدرّبيّات (ش)
Cecidomyiidae	22.06	الطيباريّات

(1) تعيش في دائرة الانقلاب .

(2) أي المثيق .

Toutes précédées de 145.7 ×

وكل هذه الانواع بستها عدد 145.7 ×

Celyphidae	السيلبيات أو الجوزيبيات (1)	22.49
Cephidae	دبوريات الحنطة	21.01
Cerambycidae	القربيات (ش)	19.88
Caraphrionidae	السيرافيزويبيات	21.4
Ceratinidae	ذبابات البرتقال (ش)	21.8
Ceratocampidae	الطاوبيات الفراشية	18.54
Ceratocomidae	السيرافيزويبيات	14.15
Ceratopogonidae	الذبابات الرايس	22.05
Cercopidae	التربياث القفازة	14.29
Chalcididae	الصفربيات (ش)	21.2
Charipidae	الثريبيات	21.3
Chironomidae	الذبابات الشوكية (2)	22.05
Chlidanotidae	الكليداوثريبيات	18.31
Chloropidae	الذبابات حفارة اليون	22.40
Chrysidiidae	الإبريات المكررة (الفقرة)	21.6
Chrysomelidae	الشقراقيات	19.87
Chrysopolomidae	التوتنيبات	18.43
Cicadellidae	السيكلديات أو الجابيات	14.31
Cicadidae	الذرببيات (ش)	14.28
Cicindelidae	الخنثبيات البيرية (ش)	19.01
Cimbicidae	دوبيبات اللؤز أو العندليبيات (ش)	21.05
Cimicidae	الشنجبيات (ش)	14.14
Ciodae (Cissidae)	الدرابييات الثائبة (ش)	19.64
Cistelidae	الشبيبات مختلقات الأجزاء	19.74
Citheroniidae	الشبريزويبيات	18.54
Cleonymidae	الكليلوبتيبيات	21.2
Cleridae	البوقبيات الفاربة	19.57
Coccidae	الترميبيات (ش)	14.39
Coccinellidae	الثنسقوبيات أو بنيات العبرة	19.43
Cochlididae	الكونشليبيات الفراشية (ش)	18.46
Coleophoridae	الشوببيات الفراشية	18.13
Coleoptera	مقدمات الأجنحة (ش)	19
Collembola	البدائيات تغريبات الأجنحة	03
Colletidae	الثثليبيات الوحدائية	21.8
Colydiidae	التوبيبيات أو دبوبيات القرعون	19.40
Conchyliidae	التوتنيبات	18.29
Conopidae	الذبابات الكوكوبية (أو المؤربينات الشرجية) أو الفراشيات المدارية	22.33
Copromorphidae	اللوبيفة	18.25
Cordyluridae	الذبابات الكوكوبية	22.41
Coreidae	البيبيات البيرية (المثيبة)	14.02
Corixidae	البيبيات المثيبة	14.27

Corylophidae	النورولوببيات دبوبيات الفروع	19.20
Cosilidae	الكوسيلبيات	21.47
Cosmopterygidae	البيريبيثات التزوية	18.08
Cossidae	قصبيات السستان	18.05
Crabonidae	الزنبيريبيات (ش)	21.7
Crambidae	المربيبيات التالية	18.36
Cryptophagidae	الكريبتوفاغبيات	19.33
Cucujidae	الموكوببيات دبوبيات الفروع	19.30
Culicidae	البعونبيات (ش)	22.04
Cupedidae (Cupesidae)	الكوببيبات	19.10
Curculionidae	الشوشيببيات الخففية	19.91
Cyathoceridae	السياتوربيبيات	19.47
Cyclotornidae	السيكلوتوربيبيات أو الإعصاربيات	18.23
Cycnodidae	السبكتوربيات (أو الحشرات) المثيبة	18.13
Cymatophoridae	فراءبيات البذر مختلفات القرعون	18.67
Cymbidae	الرذوفيكبات	18.74
Cynipidae	البيبرات = المفصيات (ش)	21.3
Cyrtidae	الشويبيات الناموية	22.18
Dalceridae	الذلسربيات	18.49
Dascillidae	الدسيلىبيات	19.52
Delphacidae	الذرائبيات الفقارية	14.33
Derbidae	الذرببيات	14.35
Dermaptera	آفبيات الأجنحة (ش)	05
Dermestidae	العنبيات (ش)	19.44
Derodontidae	الذبرودونبيات	19.37
Deuterophlebiidae	ذات الذرون الوريدية	22.11
Diapriidae	القراسيات النضرية شالكاث الكوكوبين من الذنبيبات	21.4
Diopsidae	الذنببيات (ش)	22.50
Dipsocoridae	الدبسوكوربيات	14.15
Diptera	ذوات البناخين (ش)	22
Dixidae	الذبيبات الناموية الذبيبات الدوليكوبودية	22.03
Dolichopodidae	الطاربة	22.27
Douglasiidae	الدوجلاسبيات	18.12
Drepanidae (Drepanulidae)	الفرابيبيات النجلية (أجنحتها في شكل مشطية)	18.66
Drosophilidae	ذبابات الخل (ش)	22.38
Dryinidae	ملقطبيات القعش أو الذرببيات	21.6
Dryopidae	مججبيات القشم (أو الذرببيات) الذرببيات (أو الخنثبيات)	19.49

(1) المطييات الجوشن أي المصدر من الحشرات

(2) التي يجد بها التصور

Toutes précédées de 145.7 ×

وكل هذه الأنواع يعقبها عدد 145.7 ×

Dytiscidae	19.06	النَّادِيَةُ (ش)
Ectephidae	19.61	الإِنْتَرِيَّبَيَّاتُ
Elachistidae	18.12	السُّوَيْسَيَّاتُ الْفَرَاشِيَّةُ (ش)
Elasmidae	21.2	الإِكْشِبَيَّاتُ أوَّلِ الْمَفَجِّعَاتُ (راجع الصُّفْرَيَّات)
Elateridae	19.67	الدَّاهِفَاتُ (أوَّلِ النَّطَاطَات) (ش)
Embioptera	08	أَشْبَاهُ مُنْتَهِيَّاتِ الْأَجْنِحَةِ (أوَّلِ مُغَرَّزَاتِ الْكَسْرِ)
Empidae	22.26	النَّادِيَاتُ الْأَنْتَيَةُ الْفَارَابِيَّةُ
Encyrtidae	21.2	الشُّقْرِيَّاتُ، الْمُنْزَهَةُ الْلَّوْنُ
Endomychidae	19.42	النَّفَصِيلُ الْفَقَسِنُ
Endromidae	18.59	الانْدُرُومَيَّاتُ أوَّلِ الْفَرَاشِيَّاتُ
Epermeniidae	18.16	الإِسْرِمَيَّاتُ
Ephemeroptera	11	أَشْبَاهُ عَصِيبَاتِ الْأَجْنِحَةِ (كَائِبُونِيَّات)
Ephydriidae	22.39	الآفِيدِرَيَّاتُ أوَّلِ دَيَّابَاتِ الْمَاقِعِ
Epiplemidae	18.70	الإِبْلِيمَيَّاتُ أوَّلِ مُغَرَّبَاتِ الْفَنَدِ
Epipyropidae	18.22	الإِبِيرُوبِيَّاتُ أوَّلِ الشَّفَقَيَّاتِ الْمَدَارِيَّةِ
Erotylidae	19.32	النَّمَدَبَةُ
Erycinidae	18.61	النَّفَراشَيَّاتُ الْمَنْكُوبِيَّةُ
Eucharidae	21.2	الشُّفَرَيَّاتُ
Eucleidae	18.46	الأنْيَيَّاتُ أوَّلِ فَرَاشَيَّاتِ الْأَبْلِيلِ
Eucnemidae	19.67	الرَّيَانَيَّاتُ أوَّلِ كَيْمَيَّاتُ أوَّلِ مُشَنَّاتُ
Eucoilidae	21.3	الدُّسَابُ
Eucosmidae	18.27	الاوْكُوسَمَيَّاتُ
Euglossidae	21.8	السُّخَيَّاتُ الْأَوْغُلُوبِيَّةُ
Eulophidae	21.2	الاوْلُوفَيَّاتُ أوَّلِ الشُّفَرَيَّاتُ
Eupterotidae	18.56	الْفَبِرَازِيَّةُ
Eurytomidae	21.2	الاوْبِيُورُوبِيَّاتُ أوَّلِ كَيْمَيَّاتُ أوَّلِ مُغَرِّبَاتُ
Evanidae	21.1	النَّوَسَلُ (1)
Figitidae	21.3	النَّجِيجَيَّاتُ أوَّلِ بَرَاتِ خَادِرَةٍ (الذَّبَابِ الْمَنْتَولِيِّ)
Flatidae	14.32	النَّلَدَيَّاتُ أوَّلِ مُغَرَّزَاتِ الْمَسْنَعِ
Forficulidae	05	النَّفَافِسُ الْأَنْنِ (ش)

Formicidae	21.5	النَّهْيَيَّاتُ (ش)
		نُولُورِيَّاتُ الْكَلَابِ أوَّلِ الْمُنْتَهَيَّاتُ حَامِلَاتُ الْكَانُوسِ
Fulgoridae	14.34	الصَّنَلَيَّاتُ (ش)
Galleriidae	18.35	السُّوَيْسَيَّاتُ الْفَطَنَلِيَّةُ أوَّلِ الْمُوَدَّيَّاتُ التَّرْنَلِيَّةُ
Gelechiidae	18.07	الأَزْيَيَّاتُ أوَّلِ الدَّارِعَاتُ (ش)
Geometridae	18.68	الجَوَمِرِيَّاتُ
Geomyzidae	22.48	الجَوَرِيَّاتُ
Georyssidae	19.48	الظَّفَرِيَّاتُ الْمُنْتَهَيَّاتُ أوَّلِ التَّسْرِيَّاتُ
Glyphiptyridae	18.18	الجَنَاحَيَّةُ
Gracilariidae	18.14	السُّوَيْسَيَّاتُ الْمُشَيَّقَةُ أوَّلِ مُشَيَّقَاتُ السُّوسِ
Gryllidae	04.7	الجَمَدِجَيَّاتُ (ش)
Grylloblattidae	04.1	الجَدَجِجَيَّاتُ الْوَرَدَارِيَّةُ
Gyrinidae	19.07	الدَّوَاسَاتُ (ش)
Haliplidae	19.05	الاَنْمَادُ السَّرَّادَةُ
Hebridae	14.08	البَهَرَيَّاتُ
Heliodinidae	18.17	الموَمَاتُ الثَّنَيَّةُ
Heliozelidae	18.12	الرَّيَلَيَّاتُ الْمُنْتَهَيَّةُ
Helodidae	19.53	الهَمِلَدَيَّاتُ أوَّلِ النَّاقِعَاتُ
Helomyzidae	19.53	الهَمِلَدَيَّاتُ أوَّلِ النَّاقِعَاتُ
Heloridae	22.54	الكَمَمُ
Helotidae	21.4	هَلَزَرَيَّاتُ السَّبَاجِ
Helotrophidae	19.27	هَلَزَرَيَّاتُ السَّبَاجِ
Hemileucidae	14.20	هَلَزَرَيَّاتُ السَّبَاجِ
Hemiptera	18.52	الهَمِيلُورِيَّاتُ
	14	نَصِيفَيَّاتُ الْعَفَّاجِ (ش)
Hencocephalidae	14.11	الرَّوْسُ
Hepialidae	18.02	فَرَاشَيَّاتُ الْمُنْجَلِ (ش)
Hesperiidae	18.65	الهَنِسِيرَيَّاتُ أوَّلِ فَرَاشَيَّاتُ الْرَّنَانِيَّةُ
Heteroceridae	19.51	الحَرَقَيَّاتُ مُمَتَّلِنَاتُ التَّرْوُنِ
Heterogeneidae	18.46	الهَنِسِيرَوْجِيَّاتُ أوَّلِ مُخَنَّاتُ الْمُلَالَاتِ
Hetererogynidae	18.42	الرَّفَاضَيَّاتُ الْوَرَدَارِيَّةُ
		الهَنِسِيرُوَنُورِيَّاتُ أوَّلِ العَرَشَيَّاتُ
		النَّرَافِيَّةُ أوَّلِ المَرَنَيَّاتُ
Heteroneuriidae	22.53	النَّنَالَيَّةُ
Heteroptera	14.01/27	مُخَلَّيَّاتُ الْأَجْنِحَةُ (ش)
		الشَّفَرَاؤَيَّاتُ (أوَّلِ الدَّيَابَاتُ)
Hippoboscidae	22.59	الشَّفَرَاءُ (ش)

(1) الحلقة العليا من مقدم جوشن الحشرات .

Toutes précédées de 145.7 ×

وكل هذه الانواع يسبقا مدد × 145.7

Histeridae	19.22	الخنافسات الأربيات الثناة أو الأربيات المجموع	Lemoniidae	18.61	اللوبنيريات حرشفيات الأجنبية (ش)
Hodotermitidae	07.02	متجانسات الأجنبية أو مشابهات الأجنبية (ش)	Lepidoptera	18	التبنيات أو قرنيات ذبابات الأرض
Homoptera	14.28/.39	العثيات الثناة	Leptidae	2.15	التبنيات أو مدببات الثنايات
Hybalaeidae	18.76	الآخريات أو التمثيات أو شابرات الماء أو ذارعات الماء	Leptinidae	19.16	براثفات التزقات (4)
Hydrometridae	14.09	البيزوشكريات أو البيفويات المائية	Limacodidae	18.46	التبنيات الزباء
Hydrophilidae	19.50	البيزوشكريات أو البيفويات المائية	Liparidae	18.77	الشوبيات حفارات الأوراق أو القرشيات العرقية أو القرشيات العزازية (5)
Hydroscaphidae	19.18	الوحليات المصمرة أو الفواري الوحلي	Lithocolletidae	18.14	(البسوبيات أو الأربيات)
Hygrobiidae	19.04	غشائيات الأجنبية (ش)	Lithosiidae	18.74	ذبابات الشوك
Hymenoptera	21	قرنبيات الثناة	Lonchopteridae	22.28	العنقيات (ش)
Hyponomeutidae	18.11	النباتات	Lucanidae	19.95	البرنيات أو فراشيات الملحفات
Hypsidae	18.78	القميئات المخطالية (1)	Lycaenidae	18.62	البيبيات أو بنيات الجلد
Ibaliidae	21.3	التمسيئات (ش) (2)	Lycidae	19.55	البيبيات الفرسوسية
Ichneumonidae	21.1	الأندربيليات	Lyctidae	19.63	البيجات البورمية
Indarbelidae	18.44	التمسيئات	Lygaeidae	14.04	البيباريات الزباء
Ipidae	19.92	البيبيات الإبية	Lymantriidae	18.77	ناشرات الخشب
Isoptera	07	مساويات الأجنبية (ش)	Lymexylonidae	19.58	اليونتييات
Itonididae	22.06	الإسونيديات	Lyonetiidae	18.19	مخيبات الرؤوس
Jassidae	14.31	الجاسيات أو السيكديات	Macrocephalidae	14.12	ذوات النخاع التغوط
Kalotermidae	07.2	الجليلات	Malachiidae	19.56	لبثات الجلد أو البيبيات
Lacosomidae	18.55	اللاموسوميات	Malacodermidae	19.55	البرغونيات
Lagoidae	18.45	اللاربيات أو الأربيات	Mantidae	04.3	فصمام الأرضيات
Lagriidae	19.73	الأخرييات المدارية	Mastotermitidae	07.1	البيكونيريات
Lampyridae	19.55	البرامييات (ش)	Mecoptera	16	النحليات قاطمات الأوراق أو النحليات العجادة
Larridae	19.86	الستوبيات (ش)	Megachilidae	21.8	المالبيجيات أو نحبيات الدفل
Larridae	21.7	اللاربيات أو طاردات الجندج	Megalopygidae	18.45	الميلاندربيات السرطانية
Lasiocampidae	18.51	قرنبيات الصنوبر (ش)	Melanryidae	19.77	البلاديئات أو زنبيلات الأعناس
Lathrididae	19.38	اللاربيات أو كثبيات الترتون الطحلبية	Mellinidae	21.7	النابلييات (6)
		أشباء الطاوسيات أو القرنبيات البنبلة (3) (أو الريبوينيريات أو	Meloidae	19.81	البلبيات
			Mely(d)ridae	19.56	الميزبيات أو طوليات الكوسل أو شوكبيات الكوسد أو الشادليات (7)
			Membracidae	14.30	

(1) المحمار sirex جنس حشرات يعيش في الخشب : راجع الاكوبليات والنحبيات

(2) راجع سعادات الحشرات

(3) المندباء البرية هي pissemnit أو هي من الاسد dent-de-lion

(4) المرنة chenille وهي دودة الفراش .

(5) الحزار lichens ( وهي الاشنة )

(6) الناطقة mylabre

(7) الشادل mimétique هو المنصر المنجم شلا ولوانا مع بيشه

Toutes précédées de 145.7x

وكل هذه الانواع يسبقها عدد 145.7x

Micromalthidae	19.59	البيكروبيزيات أو آثبات البيكروبيزيات أو آثبات
Micropezidae	22.42	السمسيات (1) السمسيات الدقيقة
Micropterygidae	18.01	البيكريجيات الدقيقة
Miridae	14.18	البيكريات البغوية البيكريات جافيات أو الميديات
Miscogasteridae	21.2	آكلات النبات المولوميزيات أو وجبات
Monocentriidae	18.68	آكلات النطف
Monomidae	19.74	المولوميزيات
Mononychidae	14.22	المولوميزيات
Monotomidae	19.31	المولوميزيات
Mordellidae	19.79	المورديليزيات
Muscidae	22.56	الأذرييات
Musidoridae	22.28	المورديليزيات أو ذوات الباب
Mutillidae	21.6	الخربيشة
Mycetophagidae	19.39	آكلات الفطر
Mycetophilidae	22.07	آكلات الفطر أو الذبابيات
Mydidae	22.21	المثلثة
Mymaridae	21.2	المباركيات أو الصنفيات ملقييات الأرقان
Myrmosidae	21.6	البيرمويزيات
Nabidae	14.13	البيكريجيات
Naucoridae	14.23	البيكريات الدقيقة البيكريجيات أو آثبات
Nemeobiidae	18.61	ذوات الشفاف البيضاء
Nemestrinidae	22.19	الذبابيات كواكب الفرطوم
Nepidae	14.25	عذرييات الماء
Nepticulidae	18.21	السواد
Neuroptera	15	عصبيات الأجنحة
Nilionidae	19.74	البيكريجيات
Nitidulidae	19.29	البيكريجيات
Noctuidae	18.76	الثنيات
Nomadidae	21.8	الثنيات الرخائل
Nosodendridae	19.66	الثورغودينيريات (أو آكلات تشحذ الأنبار) أو فراشيات

Notodontidae	18.72	العنود
Notonectidae	14.26	الثوبانيث أو السباحات على التهوي
Nycteribidae	22.60	الذبابيات الكوكاونية (3) (أو ملقييات العقائبي)
Nyssonidae	21.7	البنكريات الترابيات النمارية دبوسيات
Nymphalidae	18.60	القمرون
Ocneriidae	18.77	الأوتيريزيات أو فراشيات لسان الحفل أو فراشيات
Odonata	12	القراص
Oecophoridae	18.09	اليعسوبيات أو الطبقيات الغوريات المائية أو الذبابيات
Oedemeridae	19.75	الضخام
Oestridae	22.58	الشرسات (ش) الفراشيات القافية أو فانيلات
Olethreutidae	18.27	الفراشيات
Omphralidae	22.22	التنقيبات ذوات العشرة أو التنقيبات العنكبة
Orneodidae	18.26	دقائق حوشيات الأخيرة أو فراشيات صربيات الجذري
Orphnephilidae	22.12	أو فراشيات سلطان الجبل البنكريات التكريبة
Ortalidae	22.34	ذبابيات الكرز
Orthoptera	04	مشتقطمات الأخيرة (ش) الذبابيات المشمارية أو ذوات
Oryssidae	21.07	المناشير
Oscinidae	22.40	الذبابيات ثارفات الشموع
Othniidae	19.72	الأكلبيات أو المنيات النمارية
Oxybelidae	21.7	الأوكسيبليات (أو البغريريات) الرقيقة آكلات الذباب
Oxychirotidae	18.34	الأوتوكريبيات البلاكيبيزيات أو العريريات
Palaeosetidae	18.04	الشيخة
Pamphiliidae	21.04	فراشيات الخشب الترقي أو المغليبيات
Pantopthalmidae	22.16	الشنقفات البابيات الجلجلات الثقباء أو النيليات

(1) تمعن البقول حشرة تلتهم الجد ور.

notodontidés مرادف céruridés

cérure = harpye منها

pupipare الفوارد

aeschna العجل

(2) البريبة

(3) الفوارد

(4) العجل

Panurgidae	12.8	العنبرية	شاميرات النافثيات أو آليات
Papilionidae	18.54	الزرايبيات	الشنكس
Parnidae	19.49	البزقيات	أليفات الرآن أو أليفات المث
		المُسيحيات القمرية أو	اللؤلؤيات
Passalidae	19.94	الأبيات	شويبات العليليات
		البوبيات أو بنية الرّطابيات	بنبيات الحفانيين
		الغاربة ( = أليفات الثني	البوليبيات
		أو الأرضية )	الثنيات
Paussidae	19.06	النفريات الأقربيات المدارية	الأقوبيات أو الأشربيات او
Pelecinidae	21.04	البلويبيات	بروزبيبات أو النطبيات
Pelobiidae	19.04	البلوغريبيات أو الشاطبيات	النخاريطة ( أو عبيمات )
Pelagonidae	14.21	مخلقات الأجنحة	لزيطات اللقاح )
Pemphredonidae	21.7	الثنيبات آليات الآركات	بروزبوربيات أو عبيقات
		خماسيات الأجزاء او بقيات	الأنوف
Pentatomidae	14.01	البساتين ( ش )	برورثريات أو النطبيات
Perilampidae	21.2	البريلثريبيات	عبيمات الرامة
Perophoridae	18.55	النوريات الفنية	عبيمات الأجنحة ( منها العثيات )
Petriidae	19.74	البيثريبيات	البيثريات أو الفراشيات
		الفيتوبيثريبيات أو الزنيدات	قبيرات الأفنداد
Phaenocephalidae	19.23	الثعامة	البيثيليات او قرنيات الرامة
		الثاليثريبيات أو أشباه	عبيمات الأجنحة أو بروفوبيات
		الازنيدات أو أشباه	الآذنيدات أو الذبيبات
Phalaenoididae	18.75	الداركارات ( ش )	أشباء القرشات
		فرائيات البرييات او ليليات	البريكوديات او الذبيبات
		الشقاف او ليليات	أليفات المنازع المنشقة
Phalaeridae	19.35	الغور ) او الفارليات	الآذنيدات الكاذبة او بروفوبيات
Phaloniidae	18.29	القاونيبيات	البيتات ( ش )
		الفاينيات او الشاليبيات	المفتريات ميدات الكثريبيات
Phasmidae	04.4	المخنقة	أو ميدات سوس اللقاح
Philanthidae	21.7	الفنبيات او كلات التخل	الثوريات المتجحة او ذوات
Phoridae	22.29	النوريات او الذبيبات الفنية	الثيور البريكة
		الطفليبات او الحشرات	البروزبيزيات او المذبيات
Phycitidae	18.37	الطبعية	المجنة
		الدروميات الطحلية	الثنيات او الثاريات فايلات
Phycodromidae	22.51	او السرطانات الطحلية	السرذع
Phymatidae	14.12	البيثاث المدارية	الثاريات الازوية
		الكرثريات او فراشيات	البريزوربيات او الدفعريات
Pieridae	18.63	الزنبر ( ش )	المنشققة
Piophilidae	22.45	ذبيبات البعن	البيثاث الحمراء البشابة
Pipunculidae	22.31	الكنثريبيات	البيثات
		الابلوبثريبيات او عبيقات	الثأثوريبيات
Platygasteridae	21.4	العنفة ( ش )	( 1 ) المائدة السامة
		البلابثريبيات او عبيقات	او البيثات العحريسة
Platypezidae	22.30	الازجل	المجنة
		عبيقات الجنبة او آليفات	
Platypodidae	19.92	جذوع البثوض	

Toutes précédées de 145.7 ×

وكل هذه الانواع يسبغها عدد 145.7 ×

Rhinotermitidae	07.3	الرِّينُورِمِيَّات الرِّيبيِّرِمِيَّات أو ذَوَات
Rhipiceridae	19.54	الرِّيبيِّنِيَّات البرِّوجِيَّة (1) أو مُطَبَّقِيَّات
Rhipiphoridae	19.80	أشْتَان الرِّيَّانِيَّس
Rhopalocera	18.60/.65	دَبُوسيَّات الْقَرْعُون الرويَّالِيَّات أو ذَبُوسيَّات
Rhopalomeridae	22.47	الثَّلَاطَات أو دَبُوسيَّات الْقَفَار
Rhopalosomidae	21.6	الرويَّالِيَّات أو ذَبُوسيَّات
Rhyphidae	22.13	الرِّيبيِّنِيَّات أو بَعْوَبَيَّات الرَّجَاج
Rhysodidae	19.09	الثَّارِيَّات (أَيْنَات الْخَتَب الْخَرَ)
Rhyssopaussidae	19.71	البُوبِيَّات النَّفَيَّة (1) أو الثَّنَيَّات أَنْتَاهَ السَّرَّاطَات
Saldidae	14.19	الشَّاحِلَيَّات
Sapromyzidae	22.36	الْمُنْخَنَيَّات الشَّابِيَّات أو مُطَبَّقِيَّات
Sapygidae	21.6	أَغْنَاشِ الْمَلَل
Saturniidae	18.52	الطاوُوسِيَّات
Scaphidiidae	19.21	السَّكَانِيَّات
Scarabaeidae	19.96	الْجَوَاهِيَّات الشَّاكَطُومِيَّات أو نَمَاءَات
Scatomyzidae	22.41	البَرَاز
Scelionidae	21.	الثَّلَوُونِيَّات الشَّوُبِيَّات أو ذَبُوسيَّات
Scenopinidae	22.22	الرُّجَاج (النَّلْوَةِ الْأَجْنِحة)
Sciaridae	22.07	الشَّارِيَات أو ذَبُوسيَّات الْفَطَر
Sciomyzidae	22.55	الشَّيْوَيَّات أو الْبَيْنَيَّات آكَلَات الرُّخْوَيَّات
Scoliidae	21.6	الغَرَبِيَّاتِان
Scolytidae	19.92	القَتَنِيَّات
Scriptiidae	19.78	السَّكَرَابِيَّات
Scydmaenidae	19.13	البَلَمَانِيَّات
Scythridae	18.12	الشَّيْرَيَّات
Sepsidae	22.44	الشَّيْبَيَّات أو الدَّسَاسَات
Sesiidae	18.06	الزَّبُورِيَّة
Silphidae	19.14	الدَّرَقِيَّات
Simuliidae	22.09	الترَّهِيَّات أو التَّجَرِيَّات

Siphonaptera	23	اللَّاجَاجِيَّات أو الْمَاسَات
Siricidae	21.02	الْمَعَظَارِيَّات
Sphaeriidae	19.19	السَّفَالِيَّات أو الْكَزوَيَّات
Sphaeritidae	19.26	السَّفَالِيَّرُوسِيرِيَّات أو الْكَرَيَّات
Sphaeroceridae	22.52	الشَّنَيَّيَّة
Sphecidae		
(Sphegidae)	21.7	الْإِقبَاتِ النَّالَّة
Sphindidae	19.65	الْتَفِيدِيَّات
Sphingidae	18.71	الْهَوَلَيَّات
Staphylinidae	19.11/.2	السَّنَافِلِيَّات أو الْجَرَيَّات
Stelididae	21.8	مُطَبَّقِيَّات الْمَحَدَّادَات
Stephanidae	21.	الشَّنَيَّانِيَّات أو الإِلْكِيلِيَّات
Stizidae	21.7	مُطَبَّقِيَّات الْجَرَاد
Stratiomyidae	22.14	الْدَبَابِيَّات السَّلَحَة
Streblidae	22.61	الشَّرَبِيَّات
Strepsiptera	20	مُجَوَّفَاتِ الْبَيَّانَات
Synteliidae	19.24	الشَّنَيَّيَّات
Syntomiidae	18.73	الْأَغْرِيَّة أو الْجَزَائِيَّات مَيَّدَادَات الْأَيْنَ أو مَيَّدَادَات
Syrphidae	22.32	حَشَراتِ الْمَسَنَّ
Tabanidae	22.17	الْمَعَرِيَّات
Tachinidae	22.57	الشَّايسِيَّات أو مُطَفَّلَيَّات نُود الْفَرَاشِ
Tanypezidae	22.43	الْكَدَنَكَة
Telephoridae	19.55	اللَّزَاجِيَّات (ش)
Tenebrionidae	19.69	الظَّلَامِيَّات
Tenthredinidae	21.06	الْدَبَابِيَّاتِ الْمِنَشَارِيَّة
Teragridae	18.44	الشَّرَاجِيَّات
Termitidae	07.3	الْأَرْضِيَّات
Tettigoniidae	04.6	الْجَوَادِيَّات الْخَفَرَام
Thaumaleidae	22.12	الثَّوَالِيَّات أو مَنَارِ الْمُنْدُرِجَيَّات
Thaumetopoeidae	18.79	مُوَدَّيَّاتِ الْفَرَاشِ الْجَرَاءَة
Therevidae	22.24	الْدَبَبِيَّاتِ الْخَالِة
Thorictidae	19.36	الْتُورِبِيَّات
Throscidae	19.68	أَنْتَاهَ الْطَّاطَاتِ
Thymaridae	18.47	الشَّيْبَيَّات
Thynnidae	21.6	الْبَيَّكَات
Thyrididae	18.32	الْجَبَرِيدِيَّات
Thysanoptera	13	هَذَيَّاتِ الْأَجْنِحة (ش)
Thysanura	01	الْدَبَقَاتِ أو مَهَيَّاتِ الْأَذَنَاب (ش)

rhipiphore myodes (1)  
باللاتيني مرادف staphylinos (2)

Toutes précédées de 145.7 ×

<b>Tineidae</b>	السوسيات الفراشية (ش) والستيئات او القوبيات 18.19	التربيضيات او الدبابيس خوازات المركبات 22.35
<b>Tineodidae</b>	البنيودسات 18.33	التربوبيلويات او آكلات الثمار (1)
<b>Tingidae</b>	بَرَيَّات الْكُمَرِي 14.07	الأورانيات او فراشيات منفسك (البرآفة) 18.69
<b>Tipulidae</b>	البنارسات 22.01 التربيضيات الفتاولة او التربيضيات الففافة 18.28	الأوروبيسيات ( راجع المحظريات ) 21.02
<b>Tortricidae</b>	التربيضيات ( راجع الثوربيمات ) 21.2	التربيضيات او الدينيات (ش) 21.6
<b>Torymidae</b>	التكوغراميات او التربيغوزيات او ذوات الوزن الشفيري 21.2	الكريبيات او ملقيات الزراطيط او ملقيات الدبور 20
<b>Trichogrammidae</b>	زقبيات الايجنة او ذوات الثيدان المشرفة 17	المخلداريات 21.02
<b>Trichoptera</b>	شربيات الايجنة او دنساق شربيات الايجنة او حافرات التربيكتينوثوربيات 19.17	الكريبيات 21.03
<b>Trichopterygidae</b>	اللهاليز الكبيرة 19.85	نحليات الخشب (ش) 21.8
<b>Trictenotomidae</b>	التربيجوكريات او ملقيات الرثايس 21.6	الكريبلونيفريات 19.83
<b>Trigonalidae</b>	البادريات او الطلديات الموريلابيطة 19.26	الكريبلوربيضيات 18.10
<b>Trogositidae</b>		فراشيات الفحار 18.11
<b>Trypanoidea</b>		الروابتييريات ( راجع مدبات الاجنحة ) 09
		الموليات الكبيرة او ديدان براعم الأنثيل 18.47

thérnidion

(1) الناصد او الشاذ



# حركة التعرّيب في تونس الشقيقة

نشرت بعض الصحف في المغرب العربي خبراً مناده ان السيد مدير ديوان الرئيس التونسي فخامة السيد الحبيب بورقيبة وعضو المكتب السياسي للحزب الاشتراكي الدستوري صرّح ان بلاده تعتمد تعرّيب كافة قطاعات الادارة التونسية وان التعرّيب الذي تم في وزارتي العدل والداخلية سيطبق تدريجياً على باقي الوزارات والادارات.

ان المكتب الدائم لتنسيق التعرّيب في الوطن العربي — اذ يسجل بارتياح هذا الاعتراف — يتمنى لتونس الشقيقة كامل التوفيق في هذه الخطوة المباركة ويجعل امكاناته رهن اشاره المهتمين بتنفيذ الخطة المترفة للتعرّيب للتعاون ممهم وتبادل الفائدة.

## *Mouvement de l'Arabisation en Tunisie*

Certains organes de la presse maghrébine ont diffusé une information selon laquelle le gouvernement tunisien a l'intention de décider l'arabisation intégrale de toute l'administration.

A ce sujet, Monsieur Abdallah Farhat, Directeur du Cabinet de Monsieur le Président Bourguiba et membre du Bureau Politique du Parti Destourien, a notamment déclaré :

« ...Cette arabisation, qui a été déjà parachevée aux ministères de la Justice et de l'Intérieur, s'étendra progressivement aux autres départements ministériels et aux administrations... ».

Le Bureau Permanent de coordination de l'arabisation dans le Monde Arabe, qui enregistre cette information avec une grande satisfaction, se fera une joie de se mettre à la disposition des secteurs tunisiens intéressés, pour une fructueuse collaboration dans la réalisation d'un tel projet.

نَحْوٌ وَفُصْحٌ الْعَامِيَّةُ  
فِي الْوَطْنِ الْعَرَبِيِّ  
دِرَاسَاتٌ مُقَارِنَةٌ بَيْنَ الْعَامِيَّاتِ الْعَرَبِيَّةِ

الْأَسْتَاذُ عَبْدُ الرَّزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

رموز المصطلحات :

- 1) المتن ( متن اللغة للشيخ احمد رضا )
- 2) م. و. ( المعجم الوسيط لمجمع اللغة العربية بالقاهرة الذي نرمز اليه بـ : (محق) )
- 3) اللسان : لسان العرب لابن منظور
- 4) « تقويم اللسان » لابن الجوزي ( القسم الاول منه نشر في مجلة « اللسان العربي » م 7 ج 1 والباقي مخطوط في المكتب الدائم )

- أبو جَفَدَة : كنية النَّذِيب (أبُو الجَفَدَة) اسم مَكَان بالغرب ولعله كني بذلك لكثرَة الذَّيْبَان فِيهِ .
- أبو جَفَرَان : الْجَعْل وَهُوَ ضَرْبٌ مِنَ الْخَافِسِ scarabée (بُوْجَفَرَان)
- أبو تَحَاسٍ : بُوْدَحَاسٍ (panaris) أَنْخَمَهُ الطَّعَامُ أَوْقَعَهُ فِي التَّخْمَةِ وَمِنْهُ الْوَخْمُ (الْتَّخْمَةُ)
- أَتْرَجُ وَأَتْرَنْجُ : مِنْ نَصِيلَةِ الْلَّيْمُونِ وَتَدْ سَهَلَتْ هَمْزَةُ أَتْرَنْجُ الْفَأْنَا فَقِيلَ فِيهِ أَتْرَنْجُ (أَتْرَنْجُ ) وَيُسَمِّي الْكَبَادَ بِمَصْرَ وَالْعَرَاقِ
- الأَثَاثُ (الْأَثَاثُ ) وَمِنْهُ أَثَاثٌ
- إِجَارَةٌ : الْأَجْرَةِ (لِيْجَارَةُ )
- الْأَجْرَرُ أَصْلُهُ فَارِسِيٌّ : الطِّينُ الْمَطْبُوخُ بِالنَّارِ وَاللَّيْلُ هُوَ الْمَجْنَفُ بِالشَّمْسِ jaunisse
- أبو صَفَارٍ : بُوْصَفَّيرٍ
- آحَادٌ : جَمْعُ آحَادٍ ذَكْرُ الزَّبِيدِيِّ (ص 133) اَنْ قُولُهُمْ حَدُودٌ وَسُبُوتٌ خَطَاطٌ
- إِجَاصٌ : حَكِيُّ ابْنِ السَّيْدِ (الْإِقْتَضَابُ ص 195) اَنْ قَوْمًا مِنَ الْبَلِينَ يَقُولُونَ فِي إِجَاصٍ إِنْجَاصٍ فَيَسِدُلُونَ مِنَ الْحُرْفِ الْأَوَّلِ مِنَ الْحُرْفِ الْمَشَدَّدِ نُونًا.
- آخُ آخُ كَلِمةٌ تَقَالُ لِمَنْ يَكْرَهُ الشَّيْءَ (وَفِي الْعَامِيَّةِ يَقُولُهَا مَنْ يَشْعُرُ بِالْآلَمِ) ، قَالَ ابْنُ الْجُوزِيِّ فِي « تَقْوِيمِ اللِّسَانِ » : « وَتَقُولُ عَنْدَ الْحَرْقَةِ وَلَدْغَ الْحَرَارَةِ الْمُبْحَسَّةِ آخُ بِالْحَاءِ وَالْعَامِيَّةُ تَقُولُ آخُ بِالْخَاءِ الْمُجَمَّعَةِ » وَعَامِيَّةُ الْمَغْرِبِ فَصِيحَةٌ .
- الإِبَالَةُ (الْبَالَّةُ ) (1)
- الإِبَانُ (الْإِبَانُ ) : الْعَهْدُ وَالزَّمَانُ
- الإِبْرِيقُ فَارِسِيٌّ مَعْرِبٌ (مِنْ الْلُّغَةِ) : وَعَاءُ (بِرِيْقُ )
- الْأَبَاجُ وَاسْعُ مَشْقُ الْعَيْنِ (وَلَعِلَّ مِنْهُ الْبَجُ وَهُوَ نَوْعٌ مِنَ الْحَوْتِ Morue وَقَدْ ذُكِرَ بِرُونُو فِي الْمَعْجمِ الْبَحْرِيِّ لِلْرِّبَاطِ وَسَلا (ص 4) اَنَّ اَصْلَ الْكَلِمَةِ غَامِضٌ فَهُوَ لَفْظٌ عَرَبِيٌّ مَقْتَبِسٌ مَجاَزاً مِنْ صَنْفِ السَّمَكَةِ وَهِيَ عَظِيمَةُ الْجَسْمِ (طُولُهَا مَتْرٌ وَنَصْفٌ) وَاسْعَةُ الْعَيْنِ وَتَدْ استَعْمَلَ يَاقُوتُ هَذَا الْلَّفْظِ الإِبَاطُ (الْبَالَّاطُ )
- الْأَبْلَقُ : فَرَسٌ أَبْلَقٌ اَيْ فِي لَوْنِهِ سَوَادٌ وَبِيَاضٌ وَهُوَ مَسْتَعْمَلُ بِهَذَا الْمَعْنَى فِي قَبَائِلِ الْمَغْرِبِ وَخَاصَّةً فِي زَعِيرِ بَارِبَاطُ عَاصِمَةِ الْرِّبَاطِ
- الْأَبْلَمُ مِنْ أَبْلَمَتْ شَفَتَهُ اَيْ وَرِمَتْ ( وَرْجَلٌ مَبَلَّمٌ بِالْدَّارِجَةِ اَيْ لَا يُنْطَقُ بَيْنَ شَفَتَيْهِ ) وَيَقَالُ اِيْضاً تَبَلَّمُ (الْمَغْرِبُ) وَتَبَلَّكُمْ اَيْ اَرْتَجَ عَلَيْهِ فِي الشَّامِ .
- الْأَبْلَهَةُ (الْأَبْلَهَةُ ) : الْفَخْفَخَةُ
- أبو تَلِيسُ : الَّذِي يَصِيبُ الْإِنْسَانَ حَتَّى لَا يَبْصِرَ فِي الْلَّيلِ (كِتَابُ الرَّحْمَةِ فِي الْطَّبِّ وَالْحَكْمَةِ ص 85) وَاقْتَبَسَتْ مِنْهُ الْعَامِيَّةُ فَعَلَ تَلِيسُ اَيْ اَخْتَقَى حَتَّى لَا يَبْصِرَ
- أبو حَدَّبِيجُ : كَنْيَةُ الْلَّقْلَقِ (وَيُسَمِّيُ) فِي الدَّارِجَةِ بِالْأَرَاجِ . عَرَبَتْهَا أبو حَدَّبِيجُ وَأَصْلُ الْكَلِمَةِ عَلَى مَا يَظْهَرُ يُونَانِيَّ (pelargos)

1) عَالِمَةُ هَذَا الْمَعْجمِ خَاصَّةٌ بِالْرِّبَاطِ وَنَاحِيَتِهِ وَنَشِيرُ اَحْيَانًا إِلَى الْعَامِيَّةِ فِي الْمَغْرِبِ الْشَّرْقِيِّ وَالشَّاوِيَّةِ وَغَيْرِهَا

- الأرى مَعْلَف الدابة ومنه الرُّوى اي الاصطبل بالعامية : وآرى الدابة الزمها الملف ( متن اللغة )
- الأرَاك ( الأرَاك ) : عُود الأَرَاك : السُّواك ( السُّواك )
- أَرْبَحَه على سلطته اي أعطاه رِبَاحاً ( لسان العرب ) وباع السُّلْعَة مُرَابِحَة اي على كل عشرة دراهم درهم مثلاً والعامية تقول رَبَحَه
- الازْتَهَاش : الازْتَهَاش ( الازْتَهَاش والرَّهْشَة )
- الأزْجُوحَة : يطلق عليها عامية زعير لفظ دَخْرَاج من دَخْرَاج
- أَرْدَنَه : أَرْكَبَه في الْخَلْف ( رُدْف )
- الأَرْزُ وَالرُّوز ( الرُّوز )
- أَرَرَت أصابعه من البرد : يقال كَرَرَت في الشام وكَرَرَت في المغرب ولعل منها الكُرَاز tétanos
- الإِزْيِيز الطويل الصوت ( ومنه بالدارجة دويبة لها صوت شديد رغم صغر حجمها تسمى ازْيِيزِي ) وزِيزِي الرعد صوته الشديد
- أَرْشَ بين القوم اغري وانسد : و تستعمل لفظة حَرَش وهي فصيحة ( المتن ) في عامية الشام والمغرب ومصر ( راجع حَرَش )
- أَرْشَق : تذف بسهم . يقول العامة في المغرب الشرقي رَشَق بالقاف المعقوف
- ارض قَرْعَاء رُعيَّ نباتها ( قَرْعَاء )
- الأَرْضِيَّة : أُجْرَة شغل الأرض وقتاماً ( محدثة ) ( م. و. ) ( الأَرْضِيَّة في الدارجة لها نفس المعنى )
- أَعْسَل : أَحْجَأ عند عامية الشام بمعنى سهل سعالاً خفيناً ( المتن ) وَكَحْكَح بال المغرب ، وكذلك كَحْبَ و اصله تَحَبَّ .
- الْأَخْجَب ( الْمُحُ ) : بياض البيض .
- الأَخْطَب الشديد المهزال والخطب مثله ( لسان العرب ) والعامية تقول رجل حَطْبَة اي كالحطبة جَفَانًا وَهَزَالًا .
- الْأَخْكُومَة : اسم من تحكم في الأمر بمعنى حكم فيه ( الحكومة )
- أَحْمَى الحَدِيد : واحمى التور اسخنها ( حَمَى )
- إِنْ بِمَعْنَى كِتْح اي اطرح اِبْحَ ( ا. م. و. )
- أَخْبَارِي : مدون اخبار : ( في زعير خَبَائِرِي )
- أَدَّ الْبَعِيرُ هَذِر : تقول عامية الشام حاء يَسْؤَد ويَرْعَد ( المتن ) وفي المغرب يَرْعَد وَيُبِرِّق
- الإِدَام ما يؤتدم به : لَدَام في المغرب والدَّامَة ( بالشام )
- أَدَبَّتْ الرجل حملته على الدبَّيب ( لسان العرب ) ويتقال دَبَّيْتُه بالعامية
- أَدْعَمَ اللَّهُ مَلَانَا سَوَاد وجهه ادغاماً وادغيماماً ( الدَّغْمُومي في لهجة زعير هو الاسود )
- الأَدْكَن الذي يميل لونه الى السواد ( الأَدْكَن )
- أَلْتَج سار ليلآ : وَلَلْجَ في لهجة زعير مشى وهو يتشرّ كمشية الطفل او الحيوان الصغير وهي مقتسبة مجازاً لأن السير ليلآ مظنة التعرّ
- أَذْنُ : ملان اذن اي يستمع لوشاشة كل واحد وتقول العامة ملان بُو وَذِيَّة بمعنى أبو اذنَة تصغير اذن .

- اسْتَخْبِر : بحث عن الأخبار ( **تَسْخُبْ** في زعير حتى في بعض الحواضر )
- اسْتَخَوْلَ شبه أخواله ( **شَخْوَلْ** في زعير )
- اسْتَرَاح : وجد الراحة ( **تُسْرَاحْ** ) ( زعير )
- الاستِفْجَاب شدة التعجب ( **اللسان** ) : يقال تعجب ، واسْتَغَبَ بالعامية
- اسْتَغْطَى : طلب العطاء
- أَسْتَئِنَ الثوب أَسْدَاه لأنَّ السَّتَّا هو السَّدِي أَسْتَئِنَ في الدارجة يستعمل خاصة بمعنى اختار وميز )
- الأُسْتَرَة ( **الأُسْتَرَة** )
- إسْطَبَل لاتينية الأصل على ما يظهر وقد دخلت إلى كثير من الاقطار العربية بواسطة التركية
- الاستِرْلَاب يونانية او فارسية ( متن اللغة ) ( **السُّطْرَلَاب** )
- الإسْفِنج ( **السِّفْنَج** ) : يطلق هذا اللفظ على رقاق مخلل يصنع من الدقيق الملوى في الزيت ) وهو شبيه بالإسفننج المتولد في قعر البحار من حيث الرخاؤة والشكل )
- أَسْتَهَب تغير لونه او وجده من حب او فزع ( **أَسْتَهَبْ** ) ( م. و. )
- الأَسِير ( **الأسير** ) : المسجون
- اشْتَكَّ ما في الاناء شرب كل ما فيه ( اشتَكَ وَثَكَ )
- الأشْخَم : الأبيض : فرس اشخدم اذا كان له لون ابيض مشوب بسواد ( زعير ) وصوفة شُحْمَة وشاة شُحْمَة ( الشاوية )
- اشْعَثَ الشعر مُغَبَّرَه مَتَّلِدَه ( **مَشَعَّثْ** ومشَعَطْ )
- الأرْقَط أسود مشوب ب نقط بيض او أبيض مشوب ب نقط سوداء : ( **أَرْقَطْ** في زعير ونَزَّطَ في بعض البوادي والحواضر مثل الرباط )
- الارنب واليرنب ( **الأنب واليرب** )
- أَرْوَى سقى فأشبع ( **أَرْوَى** )
- أَرْيَاح : لاحظ الزبيدي ان الصواب ارواح ورد عليه ابن هشام حكاية عن ابي حنيفة وعن الحلياني في نوادره ان كلمة ارياح لغة بني اسد ومثلها عيد واعياد ( **لَرِيَاح** )
- الإزار ( **لِزَار** ) : المثمر .
- أَرْمَة شفتية : ضَمَّهَا غبوا آزم : وتقول عامة المغرب والشام رَمَّ شفتية .
- الأَرْزَمَة ( **الأَرْزَمَة** ) : الشدة
- أَسَى اوَاسَى اي عاون )
- الأَسَاس ( **السَّاس** ) : القاعدة
- الأَسْتَاذ : المعلم ( **الاستاد** )
- استَأْمن ( **أَسْتَأْمَن** )
- أَسْتَأْنَى تمكَّث وانتظر : وعامة المغرب والشام تستعمل لفظة استقى
- اسْتَأْهَل : اسْتَأْهَل : اشار الزمخشري في اساس البلاغة الى ان استأهل اي استوجَّب واستحق ) من اللغويين من لا يراه فصيحاً وقد قال عنه « سمعت اهل الحجاز يستعملونه استعمالاً واسعاً » وهو منتشر كذلك بالمغرب
- اسْتَبَرَا او استَبَرَا ) من النجس والبول
- اسْتَجَبَر : استغنى بعد الفقر ( جَبْرُ اي وجد بكيفية عامة بدلاً من حصرها في الاستغناء )

- اعْتَرْ : اقتدر وقوى وتعاقر بالدارجة بذل جهده للغلب والتقوى وقد تقلب في بعض القبائل المغربية الى تَنَاعِرْ
- الْأَغْسَرْ : الذي يعمل بشماله ( العَسْرِي )
- أَعْكَلْ عليه الامر التبس واشتبه ( م. و. ) ( عَكْلْ )
- الأَغْرِيَّ الأبيض الحسن من كل شيء لون اغْرِيَّ صاف غير مشوب ( زعير )
- اغْرِيَّةً : حلواء تعمل من الطحين والدهن والبيض والسكر وهي مستديرة الشكل ( الالعب الشعبية الكويتية ج 1 ص 123 ) ويستعمل العامة بالمغرب هذه الكلمة في نفس المعنى
- أَغْدَقَ المطر كثُر قطره وأَغْدَقَ العيش اتساع أغْدَقْ بالفاف العقوف ( زعير )
- أَغْمَلَ غلان إهابه تركه حتى يفسد وانغمَلَ الأديم فهو غَمِيلَ مسد ومنه الغَمَل ( اللسان ) وغَمَلَ النبت فسد ومثله في العامية
- الْأَنْتَ والْأَنْتَ اتباع والاف الوسخ حول الظفر والنت الوسخ فيه : ( والعامية تستعمل انتُ فعل أمر بمعنى ابصق كردد فعل لكل ما هو وسخ
- أَنْقَقَ من النوم استيقظ ( فَاقْ )
- انتَجَلَ امراً اختلقه واخترعه ( فَجَلَ اطري كذباً ) ( م. و. )
- افتَرَعَ نَكَحَ ( صحيح البخاري ) ( فَرَعَ اي افتظر )
- أَمْجَ سلك الْجَاجَ : ( فَجَّ عن زعير سلك الجاج وهو الطريق الواسع )
- أَنْرَكَ السُّنْبُلَ صار فريكاً حين يصلح ان يفرك نَيْوَكَلْ : ( فَرِكَتَ السُّبُولَةَ فَهِي فَرِيكَ بَدَا نَضْجَهَا ( زعير )
- الإِشْنَى : مخرز الاسكاف وتسمى المخصف ( الإِشْنَى ) ( م. و. ) وذكر ابن الجوزي في « تقويم اللسان » ان العامة تقول « الشُّنَى » فالاستعمال المغربي أقرب الى الفصحي
- أَشْقَرَ فيه شقرة اي لون يأخذ من الاحمر والاصلف ( أَشْقَرْ )
- أَشْهَلَ أَغْبَرَ في بياض ( أَشْهَلْ )
- أَصَاحَ أَصْنَعَ ( صَاحَ )
- الْأَصْبَعَ ( الصَّبَعَ )
- أَصْنَعَ استمع ( أَصْنَعَ )
- الأَصْلَكَ القوي من الناس ( الأقوى في زعير )
- أَصْلَتَ السيف : جَرْدَه من غِمْدَه ( أَصْلَتْ وَأَسْلَتْ )
- أَصْمَمْ : انسدت أذنه ومنه الصمم ( أَصْمَكَ الصُّمُكَ ) باستبدال الميم الثانية في المضعف كانوا
- أَصْهَبَ شعر فيه حمرة او شقرة ( أَصْهَبَ وَأَشْهَبَ )
- إِلَّا طَارَ : طُوق وتنقول العامة بالمغرب الشرقي طَارَه ، وتطلق الطَّارَة اياً على ما يطرح من الميزان مما جعل عليه لتعديل الكفتين وأصله الطرحة بالفصحي ومنه اخذ الاوربيون كلمة tare
- الْأَطْرَشَ : الأَصْمَمَ ( الأَطْرَشَ )
- أَطْرَقَتِ الإِبلُ تبع بعضها بعضاً واطرقَ الرجل ترُوجَ : ( وَطَرَقَ عند زعير وكثير من البوادي بحث عن الانشى )
- اعْتَرَ : تقلب عند زعير الى اشْسَفَرَ ( واصلها اشْتَغَرَ )

- الأُمَانُ الْأُمِيُّ وفي العامية فلان حُمَانٌ لا يقرأ ولا يكاد يفهم
- الأمانة (الأمانة) : صفة الرجل الذي يؤمن على شيء فيحفظه
- أَمْحَى الكتاب وال العامة تقول أَمْتَحَى (تقويم اللسان لابن الجوزي ) وورد أيضاً يَمْحُو ( متن اللغة ) والاستعمال العامي بالغرب فصيح وهو أمي.
- امرأة عَزَّبَة لا زوج لها ( عَزَّبة )
- الْأَمْلَطُ من لا شعرَ على جسده ( الْأَمْلَطُ )
- أَنَّاسٌ هي أصل الناس الذي هو اسم جمع وستعمل بهذا المعنى في العامية
- ابْنَاعُ الشيء ندق وراج ( ابْنَاعُ )
- الإِنْجَاصُ : الإِجَاصُ (الْتَّنَجَّاصُ ) (م. و.) وذكر ابن الجوزي في تقويم اللسان انه لفظ عامي.
- انْخَفَسَ الماء : تغير : ( تقول العامة : الشيء مُخْنَسٌ اي متغير الحال ويوصف به غالباً الانسان الذي يتغير حاله عند استداد غضبه (راجع خنفسة) )
- الأَنْسُ : الانسة ( الْوَنِيسَةَ )
- إِلْأَسَانَيْةُ : صلة الانسان ( إِلْأَسَانَيْةُ )
- انشَبَ الصائِدُ على الصيد بِخَبَالِهِ وَالثَّشَبَةِ المصيدة ( زعير ) ( النسبة في الرباط حيث يقال نصب الفتح )
- إِنْصَافٌ : يطلق عند التبائل البربرية على الذعيرة لأنها عقوبة مالية تنصف المظلوم متأخذ له حقه
- اَنْصَلَ الشيءَ من الشيء آخرجه : نَصَلُ الشعر كثنه ( زعير )
- الأَفْرَمُ المتقطم الاسنان : مَفْرُومُ الْأَسْنَانُ اَنْرَمُ في الشام ( المتن )
- الأَفْعَى : حَيَّة سامة ( الْلَّفْعَى )
- آفُلَانٌ وَآفُلَانٌ وَآيَا مُلَانٌ ( التهذيب ) والمراد تزيد آ إذا أرادت الوقوف على الحرف المنفرد ومثله في العامية .
- الْأَقْتَةُ مولدة ( الْوَكَّةُ ) وهي ستة اضطراف الاوقية وستعمل بالغرب والشام
- الْأَتْخُوانُ وَالْقَخُوانُ : نبات اوراق زهره مفلجحة صفراء او بيضاء صغيرة يشبهون بها الاسنان ( الكَخُوانُ : تقول العامة اصفر كالكَخُوان )
- إِنْرَا عَلَيْهِ السَّلَامُ : قال ابن الجوزي في تقويم اللسان : « لا تقل اقرئه السلام » لانه خطأ وذكر ابن منظور جواز الوجهين وعوام المغرب يستعملون الفصح
- إِنْتِلِيمُ اي ناحية وهو لفظ مقتبس من اليونانية klima ومنها climat ( اي مناخ وطقس الإقليم )
- اَنْقَنَتْ اسْتَرْخَتْ اَذْنُه ( فلان مَقْنَفُ الْأَذْنِ )
- الْأَلْلَةُ ( الْأَلْلَةُ ) : تستعملها العلامة خاصة في معنى الموسيقي الاندلسية مجازاً نظراً لاستعمال الموسيقار للآلات الموسيقية )
- أَنْقَنَتْ الكتاب وال العامة تقول وَلَقَنَتْ الكتاب ( « تقويم اللسان » لابن الجوزي ) والاستعمال بالغرب فصيح
- أَلْهَمَهُ طَرَدَهُ ( المتن ) : قَلَعَهُ وَأَلْهَمَهُ ( بالشام ) قَلَعَهُ بالغرب
- أَلْيَةُ الْكَبِشُ : العامية تقول لية بغير الف ( تقويم اللسان لابن الجوزي )

- التي قيمتها 66 درهماً ( في الشام اليوم حسب متن اللغة )
- وأُوقِيَّة : نصف الرطل واصلها يوناني من لفظة Ounguiya وهي مستعملة في الشام والمغرب
- أَوْلَ أَمْسٍ : البارحة الأولى : ( غالباً الحواضر بالغرب يقول وَبَارِحَ اي اول البارح واهمل البوادي يقولون أَوْلَ نَامِس او وَنَامِس )
- أَيَا : نداء للجمل ليسير وستعمل العامة لفظة « أَيَا » استثنائياً للدابة عموماً لتسيير بسرعة .
- الإِيَالَة عَمَالَة عليها والٍ وكان ذلك زمن الدولة العثمانية ( متن اللغة )
- أَيْش لغة في يَشَ ( المغرب ومصر والشام ) العامة في غير المغرب تقول مَوْيَش حسب ابن الجوزي ( تقويم اللسان )
- أيش منحوت من أَيْ شَنِيء وقد تكلمت به العرب حسب « المعجم الوسيط » « وشِناء الغليل » ويقول صاحب متن اللغة بأنها مولدة ( أيش بالغرب )
- إِينْتَلْكَس هم اعضاء المجالس المحلية او الاقليمية في الاطلسين الصغير والكبير بالمغرب الاقصى ويسمون ايضاً بالعمال او الشيوخ او الضُّمان او آيت اربعين او الضُّواهِن او العُرَماء ايـهـ ( ايـهـ ) : اسم فعل للاستزاده من الحديث.
- انْفَكَت الرَّجُل : انفلت فيها عرق او عظم من مكانه وقد ورد في الحديث انه انفك رجله على الله عليه وسلم ( البخاري - كتاب اليمان والنذور )
- انْقَطَمَت الرَّجُل ( اي القدم ) اذا خلت الطريق من السابلة ( م. و. ) ويستعمل العامة بالغرب نفس العبارة لنفس المعنى
- الأَهْبَل : فاقد العقل والتمييز ( فَلَ ) المُهَبَّل المعتوه ( المُهَبُّول - والمُهَبَّل )
- الأَهَرَة ما بطن من متاع البيت وفرشه ( والظَّهَرَة ما يظهر ) ولعل منه اللفظ العامي الْهُرِي بمعنى المخزن والمستودع
- أَهَلَ ( تَأَهَّلَ : تزوج )
- أَهْلَلِيكَ : مرحبأً بكَ : ( كثير من القبائل المغربية وخاصة زعير تقول وَأَهْلَلِيكَ )
- الأَهْلِي ( الأَهْلِي ) : اي قاطن البلد غير الاجنبي
- الأَهْلِيَّة : الصَّلَاحِيَّة ( الأَهْلِيَّة )
- أَوْدَائِيَة : قبيلة بالمغرب والأَوْدَائِيَة جمع وادٍ وأَوْدَاء وقد صحَّت الى أَوْدَائِيَة وبنَيَّة ابن سيدَه على ذلك وذكر ان صوابه الأَوْدَائِيَة .
- إِلْوَزَة واللَّوْزَة ( اللَّوْزَة )
- الأُوقِيَّة : الْوُتْيَة لغة في الأوقية وهي اربعون درهماً عند العرب ( المصباح ) او سدس الأُقة

## ب

- ابريق كبير يغلى فيه الماء للشاي وقرينة الشبه وجود البخار .
- البابور : دخيل مغرب غابر وهو الباخـرة ( البابور ) ويستعمل في العامة ايضاً بمعنى

- **البَال** : المسحاة بالفارسية ( البالة في المغرب )  
     ( البيان والتبيين للجاحظ ج 1 ص 107 )
- **بِالْأَخْرَى** : بالأَوْلَى وَيَة ( بَخْرَا )
- **البَاع** : قدر مَدَّ اليدين وما بينهما ( المتن )  
     ويطلق الاندلسيون الباع على أوسع الخطى  
     ( لحن العوام للزبيدي ص 238 )
- **البَيْغَاء** ( بَيَاغِيُو )
- **بَقَرْ** : قطع ( بَتَرْ )
- **بَتَاع** : هذا الشيء بَتَاع فلان اي متاعه او في  
     ملكه ( مصر والمغرب )
- **بَثَّ** الخبر او السرّ : نشره ( لهجة زعير )
- **البَحَارَة** : جمع بَحَار اي الملاح ( بَحَارَة )  
     وكذلك البحري ( م. و. )
- **بَجَيج** : تَفَحَّ وَتَبَجَّبَ . ولعلّ منها مُبَجَّب حيث  
     يتقال في المغرب والشام وجه مُبَجَّب اي منتظر
- **بَجَعْ وَاتَّبَعَ** : اكثر من اللحم حتى كاد ينفطر  
     واقتبست العافية منه عن طريق القلب اتَّبَعَ  
     في الشام واتَّبعَ في المغرب .
- **البَجَاد** من بيوت الأعراب : ما يَتَذَكَّرُ من الوَبَر  
     والبَجَادِي في العافية نسبة الى اهل البجاد وهم  
     الأعراب والرجل البَجَادِي هو البدوي
- **بَجِمَاط** اصلها يوناني Paximadhi ومنها ايضا  
     البَسْكُوتُ الذي انقلب في العافية المغربية الى  
     المَسْكُوتَة ( ابدال الباء فيما للتسهيل ) ولاحظ  
     دوزي في مستدركه على المعاجم العربية ان  
     اصله لا تيني وهو Biscoctus
- **البَحَّة** ( الْبَحَّة ) : غلط في الصوت )
- **بَخْتَر** : التصوير ( لمَبَحْتَر : الذليل )
- **بَابُوشَة** : حِذاء ( كلمة فارسية ) تستعمل ايضاً  
     في مصر ومنها Babouche ( الفرنسية )
- **البَابُونُج او الْقُرَاص** هو نَسُور الْأَقْحَوْان  
     ( الْبَابُونُج )
- **بَادَ** : ذهب وانقطع وفلك ( بَادَ )
- **البَادَرَة** اللحمة بين المنكب والعنق ( م. و. )  
     ( الْبَادَرَة في العامية )
- **البَادِنْجَان** دخيل اصله من افريقيا الشمالية او  
     جنوب امريكا ( متن اللغة ) ( الْبُودَنْجَال )  
     ( متن اللغة ) ( الْبُودَنْجَال )
- **البَارَ** : حافر الابار ( الْبَيَار )
- **بَارَتُ السُّلْعَة** : كسدت ( بَارَت ) فهي باشرة  
     ( بَائِزَرَة ) .
- **البَارَكَة** والبارِح ( الْبَارَح ) ويقال — مصر  
     امبارح باستبدال ام من ال على لغة حمير
- **بَارُود** : اصلها من اليونانية Pritis  
     ( المغرب والشام )
- **البَاز** : لغة في البازي ( المتن )
- **البَاقُورَة** : البقرة بلغة اهل اليمن  
     والباقُورة البقرة الكبرى في العامية
- **بَاسَ بُوسَ** : قَبْل وهو فارسي مغرب ( الْبُوس )  
     ويستعمل الْبُوس بمعنى التقبيل في مصر كذلك
- **البَاسِل** : قيل للأسد بَاسِل لكرآهة وجهه وقبحه  
     وتبَسَّل في وجهه كرَة مَنْظَرَه ( المخصوص )  
     والعامية تقول رجل بَاسِل اي كرية ثقيل
- **البَاسُور** ( تستعمل في الدارجة جمعاً :  
     ( الْبَوَاسِير )

- بَذْرُ الْمَالِ : أَسْرَفَ فِيهِ (بَذْرٌ )
- بَرَّ : قال ابن الجوزي (نقويم اللسان) : « تقول خرج فلان الى بَرَّ وال العامة تقول بَرَّاً » وذكر الليث (حسب لسان العرب) ان العرب كانت تقول جلست بَرَّاً وخرجت بَرَّاً ولاحظ ابو منصور انه من كلام المولدين
- البرَّا : اي الرسالة من البراءة اي رسالة الامان
- بَرَّاً : خارج البيت مشتقة من بَرَّا وهي مستعملة كذلك في سوريا ولبنان ومصر
- بَرَانِي : اي اجنبي (المغرب والشام) وهو ليس من النصيحة حسب (لسان العرب)
- بَارِدٌ : يستعمل في المغرب والشام بمعنى ثقيل وبطيء
- البرَّادِاء : حُمَّى يصحبها ارتعاش وتسمى البرادة في المغرب والبردية في الشام
- البرَّاغُوث (البرغوث)
- بَرَى القلم (بَرَى)
- البرَّاح (البراح)
- البرَّاد : إناء يوضع فيه الشراب الساخن لتفتر حرارته (محدثة م.و.) (البراد لتسخين الشاي)
- البرَّادَة : جهاز يُبرد فيه الشراب والطعام (مجق) (م.و.) (البرادة)
- بَرَيْزَر : أكثر الصياغ في غضير بدون فائدة (بَرَيْزَر أكثر الصياغ مع تحبيب) ويطلقه المصريون على سكان النوبة لكثرة كلامهم وجملة لسانهم .
- البرَّادَة : الحُسْنُ والإِكَافُ — عامية المغرب والشام
- البرَّادَة : اعطت اسم حوت له ظهر يشبه البردعة وقد ذكر ليرشندي Lerchundi
- بَحْرٌ : لحن الزبيدي العامة لقولها ان البحر ما كان ملحاً وذكر ان البحر يكون للملح والعدب (ص 90) ورد عليه ابن هشام (ص 60) راوياً عن الاصمى قوله : « الماء البحريو الملح ويقال أَبَحَّرَ الْمَاءَ صَارَ مَلْحًا »
- بَحْلَقٌ بعنه : اي حَدَقَ وَحَمَلَقَ ( مصر والمغرب )
- التَّبِحِيرَة : معناها في المغرب البستان الكبير وكثيراً ما تستعمل بمعنى الضياعة خاصة لِرِئَاسَةِ الزيتون (راجع الروض المحتون في تاريخ مكانة الزيتون) لابن غازوي وقد لاحظ دوزي في ملحوظة انها مستعملة بهذا المعنى في مجموع افريقيا الشمالية وقد استعمله ابن الاثير بهذا المدلول .
- بَعَنْ فِي النَّوْمِ غَطَّ — أخذت منه العامية في الشام بَعْنَ الثُّوْبِ إذا نداء بماء يخرج من فيه نفخاً — وبَعْنَه في المغرب سقاوه من لعابه — وبَعْنَ ملان الدُّمُّ اخرجه من فيه .
- بَعْنَ : ما يخرج من الفم من غطيط في النوم ويعناه بالدارجة اخرج من فمه اللعاب ليرقى به مريضاً ومنه بَخْبَعَ اي غَطَّ وخرجت الرغوة من فمه عند الإغماء او الصُّرُعَ او بَخْبَعَ البعير هدر حتى ملأت فمه شققته (اللسان)
- البُخَارُ : تُسَمِّيَ العَامَةُ فِي الشَّامِ هَبْلَةً وَهِيَ دَخِيلَةٌ سَرِيبَاتِيَّةٌ وَيَقُولُونَ هَبْلُ الزَّرْعِ إِذَا ذُوِي وَذَبْلٍ كَانُوا اصَابَتْهُ هَبْلَةً وَيَنْبَدِ عَكْسُ ذَلِكَ بِالْمَغْرِبِ حِيثُ يُطْلَقُ الزَّرْعُ الْهَابِلُ عَلَى النَّامِي التَّرْمِرُ الْأَخْضَرُ
- بَخْرَهُ : دَخْنَه بِالْبَخُورِ (بَخْرَهُ)
- الْبَخُورُ (لَبَخُورُ)
- الْبَدَعِيَّةُ : الصَّدَرِيَّةُ لِأَنَّهَا جَاءَتْ حَسْبَ دُوزِي بِذَعَّاً مِنَ الْعَوَانِدِ الْمَغْرِبِيَّةِ الْبَدَائِيَّةِ وَهُوَ تَوجِيهٌ محتمل

- العامة بالغرب بين البرقوق والاجاص  
(إِجْاْصَ) والخوخ
- بَرَكَ البعير : استناخ (بُرْكٌ)
- بَرْكاماً : اسم مكان مشرف في ميناء الرياط وهو أيضاً اسم مدينة في سنجق ازمير زارها ابن بطوطة عام 733 هـ وسمها بهذا الاسم ( دائرة المعارف الإسلامية حرف ب ص 724 ) ومعلوم أن المغرب اقتبس من التركية كثيراً — من محطّلات الراسى والملاحة
- البرَّكة : طائر مائي مثل الوزَّ (البَرْكَة) (م. و.)
- بَرَمَ الحَبَلَ : فَتَّله فهو مَبْرُومٌ (بُرْمَ وَفَتَّلَ)
- البرْمة : القدر الكبير من الحجر (البَرْمَة)
- بَرْمِكي : كثير الجود نسبة إلى البرامكة وزراء بني العباس ويقال فلان برمكي المائدة (فتح الطيب للمقرئ ج 8 ص 19 طبعة القاهرة 1369 — 1949 نقلأً عن عائد الصلة لابن الخطيب)
- البرْميْل (البَرْمِيل) أو البُوْطَة : الوعاء الكبير للزيت ونحوه
- بَرْطَ : حاد عن الحق ولعل منه بَرْطَط في الكلام اذا بدر منه بلا روبية (مَرْفَطٌ في الشام)
- البريش : المكان الأبرش الكثير النبات المختلف الألوان ولعل منه لفظ بَرْنِيْشَة الذي يطلقه عامة قبائل زعير على ارض محرونة
- البريمية : مولادة وقبيل سريانية (المتن) وهي البرِّزال tire-bouchon (البريمية)
- بَزَه بزاً : سلبه وغلبه (بَزَأْ مُهُ اي بالقهر عليه)
- البُزاق والبُصاق (البَزَاق) والبُساق
- في معجمه ان اسم هذا السمك بُوبِرَادَة ولاحظ برونون (المعجم البحري للرياط وسلام 7) ان من المحتمل ان يكون اجنبي الاشتراق وتلاحظ انه في كلتا التسميتين تبرز صفة السمكة وهي نوع من الاحديدابر الملاحظ في البرذعنة او البرَّادة (آللة لتبريد الماء)
- بَرَزَ ومنها البَرَزَة اي ظهور العروس بزيتها امام الناس على كرسي فخم
- البرِّيسِيم : بنت تسمن به الدواب وهو المعروف بالغِصْفَصَة في الشام والقَصَّة في المغرب
- بَرْشَنَ : الصق ( يستعمل البرشمان في صناعة الحرير كوسيلة للالصاق ولعل اصله البرشان )
- البرَّطال اندلسي مغربي معناه الغرفة الصغيرة ولعل اصله من البرطلة اي المظلة الصينية عند الأنبط ووجه الشبه كونهما اداة للاستظلال وقد استعمله ابن الخطيب بهذا المعنى ( راجع ملحق المعاجم العربية لدوزي ) ويظهر أن الإسبان اقتبسوا منه لفظ Pardal
- البرَّغضَش البعض (لعل منها البرهوش اي الطفل الصغير الكبير الحركة والطيش كالبعوض)
- بَرَقَ عينيه : أحد النظر (يقال بَرْقَ في الشام) وكذبة مُبَرَّقة مُزَوَّقة ( مبلقة في الشام ) اي مكتوفة
- البرَّقة : واحدة البرق (البَرْقَة) ومنها المثل العامي « شَرْقَة بَرَقَة » اي محو ومطر كما هو الحال خلال بعض الشهور في المغرب
- بَرْقَشَه : زينه « باللون مختلفة (برقش عليه زينه باللون مموهة) »
- البرِّمُوق : إِجْاْص صغير يسمى بالشام الجانرك (مولد) ويعرف اليوم بالخوخ (المتن) وتفرق

- **بَشَوِيشُ** : اي بتؤدة وهدوء ( المغرب ومصر )  
وأصله **بُشَيْئِي** ( تصفير شيء )
- **البِصَارَة** : مطبخ يتذ من جريش الفول وبعض  
الاناویه ( م. و ) ( **البِصَارَة** )  
وقد أشار اليها المقدسي والتوری ( راجع  
مستدرک المعاجم العربية لدوزی )
- **البَصَلُ وَالبَصَلَة** ( **لَبَصَلٌ وَلَبَصَلَةٌ** ) و**الْفَنْصُلُ**  
**( الْفَنْصَلُ )** البصل البری
- **بَصَلَه جَرَدَه** ( **بَصَلٌ الرَّائِسُ جَرَدَه** من الشعر )
- **بَصَبَصُ الكلبُ** : حرك ذنبه ( **بَصَبَصُ** ) وكذلك  
معنى تملق و**يَصْبَصُ** لفلان بالدارجة تحركت  
إعجاباً به
- **البَصِيرَة** : العقل ( **البَصِيرَة** )
- **البَضَعَة** : القطعة من اللحم ( فلان **بَضَعَة**  
بالدارجة اي كأنه قطعة لحم في رخاوته ولينه  
وضعنده ) وتطلق الكلمة أيضا على لب الخبر  
الرخو ( mie )
- **البِطَاقَة** : اي الورقة اصلها من اليونانية  
Pittakion
- **بَطَالٌ** : عاطل من العمل و**البِطَالَة** عدم الاشتغال  
( المغرب ومصر )
- **البِطَانَيَة** : معنى غطاء النوم وهي الدارجة على  
اللسنة في العالم العربي وقد اقر مجمع  
اللغة العربية بالقاهرة تصحيحها بـ **البِطَانَيَة** جرياً  
على ما يستعمله الناس واللفظ العربي هو  
القرطاف
- **بَطَحَ وَانْبَطَحَ** : استلقى على وجهه ( **انْبَطَحَ** )
- **البَطَانَة** : ضريبة التجارة Patenta  
( تستعمل ايضا في مصر )
- **البَطَيْخ** : لغة في **الْبَطَيْخ** ( المتن ) ( **الْبَطَيْخ** )
- **البَزِيَار** : قصبة من حديد على نم الكير تنفتح  
التار ومنها **البَزِيُوز** وهي قصبة تجعل في  
الحوض يتوضأ منها ( المتن ) ( **البَزِيُوز** )
- **بَزَّر الْقِدَرَ** : ألقى **البَزِيَار** فيها ( **البَزِيَار** )
- **بَسَّ الإِبَلَ** : قال لها **بِسْ بِسْ** اي دعاها للحلب  
متلطفاً ( تستعمل في الدارجة لدعوة القطط  
بلطف ) ولعل اصل ذلك ان **بِسْ** بفتح الباء  
وكسرها اسم **السَّنَفُور** )  
وفي المعجم الوسيط : **بِسْ بِسْ** صوت تدعى به  
المهرة
- **البَسَاط** ( **لَبَسَاط** ) وهو ما يبسط على الارض  
من زرابي وسجادات
- **البَسِيَاس** : واحدته **بَسِيَّسة** وهي بقلة طيبة  
الريع يأكلها الناس والماشية ( **البَسِيَاس** ) ( م. و )
- **البُسْتَان** ( **البُسْتَان** ) : الحديقة
- **البَسْطَة** : رقاق حلو مثل **البسكويت** ( تطلق  
ال العامة ايضا **البَسْطَة** على الرقاقة الواحدة )
- **بَسَّلَه كرهه** ( **بَسَّلَه صَيْرَه باسلا** اي يفالى في  
شيء الى ان يصير مكروها ) ومنها **البَسَلَة**  
اي الكراهة والبَسِيل اي الكريه والبَسِيله ( م. و . )  
المرارة في طعم الشيء
- **البَسِيَسَة** : كل شيء خلط بغيره مثل **لَتَ السُّوقَ**  
او **الدقيق بالسمن** ، وهو مستعمل عند عامة  
المغرب والشام
- **البَشَارَة** : ما يعطاه البشر ( **لَبَشَارَة** )  
و**البَشَارَة** الخبر المفرح ( **لَبَشَارَة** )
- **بَشَارَ الخَيْر** هو الفرائحة ( **بَشَارَة** في سوريا )  
( لأنه يتجه دائما نحو النور )
- **بَشَر** : الجلد اي قشره ( **بَشَر** )

- الْبَقَّةُ : دويبة حمراء منتنة تكون في السرير والخشب بهذا تسمى في المغرب بينما تعرف شمالي الشام بالفاسفاس ويطلق أهل العراق البق على البعض : وهي أيضا لغة اهل اليمن ومعظم الشام وعربها الكتان حسب متن اللغة .
- الْبَقَالُ : بائع الْبَقُولِ ( الْبَقَالُ ) في الدارجة هو البدال اي بائع المأكولات كلها ( مارسية )
- بَقْبَقُ الْكُوْزُ صوت وبقبق القدر غلت ( بَقْبَقُ )
- الْبَقَرُ : ( الْبَقَرُ ) : الْبَقَارُ صاحب البقر ( الْبَكَارُ )
- بَقْدُوْسُ أو مَنْدُوْسُ ( المَعْدُنُوسُ في المغرب ) وستعمل الشام اللفظ الاول
- الْبَقَطُ رديء المَنَاعُ يُرمي به : والرجل الْبَقَطُ في العامية الوضيع الرذيل )
- الْبَقَعَةُ القطعة من الأرض ( الْبَقَعَةُ )
- الْبَقَلُ ( يستعمل في الدارجة جمماً مع زيادة الناء فيتقال بقوله اي ما يبنيت في بزره لا في اهل ثابت )
- بَكَ الشَّيْءَ خرقه وفسخه : يقول عامة زعير : بَكَ الثوب . خرقه ويستعمله اهل عبدة في الجنوب الغربي للمغرب بمعنى ثقب الاناء فهو مَبْكُوك اي مثقوب .
- الْبَكَاءُ : الكثير البكاء ( الْبَكَاءُ ) وبكاء هيجه للبكاء ( اللسان )
- بَكْتَه غلبه بالحجارة ( بَكْتَه )
- بَكْتَه عيده وعنده فهو مَبْكُوك وعامه الشام تتول مَبْكُوك
- بِكْرٌ ( بِكْرٌ ) .
- بَكْرُجُ أو بَقْرُجُ وعاء التهوة وهي كلمة تركية معناها الغلابة : وستعمل كذلك بمصر
- الْبَعَاجُونُ : قال ابن خلدون : « وبالغرب صنف من هؤلاء المتخلين لهذه الأعمال البحرية يعرفون بالبَعَاجِين .. يشيرون إلى بطون الفن بالبغض فَيَتَبَعِّجُ ( العبر : م 1 ق 4 ص 901 )
- بَعْ بَعْ : الْهُوَلَةُ يُنَزَّعُ بها الصبي ( م. و. ) تقولها العامة في مصر وتلفظ بَوْبَعُ او بَعْ بَعْ بالغرب
- الْبَغْبَغَةُ : تتابع الكلام في عجلة ( بَغْبَغُ الرجل ) صوت كالشاشة اي نطق بكلام لا يفهم وصدرت عنه أفعال غير معقولة )
- بَعَجَ الْبَطْنُ : شقه بالسكين فهو مَبْعَجُ ( المتن ) ( مَبْعَجُ ) وتَبَعُجُ السَّيْلُ تَنَجَّرُ ومنه ديك بَعَج بالدارجة اي يكاد يتفجر شحاماً
- الْبَغْرَةُ ( والبَغْرَةُ ) رجيع ذوات الخفت والظلف ( الْبَغْرَ )
- الْبَعْصُوصُ من الانسان عظم صغير بين الابتين ( م. و. ) ( الْبَعْصُوصُ ) ويستعمل ايضاً في مصر بُنْكُوكَةُ الشيء شدته بُنْكُوكَةُ الصيف حَرَرُه وبُنْكُوكَةُ الشتر وسطه ورجل بُنْكُوكَةُ او بُنْكُوك شديد الطبع متزمن في اختياراته
- الْبَعْوُضُ ( الْبَعْوُضُ ) حيوان صغير كالناموس والبرغوث
- بَعِيدٌ يقال هو الْبَعِيدُ اي الأجنبي ( مصر كذلك )
- بَعْنَى : طلب ( بَعْنَى ) والبُغْيَةُ الطلبة ( اللسان )
- بَغَرَتِ السَّيَاهُ امطرت وقد اقتبسه عامه قبائل زعير للتعبير عن سَيَلانَ الْعَرَقَ بعدَ التعب
- الْبَقْلُ : حيوان مولد بين الحمار والفرس ( الْبَقْلُ )
- الْبَغْيَةُ : الأمة الفاجرة ولا يقال بَغْيَةُ ( المتن ) ( الْبَغْيَةُ )
- الْبَقَ : حيوان ( الْبَقَ )

- **البَنَةُ** الاصبع الواحدة ( اللسان ) وتطلق على المؤثر تشبّهًا لها بالاصبع المؤسّع —
- **البُنَاجِي** : المَلْفُ بقذف القابل ( اصله من بومب bombe ) ( تاريخ الصعييف - مخطوط من 326 ) وهو من الكلمات العسكرية التي دخلت من تركيا أيام الدولة السعودية الى المغرب مع جيم النسبة كالقهوجي . —
- **البَنَةُ** : الرائحة الطيبة ( المتن ) كرائحة التفاح ونحوه ، **البَنَةُ** في العامية الطعام الطيب —
- **البنج** : نبت مخدر وهو لفظ فارسي مقتبس من السنسكريتية —
- **البندير** ( مولد ) دفت فيه جلاجل ( المتن ) ( البندير ) وهو آلة للطرب كالدف ولعل اصلها اسباني Bondera —
- **بنديرة** : العلم وهي ايطالية وستعمل ايضا في مصر —
- **البهرج** : مغرب فارسي او هندي ( المتن ) بمعنى الباطل ( البهرجة ) وقد بهرج إذا عدل عن الجادة الى غيرها بادعاء الباطل ( بهرج ) —
- **البهلة** التنفس من الاعراض والتحرش ( الناج ) المعروف عند عامة المغرب والشام ان **المبهل** هو المستقدر لعدم انتظام لبسه او مشيه او عمله ( المتن ) وبهله احترف في المغرب وبعض اقطار الشرق كمصر : ( الطائف المن للشمراني ج 1 ص 175 ) —
- **بَهْرَنِي** : قال ابن الجوزي ( تقويم اللسان ) : « وتقول **بَهْرَنِي** الشيء يَبْهَرْنِي بفتح الهاء والعامنة تقول **أَبَهْرَنِي** بضم الهاء .. » ويقتصر عامنة المغرب على النصيغ —
- **البُكْرِيَّةُ** والبُكْرِيَّةُ اسم لاول كل شيء ( الخضروات البكرية وتسمى **بَوَاكِرُهُ** من **بَوَاكِرُهُ** ) وعربتها **البَدْرِيَّةُ** اي ما يأتي اول الزمان ( م. و. ) —
- **البَكُورُ** والبَكُورَةُ المعجل الادراك والمجيء ( المتن ) ( البكور ) . —
- وقد لحن الزبيدي ( لحن المسوام ص 245 ) المغاربة والأندلسيين لاستعمالهم التكبير بمعنى الغدو ولاحظ ان **البَكُورُ** في اللغة هو التعجيل في اوقات الليل والنهار وهو واهم في ذلك لاعتماده على ابن جني وحده خلافاً لمعاجم اللغة —
- **البُكْرَةُ** : الغدوة ( **البُكْرَةُ** ) —
- **البَلَاطُ** ( **البَلَاطُ** ) —
- **البَلَاعَةُ** : مجرى مائي يبتلع ما يقع فيه ( **البَلَاعَةُ** ) —
- **البُلْغَةُ** : مدارس الرجل اي حذاؤه وهي مصرية مولدة ولعل المصريين اقتبسوها من المغرب الذي كان يصدر لهم هذا النوع من الاخذية وهي معروفة بال المغرب والأندلس وقد اشير اليها في قصيدة في مدح المامون ابي العلاء ابن المنصور من بنى عبد المؤمن : —
- لتبلغها المضرر تدعى **بُلْغَةُ**
- **وان** قشت بالتشبيه تشبهها نعلاً —
- **البلغم** من اليونانية Fleghma —
- وهو خلط من اخلاط الجسم الاربعة عند القدماء —
- **البَلُورُ** والبَلُورُ ( **البَلَلَرُ** ) واصله فارسي —
- **البَلُوطُ** ( **البَلُوطُ** : شجر ) —
- **البَلَلَةُ** : حنطة او ذرة تغلى في الماء وتذكّل ( محدثة ) ( **البَلَلَةُ** ) ومثلها **البَلْبُولَةُ** —
- **البنات** : التمايل التي تلعب بها الجنواري ( اللسان ) ( **البنات** ) —

- بَهْطَنِي الْأَمْرُ اثْقَلَنِي وَبَلَغَ مِنِي الشَّقَّةُ ( لسان العرب )
- الْبَهْمَةُ وَالْبَهْمَةُ ( الْبَهْمَةُ أَيُّ الْعَجَمَاءِ )
- الْبَهْوُ ( الْبَهْوُ )
- الْبَهْتَةُ الْبَطْلَانُ الَّذِي يَتَحِيرُ مِنْ بَطْلَانِهِ وَالْبَهْتَةُ فِي الْعَامِيَّةِ مَا يَحْمِلُ عَلَى الدَّهْشِ مِنْ الْبَهْتَانِ وَالْبَاطِلِ وَالشَّرِّ
- الْبُوْجَأَ أَيُّ مَحْنَةُ الْغَرْوَسِ هَنْدِيَّةُ الْأَصْلِ وَهِيَ مِسْتَعْمَلَةٌ بِهَا الْمَعْنَى فِي الشَّمَالِ وَلَعْلَهَا دَخَلَتْ إِلَى الْمَغْرِبِ عَنْ طَرِيقِ اسْبَانِيَا ( راجِعُ مَلْحَقِ الْمَعَاجِمِ الْعَرَبِيَّةِ لِدُوزِيِّ )
- الْبُورِيُّ نَوْعٌ مِنِ السَّمَكِ يَنْسَبُ إِلَى بَلْدٍ كَانَ فِي مَصْرَ اسْمُهُ بُورَةُ ( الْبُورِيُّ ) ، وَقَدْ أَرْجَعَ بِرُونُو ( الْمَعْجَمُ الْبَحْرِيُّ لِلْرِبَاطِ وَسْلَا ) اصْلَهُ إِلَى الْلَّاتِينِيَّةِ عَلَى خَلَافِ مَا يُؤَكِّدُ Lerchundi Alburnus, albus وَهُوَ يُرَى أَنَّهُ مُشَتَّقٌ مِنْ كَلْمَةِ الْبُورِيُّ وَقَدْ عُرِفَ بِالْبُورِيِّ حَتَّى فِي الْإِسْبَانِيَّةِ
- الْبُوْصُ تَغْيِيرُ اللَّوْنِ وَالْبَيْضُ الضَّيقُ وَالشَّدَّةُ وَمِنْهُ حَيْصَ بَيْضٌ : وَالْبُوْصُ بِالْعَامِيَّةِ مَا يَلْحَظُ عِنْدَ النَّاسِ مِنْ تَغْيِيرٍ فِي اللَّوْنِ وَانْحِلَالٍ فِي الْجَسَمِ مِنْ جَرَاءِ ضَيْقٍ أَوْ الْمَ
- بُورُ ( أَرْضٌ ) بَائِرَةٌ أَيُّ مَتْرُوكَةٌ en friche وَالتَّبَوِيرُ تَرْكُ الْأَرْضِ بُورًا ( الشَّهَابِيُّ )
- بَوْعٌ : نَقِيَا وَبِقَالٍ تَحْكَوْعُ بِالشَّامِ وَهِيَ بِغَدَادِيَّةٍ حَسْبُ مَنْ الْلَّغَةِ
- الْبُوْغَازُ ( الْبُوْغَازُ ) وَهِيَ تُرْكِيَّةٌ عَرَبِيَّةٌ لِزَقَاقٍ
- الْبُوقُ : ( الْبُوقُ ) اصْلُهُ لَاتِينِيٌّ عَلَى مَا قِيلَ buccina مِنْ Bucca أَيُّ فَمٍ
- بَيَاضُ الْعَيْنِ نَقْدُ بَصَرِهَا ( الرَّحْمَةُ فِي الْطَّبِّ وَالْحَكْمَةُ لِلْسِيُّوطِيِّ صِ 49 ) وَمِنْهَا بَيَضَّتِ الْعَيْنِ إِذَا فَقَدَ الإِبْصَارَ ( لسان العرب )
- بَيَعْ بِهِ اشْعُرَهُ شَرَّاً ( الْمَخْصُنُ لِبْنِ سَيْدَهُ ) وَهِيَ قَرِيبَةٌ مِنْ بَرَّحَ بِهِ أَيُّ شَهْرٍ بِهِ ( فِي الْعَامِيَّةِ )
- الْبَيْصُ ( الْبَيْصُ ) وَمِنْهُ الْإِتَّبَاعُ : وَقَعَ فِي حَيْصٍ بَيْصٌ أَيُّ فِي مُلْمَةٍ
- بَيَضَنَ الْجَدَارَ جَصَّصَهُ ( لسان العرب )
- الْبَيْضَةُ الْخُفْفَةُ ( الصَّاحِحُ ) أَوْ بَيْضَةُ الْخُصْبَةِ ( لسان العرب )
- بَيَضَةُ الْعُقْرُ : أَوْلَى بَيْضَةٍ تَبَيَّضُهَا الدَّجَاجَةُ ( م.و. ) وَيُشَبِّهُ بِهَا الْعَامِيَّةُ أَوْلَى مُولُودٍ لِلْمَرْأَةِ الْعَاقِرِ الَّتِي تَتَوَقَّفُ بَعْدَهُ عَنِ الْحَمْلِ
- بَيْطَرُ الدَّابَّةِ عَالِجَهَا ( بَيْطَرُ الرَّجُلِ أَيُّ دَرْسَهُ وَقَاسِ مَظَاهِرُهُ وَمَخْبِرُهُ )
- الْبِيمَارِسْتَانُ دُخِيلَةٌ فَارِسِيَّةٌ وَهِيَ الْمُسْتَشْفَى وَتُسَمَّى الْإِسْبِيْتَالُ بِمَصْرِ ( Hôpital ) وَيُطْلَقُ الْمَارِسْتَانُ ( وَهُوَ مُخْفَى مِنِ الْبِيمَارِسْتَانِ ) عَلَى مُسْتَشْفَى الْمَجَانِينِ فِي الشَّامِ وَالْمَغْرِبِ وَالْبَاءِ زَانِدَةٌ فِي كَثِيرٍ مِنِ الْكَلِمَاتِ الْفَارِسِيَّةِ وَأَصْلُهَا بَيْتُ الْمَارِسْتَانِ

ت

- تَبَخْرٌ : تدخن بالبخور ( بَخْرٌ )
- التَّبَعَةُ : المسؤولية ( التَّبَعَةُ )
- التَّبَعُ ( التَّبَعُ وطاباكُو من الإسبانية )
- تَبَسِّلُ غلان في وجهه اي كره منظره والسد باسل لكراهة وجهه وتبجه ( المخصوص ج 56 ص 1 ) ( البسالة الكراهة )
- تَحَرَّزَتِ المرأة كانت ذات ورع وتصون وحرَّزَ في لمحة زعير بالغ في الوقاية والصيانة
- تَبَعَصَصٌ : تلوى في اليد واضطراب كالارنب ( م.و. ) ( تَبَعَصَصٌ )
- التَّبَنُ لغة في التَّبَنُ وهو عصيفة الزرع ( التَّبَنُ )
- تَبَهَّر اي عجب من ابهر اذا جاء بالعجب واصل ابهر تأثر بأشعة الشمس ووهجا وقد اقتبس العامة في مصر نفس المعنى من كلمة عربية اخرى هي وَهَرَ فيتولون انْوَهَرَ اي ابهَرَ وعجب ويقال تَبَهَّر بالفاء لنفس المعنى
- تَبَوَّجَ البرق تكشف ولمع
- وَبَوَّجَ الرجل في العامية تعالى ونكبر
- تَتَرِيكَ لها معنى خاص بالمغرب وهو نزع الملكية اي استئصال اموال المغضوب عليهم من طرف المخزن اي الدولة وقد عرفت ايام الموحدين ( البيان المغرب لابن عذاري ج 4 ص 59 )
- تَجَاؤزٌ : عَنْما يقال دَاؤز ( زعير ) ودَاؤز في بعض الحواضر كالرباط
- تَجَاصَ القوم تقاربوا ناجتمعوا ( تَكَاصَ الرجال ) تزوج كل واحد باخت الآخر )
- التَّابِعُ قرين الإنسان من الجن أثداء تَابِعَة ( المتن ) فالتابعة بالمغرب هي الجنية او الداهية الناتجة عن اصابة بمعنٍ او مَسٍ جنوبي التَّابِوتُ : محلة الميت ( التابوت )
- تَائِفَ اي قلق وغضب نكأنه يقول لمن يخاطبه أَنِّي لك ( مستعملة بمصر والمغرب )
- التَّايمَرُ : كثير التمر ( التايمَرُ )
- تَكَانُ واشْتَانَ ( اشتَانُ )
- التَّافِرُ الوسيع من الناس ورجل تَافِر وَتَفِرَانَ والتفير التزوج للسباع ويستعار للإنسان ( التفري في العامية الرائحة الكريهة تخرج من القبل خاصة )
- تَأَهَّلَ الرجل اذا متزوج وذكر ابن الجوزي 1 من 423 ) ان العامية تقول اتَأَهَّل ( وعامية المغرب يستعملون الفصيح )
- التَّائِكُ الضعيف العقل ( المخصوص ) ( وهو يطلق في العامية على المجنوب الذي توجد فيه جاذبية )
- تَبَارِ الشريكان ( م.و. ) ( تَبَارِي )
- تَبَأْ له اي سحقاً ( تَبَأْ له )
- التَّبَانُ : السراويل القصير ويوصف بالقصيف ( يقال التَّبَانُ القصيف ويستعمل في الدارجة خاصة في المعاني للتعبير عن المؤمن المدقع مثل الجنس القصيف المنحط )
- تَبَجَّجَ لحمه كثرة واسترخي ووجه مُبَجَّجٌ منتفخ ( في عامية المغرب والشام )
- تَبَجُّحٌ اي تفاخر وتباهي ( تَبَجُّحٌ )

- تَجَنْ جُنَّ واري من نفسه الجنون ( **تجن** )
- تَجَرْد : تعرى ( **تجرد** )
- التَّحَتَانِي ( **التحتاني** )
- تَخْتَجَ حَرُوك من مكانه ( وَتَخْتَجَ في العامية بـ**ثل** مجهوداً محدوداً كأنه يتحرّك دون أن يجد عن مكانه وهي كناية عن العمل اليسير )
- تَحَتَّ الورق انتشر ( **تحتت** ) وَتَحَتَّ الورق عن الشجر اسقطه ( **احتت** ) ( م. و. )
- تَحَضَّر : صار حضرياً ( **تحضر** عند زعير و **تحضر** عند عامة أهل المدن )
- تَحَفَّز : تجمع وتهيا للوثوب محفوز عند عامة أهل زعير معناه متحفز في حين أن عامة المدن يستعملون اللنط بمعنى محفوظ ومصون ( ولعله من مخروز أو محفوظ )
- تَحَلَّل : تحرك وتزحزح عن مكانه ( **تحطلل** في زعير شائل في الحركة )
- تَحَنَّك : ادار العمامة من تحت حنكه والحنك أعلى باطن الفم
- التَّحَوْج طلب الحاجة ( **اللسان** )
- تَحَبِّيد: حيده إذا جعله محابياً ( **تحبيد** بالعامية الإزاحة )
- تَخَارِج الشريكان خرج كل لصاحبه عن شركته ( **المتن** ) ( **تخارج** )
- تَخَاطِر القوم تراهنوا ( **تختطر** )
- تَخَّعَ العجيبة كثراً ما و هي يلين والعامقة في المغرب والشام تقول تختخ بهذا المعنى ( ومنه تختوخة )
- التَّخَبِيَّة الدخول في الخباء يقال خباء ( **اللسان** ) ( **التخبية** في العامية وضع الشيء في مكان خفي ويكتفى عنه بالخبراء )
- تَخَرَّ : تفتر واسترخي ( **تختر** )
- تَخَلَّل : تحرك وتقلّل ( **تخلل** و **تقلى** )
- التَّخَمَّة : ثقل الأكل وعدم الهضم ( **التخمة** ) مستعملة في المغرب والشام
- تَخَيَّل واستئصال : تستعمل قبيلة زعير صيغة استعمل مع تحريف وتقول **شخايل** في حين ان عامة الحواضر تقول تخايل
- تَدَأْل : تعاقب على فعل الشيء والإداللة التعاقب ( **تدأل والمدوالة** )
- تَدَلَّل الشيء تَهَدَّل ( **تدلل** ) اي تحرك متديلاً
- تَدَخُل عليه ان يفعل كذا اي اقسم وآل عليه كانت تستعمل بهذا المعنى حتى في عامية مصر ( لطائف المتن للشعراني ج 1 ص 235 )
- تَدَيَّن الرجل استدان ( **اللسان** ) ( **تدين** )
- تَذَمَّم استحيا وتذمم له بالدرجة من استدم به اي طلب منه ان يجيره
- تَرَادَفَا تَعَاوَنَا ( **ترادفوا** )
- التَّرَازَة السمن والبَضَاضة وقد ترتر ( **اللسان** ) وقد ترتر اذا استرخي في كلامه ( ابن الاعربى ) ( وترتر بالعامية استرخي ) وقد وردت بمعنى استرخاء البدن في متن اللغة
- التَّرَاس : حامل الترس ( **التراس** في الدارجة هو المناق المتملق كأنه يجعل بينه وبين الناس تُرْسَا يغطي به عجزه عن المواجهة )
- التُّرْبَة : التراب والمُقْبَرَة ( **التربة** )

- تَرْجُل : مشى على رجله أو صار كالرجل ويقال في العامية تَرَجَّلت المرأة او تَرَجَّل الرَّجُل اي اظهر جلداً وقوه
- تَرْعَ : اغلق ( تستعمل في المعنى المضاد بالدارجة متقدد الفتح ) والترعنة التي معناها الباب بالفصحي تشیر بالدارجة الى الشفرة المفتوحة الترعة : الروضة او مسيل الماء الى الروضة والترعنة ايضاً نهر عميق بين نهرين او بحرين ويسميها البرابرة المغاربة تَرْعُكَه Tarugua وقد زعم شوشارد H. Schuchardt ان هذا اللفظ لاتيني الأصل من Rigare ( لاووست Laoust هسبرييس 1934 ج 18 ص 141 ) ويظهر لي أنها مشتقة من ترعة او من الترفة وهي المسلك العظيم بين ثغرة النحر والعاشق
- الترفة : نوع من الكماة (d) ( الترفة terfezia, truffe ) مستعمل بالمغرب والشام )
- الترم وجمع الدبر (المن) ( الترمدة الدبر ) بالعامية
- الترنج ( الترنج في الدارجة المغاربة والكماد في الشام )
- التریاق : فارسي معرب دواء للسموم ( التریاق ) ويقال سمن التریاق اي السمن المذاب المعق المستعمل في العلاج ) وفتح التاء وهي لغة غير فصيحة مستعملة بالمغرب والشام
- التریقعة مكان تباع فيه البضائع من بلخ ( جمع بلخة اي حذاء ) وبطاطين وعطور الخ وتوجد بسوق السبات اي الاخذية في المدن المغاربة وتسمى التریقعة بمصر حيث يوجد المكان في القاهرة وتباع فيه زيادة على ما ذكر العابر
- المحلول وعطر الورد والزهر والبضاعات المغاربة ( احمد أمين - قاموس العادات والتقاليد والتعابير المصرية ص 115 واختصار الاخبار لابن القاسم الانصاري السبتي (مخطوط) تَرَحَّف الصبي وَرَحَّف مشى على استه ( رَحَّف ) الشَّاخِنُون الرجال ( الشَّاخِنُون ما يسخن في الرجال ) ( م. و. ) تَسْبِيل المرور على قنطرة اي جعل المرور بها عمومياً ( المن بالعامية لابن مصاحب الصلاة ص 463 ) ( وتقول العامة سَبَّل الماء جعله عمومياً اي لأهل السبيل ) تَسَرُّس الشوب تهطل وتشقق ( المن ) ( تسرس الخيط انحل نظامه بالعامية ) تَسَرَّمَط الشعر ( خَفَّ وَقَلَّ ) ( تَسَرَّمَط إذا تقطع وانتشر ) تَسْعَة ( تسعة في البادية المغاربة وَسَعَود في بعض الحواضر ) تَسَنَّيَتْ عنده إذا اقمت عنده سنة ( ابن الاثير ) ( تسنيت في العامية انتظرت طويلاً ) تَسَوَّق باع واشترى في السوق ( تَسَوَّق ) تَشَرَّب الثوب العرق تَشَنَّه اي شربه قليلاً قبلأ ( تشرب ) تَشَظَّ انشق وتفرق ومنه الشظية جمعها تَشَطِّيَا ( الشظايا ) التصويرية التمثال ( التصويرة ) التطبيل انتفاخ الامعاء كما في حمى التيفود ( مطبل منتفخ بالعامية ) ( م. و. ) التَّعَاشِيب ضروب من النبت او قطع العشب المتفرقة ( التَّعَاشِيب تباع عند العقاقيري )

- تَعِبُ : مُزْهَقٌ وُمْتَبٌ ( ويقال تَعْبَانَ في المغرب والشام ومصر ( ولم يعرف عند العرب على ما يظهر )
- تَعَسَّت الْعَجَلَةُ : من كلام فند مولى عائشة بنت سعد بن أبي وقاص أي ان العجلة من التعasse ( يقال سَحَت الزَّرْفَة اي الزَّرْفَة بمعنى الغلو وقد حذفت التاء في تَعَسَّت وتقطبت عَسَت الى سَعَت ثم خففت الى سَحَت ) .
- تَعْفَرَت صار عفريتاً ( تَعْفَرَت )
- التَّعْفِيرُ أن ترضع المرأة ولدها ثم تدعه إذا أرادت نِطَامَه ( المخصص : باب الرضاع ) وعَنَّرَ عليه بالعامية تركه تكراً وخَيَلاً .
- تَعْقُل وانتَعَقَل : استحضر عقله ( شَغَقَلَ في زعيمر )
- تَعَكُّش تَعَكُّس ( تَعَكُّس )
- التَّعْمَاض والغمض انطباق الجن ( التَّعْمَاض )
- تَعْنَطَرَ فلان فهو عَنْطِيز اي انعزل عن الناس وعاش بعيداً عنهم إما لفارتهم منه أو لكبره وتجنبه هو للناس ويطلق بالمغرب على العبيد أو أولاد الإماماء ( عَنْطَز لها نفس المعنى بمصر )
- تَغُولَ الرَّجُل تَشَبَّه بالغول في تلونه ( تَغُول عند العامة تلون وجهه غيظاً )
- تَنَاجَى صارت له فجوة ( تَنَاجَى عليه انفوج )
- التَّنَاجَى : مَاكمة ( التَّنَاجَى )
- التَّنَافِ الوضيع الذي يسأل الناس شَاءَ او شَاءَين ( المتن ) التَّنَافِ هو الثوب الرقيق الوضيع الذي يلبسه الرجل من الطبقة الوضيعة ( العامية )
- تَقْنُطَرَ كلمة يونانية معناها تَرِيس Phantasia واقتبسست الفرنسية منها Fantasia لألعاب

- تَقْنَعْ تَكْفُ القناعة ( تَقْنَعْ )
- تَقْلَى على فِرَايِه : تَمَلِّمَ من السَّهَاد كأنه يُقلَى في المِقْلَة ( تَقْلَى )
- تَقَوَّتْ بِالشَّيءِ أَكْلَه ( تَقَوَّتْ )  
والْتَّوْتُ مَا يُقْتَاتُ بِهِ
- تَكَبُّوا عَلَى الشَّيءِ ازدحَمُوا عَلَيْهِ وَاشْتَهَرُتْ فِي مِصْر خاصَّةً اتَّكَبُّوا .
- تَكَبَّدَ الْلَّبَنُ نَهْ مَكَبَّدَ إِي خَرْ حَتَّى صَارَ كَانَهْ كَيدَ يَتَرَجَّجَ ( اللِّسَان )
- تَكَمَّمَ فِي ثَيَابِه تَغْطَى بِهَا مِنَ الْكَمَّةِ ( اللِّسَان )  
( تَكَمَّمَ بِالْعَالَمِيَّةِ وَيَقَالُ أَيْضًا تَفَمَّمَ أَوْ غَمَّمَ )
- تَكَهْ إِي دَاسَهْ شَدَّخَهْ ( تَكَهْ بِالْإِبْرَةِ إِي غَمَّزَهْ بِهَا )
- التَّكَهْ : رِيَاطُ السَّراويلِ ( التَّكَهْ )
- تَكْتَكْ : تَكَتَّكَ السَّاعَةُ اسْمَعْتَ صَوْتَهَا الْمَعْهُودَ ( تَكْتَكَ الرَّقْ إِذَا صَوْتُ وَهُوَ عَلَى النَّارِ )  
(tic-tac) وهي من حكاية الاوصوات
- تَكَدَّدَ اصْبَاهِ الْكُدْ إِي الْأَذِي ( تَكَدَّدَ ) وَتَطَلَّقَ بالْعَالَمِيَّةِ عَلَى الْهَزَالِ وَالرَّقَةِ وَمِثْلَهَا تَكَدَّدَ إِي صَارَ كَالْقَدِيدِ دَقَّةً وَرَقَّةً )
- تَكَرِّسَ مِنْ ظَهَرِ فَرَسِه سَقَطَ مِنْهُ وَمِثْلَه تَكَرِّسَ وَأَصْلَاهَا مِنْ كَرْبَعِ إِي صَرَعَ وَتَكَرِّسَ إِذَا وَقَعَ عَلَى أَسْنَهِ ) وَتَكَرِّسَ بِالْعَالَمِيَّةِ مَعْنَاهُ تَضَرَّرَ بِسَقْطِهِ أوْ غَيْرِهِ
- تَكَرَّدَسَ اجْتَمَعَ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضِهِ ( تَكَرَّدَسَ )
- تَكَرَّعْ : تَجَهَّزاً وَيَقَالُ تَبَعَّجَ فِي الشَّامِ وَلَعْلَهُ مِنْ تَجَرَّعٍ أَوْ اجْتَرَعَ المَاءَ إِذَا بَلَعَهُ أَوْ تَابَعَ جَرْعَهُ كَالْمَكَارِهِ وَالْجُشَاءِ مِنْ لَوَازِمِ تَجَرَّعِ المَاءِ ، وَهِيَ مِسْتَعْلَمَةٌ بِمِصْرِ ذَلِكَ

الفرُّوسِيَّةِ الَّتِي كَانَتْ تُسَمَّى بِالْمَغْرِبِ بِالْتَّبُورِيَّةِ أي اللَّعْبِ بِالْبَارُودِ وَقَدْ اقْتَبَسَ مِنْهَا عَامَّةُ الْمَغْرِبِ مِنْهُ فَخَفَّخَةُ وَالْعَنْجُوبَيَّةُ وَتَبَيَّدُ لِنَظَةُ فَرَنْسِيَّةِ الْهَوَى وَلَهَا نَفْسُ Fantaisie المعنى بمصر

- تَقْنَقَ الْفَلَامْ تَنَعَّمَ بَعْدَ بُؤْسِ تَنَنَكَ الرَّجُلِ إِي لَمْ يَعْدِ يَرْضِيَ عَنْ وَضْعِهِ الْقَدِيمِ بَعْدَ أَنْ اتَّقَلَ مِنَ الْبُؤْسِ إِلَى النَّعِيمِ )
- وَالْتَّنَنَقُ التَّنَعُّمُ : وَصَبَنِي مُنْقَى يَنْعَمُهُ أَهْلُهِ (اللِّسَانِ ) ( مُنْقَنَكُ بِالْعَالَمِيَّةِ إِي مُكْبَرُ مِنْ كَثْرَةِ التَّنَعُّمِ )
- تَنَهَّرَ الرَّجُلُ أَعْيَا ( تَنَهَّرَ بِقِيَّ مَشْدُوهًا وَتَوَقَّفَ فِي مَكَانِهِ تَوَقَّفَ مِنَ الْأَنْدَهَاشِ أَوِ الإِعْيَادِ )
- تَنَوَّهَ بِكَذَا نَطَقَ بِهِ ( تَنَوَّهَ فَتَحَ فَاهُ لِلتَّأْوِبِ )
- تَقَائِيلُ الرِّجَالِنِ الْبَيْعَ تَقَاسَخَاهُ ( تَقَائِيلَ )
- تَقَدَّتُ الدَّابَّةُ مُثْتَ وَسْطُ الطَّرِيقِ وَتَقَدَّى مُشِى الْخَيْلَاءِ ( زَعِيرَ ) وَلَا شَكَّ أَنَّ السَّيرَ وَسْطَ الطَّرِيقِ دُونَ مَبَالَةٍ يَكُونُ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأَحْيَانِ مُظَهِّرًا لِلْخَيْلَاءِ وَالْأَعْدَادِ بِالنَّفْسِ وَيَقُولُ تَقَادَ مَعَهُ إِي نَافِسَهُ فِي الْقَدْ وَالْقَامَةِ .
- تَقَرَّدَ إِذَا تَجَدَّدَ وَتَجَمَّعَ وَقَصَرَ ( تَقَرَّدَ )
- تَقَدَّدَ صَارَ كَالْقَدِيدِ ( تَقَدَّدَ )
- التَّقْرِيبُ قَصَّ الشِّعْرِ (اللِّسَانِ) وَهُوَ أَيْضًا التَّقْرِيبُ بِالْبَزَايِ ( المَنِ ) ( قَرَعَ رَاسَهُ تَصَّ شَعْرَهُ بِالْعَالَمِيَّةِ )
- تَقَرَّزَ مِنَ الدَّنَسِ عَافَهُ وَتَجَنَّبَهُ ( تَقَرَّزَ ) وَمِنْهُ التَّزَارَةُ
- تَقَعَّرَ تَعَقَّعَ ( تَقَعَّرَ ) وَالتَّقَعَّرُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ عَمَّا هُوَ وَنَهَايَةُ أَسْنَلِهِ ( الْقَاعِ ) وَالْقَاعُ لِفَةٌ فِي التَّقَعَّرِ ( م. و. )

- تَمَاهِيْج تَمَاهِيْل ( تَهَايِيْج ) وتماهيْج الفصن تماهيْل ( اللسان )
- تَمَدُّن عاش عيشه أهل المدن واخذ بأسباب الحضارة ( مو ) وكذلك تَمَدِيْن ( تَمَدُّن )
- تَمَرَّن على كذا : تمَرَّن وذكر ابن الجوزي ( ص 423 ) «أن العَامَة تقول تَمَرَّن وهو خطأ» .
- التَّمَسَاح حيوان ( التَّمَسَاح )
- تَمَسْكَر وَمَسْخَرَة : يقال فلان يَتَمَسْكَر بك اي يَهْزُأ
- تَمَسْكَن تشبّه بالمساكين وخضع ( ابن الاثير )
- تَمَعَطَ امْتَدَّ وطال ( تَمَعَطَ )
- تَمَلَّس أفلَتَ وَتَخَلَّس ( تَمَلَّس ) وكذلك تَمَلَّص
- تَمَلَّل تقلب على فراشه مرضًا او غمًا ( تَمَلَّل )
- التَّجَرَّة : التَّدْرُ ( التَّفَجَّرَة والطَّنَجَّرَة )
- تَنَحَّم دفع بشيء من صدره إلى أنهه وهو النخالية ( تَنَحَّم )
- تَنَذَّد مولدة معناها غطاء يغشى به المستفت ولعلها مشتقة من لفظة Tente الفرنسية ومعناها ظلة او خباء وعربتها الزفين وهو حسب القاموس ظلة تَتَخَذ فوق السطوح تقي من حر البحرين ونداه
- تَنَزَّه فلان خرج إلى الأماكن النَّزَهَة اي البعيدة عن الناس حيث تكون النَّزَهَة ( تَنَزَّه )
- تَنَقَّر فلان على اهله دعا عليهم ( تَنَقَّر منهـم غضب عليهم )
- والتَّنَقِير ضم الإبهام إلى طرف الوسطى ثم تَنَقَّر نسيم صاحبك صوت ذلك ( اللسان ) ( التَّنَقِير بالعامية )
- تَكَرُّش وجهه تَبَقَّض ( المخصص ) ( تَكَرُّش )
- تَكَفَّف الناس مَدْ كَثَه استطاعه ( تَكَفَّ )
- تَكَوَّر سقط ( تَكَوَّر كأنه كرّة تتدحرج ) وهي منديل يلف على الرأس والكونفة الرَّمَلَة المجتمعه المستديرة
- كَوْفَ لَفَ الخيط في الكنة او الكافه ( زعير )
- تَلَى الرجل صار باخر رقم من حياته ( تَلَى الشيء تركه إلى الأخير ) وتلَّية الشباب بقيته والتالى التابع او الأخير ( التالى )
- التَّلَابِيب : فلان أخذ بتلابيب فلان اي ماسكه فلان في تلابيب فلان اي بزاره ) ( زعير )
- تَلَبِّط الرجل في الأمر سعي فيه واجهده واحتال ( تَلَبِّط به احتال عليه )
- تَلَبِّط الرجل اضطجع وتمَرَّغ تَسَلَّبَ من استلبيط ( زعير ) واللبط المُصرَّع
- التَّلَبِّينة طعام من نخالة ولين وعسل ( التَّلَبِّينة )
- تَلَقَّى الطير بأصواتها اي تنعم ( اللسان ) ( الصبي يلاغي او يناغي ) ( من ناغي الصبي )
- تَلَهَ صرעה والقاء على عنقه وخذه ( تَلَه طارده ولعله ايضا من تلَى بمعنى اتبع وتنَّال بمعنى اطَّرد
- تَلَهَ على الشيء تَحَسَّر ( تلهٌ تحرق حرصاً ورغبة )
- التَّلِيد من وُلْدَ عندك ( المتن ) ( التَّلِيد المولود )
- تَلَيسَة : وعاء من الخوص يشبه القنة ( تَلَيس في المغرب ومصر )
- تَمَاسِ الشيء وتنَسَى تقطع ( تَمَاسِ الحليب تَقْطَع ) ( زعير )

- التُّوتِيَا : حجر يَكْتَحِلُ به ( التُّوتِيَا ) ( المغرب والشام )
- تَوَرَّدَ الْخَدَّ صار بلون الورُّد ( تَوَرَّدَ )
- تَوَسَّدَ جعل الوِسَادَة تحت رأسه ( وَسَدَ وَتَوَسَّدَ )
- التَّوَسِّعَةُ والوُسْعَةُ الْأَسَاعَ ( التَّوَسِّعَةُ والوُسْعَةُ )
- تَوَلََّ الْأَمْرَ : تَوَلََّ الْأَمْرَ ( اي اصْبَحَ وَالِيًّا له )  
وَتَوَلََّ اللَّهُ : اي كان الله وَلِيًّا لقوله تعالى : « وَهُوَ يَتَوَلَّ الصَّالِحِينَ » واستعملها العامة في المعنى المضاد فقلوا الله يتولاه اي بالعتاب ولكن العامة تقول ايضاً « أَمْرٌ مُتَوَلٌ » اي تولاه الله فاحسن تدبیره وتستعمل عباره « استولى على الأمر » في العامي والفصيح معناً على السواء
- التَّوْمَةُ : القرط فيه حبة كبيرة او النَّثُلَةُ ( م. و ) ( التُّوْمَةُ )
- التَّيْسُ : الذَّكْرُ من المِعْزِ وَالظَّبَاءِ وَالوُعْولِ ( التَّيْسُ )
- تَنَهَّدَ الرجل اخرج نفسه بعد مدة حزناً وعريبيها تَنَسَّ وَزَفَرَ ( مصر والمغرب ) ولعل التَّنَهَّد من رفع التَّنَهَّد عند التنفس .
- تَهَاجَرَ القوم تقاطعوا ( تَهَاجَرُوا )
- تَهَزَّهَ الشيء تحرك ( تَهَزَّهَ )
- تَهَطَّلَ اللَّصُ احتال وتهطلس الريض انفاق وأبل ( رجل هطلوس اي بطيء الحركة كمن لا يزال في النقاهة او المختال في مشيه )
- تَهَلَّ وجهه تَلَلَ ( تَهَلَّ )
- تَهُورَ الرجل وقع في الأمر الصعب بِقَلَةِ مُبَالَةٍ ( تَهُورُ )
- تَهَوَّعَ تَقَيَا مع تَكْلِي ( بَوَّعَ وَهَوَّعَ )
- تَهَوَّكَ تَهُورَ ( سَهَوَكَ )
- تَهَوَّلَ ملان نزع تقول هلتة نافثـال ( تَهَوَّلَ ) والهـولُ النـزع
- التَّوَامُ : توائم ( تَوَامُ )
- التَّوتُ : شجر يقتات بورقه دود الفرز ( التَّوتُ )

### ث

- التَّفَاءُ الْخَرْدَلُ وَتِيلُ الْحُرْفَ ويسميـه أهل العراق حـب الرـشـادـ ( لـسانـ العربـ ) وكذلكـ أهلـ المـغربـ
- ثَفَرَ الْحِمَارَ عِمَلَ لـهـ ثَفَرـاً شَدَّـهـ بـهـ ( ثَفَرَـ الرـجـلـ ) علىـ الـأـمـرـ ايـ عـلـقـ بـهـ إـلـىـ انـ قـضـىـ غـرـضـهـ منهـ ) وَثَفَرَهـ اـيـضاـ سـاقـهـ مـنـ خـلـفـهـ وَثَفَرَهـ ( ثَفَرـهـ دـفـعـهـ وـسـاقـهـ )
- الثُّلُلُ مـاـ يـسـتـقـرـ فـيـ أـسـفـلـ الشـيـءـ مـنـ كـدـرـةـ ( التـقـالـةـ )
- تَرْتَرَ : اكثـرـ الـكـلامـ ( تَرْتَرـ ) وـالـاسـمـ التـرـثـرـةـ ( التـرـثـرـةـ ) وـالـثـرـثـارـ ( التـرـثـارـ )
- التَّرْزُوَةُ : الفـنـيـ ( التـرـزوـةـ )
- التُّرـيـاـ : مـنـارـةـ فـيـهاـ عـدـدـ مـصـابـحـ ( مـ. وـ )
- التَّرـيـدـ ( التـرـيـدـ ) : رـقـاقـ يـلـتـ بالـسـمـنـ
- التُّغـيـانـ : الـحـيـةـ ( التـغـيـانـ )
- ثَلَبَ ( تَعْلَبَ )

- التُّوب : اللباس ( التُّوب )
- التُّور : الذَّكَر من البَقْر ( التُّور )
- التُّولُول : الخراج الناتيء الصلب المستدير ( التَّلَال ) وأصله يوناني Tilos
- التُّوم ( التُّوم )
- تِفَنَه ظِفَر به او أذْرَكَه ( تِفَنَه اي عَقَله وَمَنَعَه ) .
- التَّبَل المَكْرُوه الذي لا يُحْتَمَل والتَّنَالَة مستعملة ايضاً بمصر في هذا المعنى ( لطائف النَّاسِ للشعراني ج 2 ص 51 )
- الثَّلَج ( الثَّلَج ) : الماء المتجمد
- التَّوَاب : الجَزَاء ( التَّوَاب )

## ج

- الجَائِزة : وَشَمَّيْ المَجْر وَهِي الْمَوْضِعُ الْمُعْتَرَضُ فِي الْبَيْتِ الَّذِي يُوَضَّعُ عَلَيْهِ اطْرَافُ الْعَسَوَارِضِ ( اللِّسَان ) ( الْكَيْيَزَةُ بِالْعَامِيَّةِ )
- جَائِحٌ : مِنَ الْجَائِحَةِ ايِّ الْمُصِيَّةِ ( عَامٌ جَائِحٌ مَصَابٌ بِجَائِحَةٍ ) ( جَائِحَةٌ )
- الجَبَّة ( الجَبَّة ) : الْكِسَاءُ
- الجَبَّح مُثُلَّةٌ حِيثُ تَعْسُلُ النَّحْلَ ( الجَبَّح )
- جَبَّد : جَذْب ( جَبَّد )
- جَبَّر العَظَمِ ( جَبَّر )
- الجَبْس : الْجَصْنُ الَّذِي يَبْنِي بِهِ ( الْكَبْسُ )
- الجَبْنُ : مَا جَمْدُ مِنَ الْلَّبَنِ ( الجَبَّنُ ) وَجَبَّنَ الْلَّبَنُ : صَبَرَهُ جَبَّنًا ( جَبَّنُ )
- جَبَّه ايِّ جَبَّهُ بِهِ ( الجَوَالِيقِيُّ ) : « تَكْلِمةُ اصْلَاحٍ مَا تَغْلِطُ فِيهِ الْعَامَةُ » ص 46 )
- الجَبَّهَةُ : مَا بَيْنَ الْحَاجِبِينَ إِلَى النَّاصِيَةِ (الْجَبَّهَةِ) والجبهـةـ كما يقول ابن الجوزـيـ ( صـ 424ـ ) هيـ التيـ يـسـجدـ عـلـيـهاـ الـأـنـسـانـ (ـ كـماـ فـيـ الـمـرـبـ)ـ والـعـوـامـ تـسـمـيـهاـ جـبـنـاـ وـذـلـكـ غـلـطـ إـنـماـ الـجـبـنـانـ يـكـتـفـانـهاـ مـنـ كـلـ جـانـبـ ،ـ وـحـكـيـ ابنـ منـظـورـ وـرـوـدـ جـبـنـتـينـ بـمـعـنـيـ جـبـنـتـينـ
- جَابَ الشَّيْءَ جَاءَ بِهِ ( مصر والمغرب والشام )
- الجَابِيَّةُ وَالْخَابِيَّةُ الْحَوْضُ ( تُطلَقُهُ الْبَادِيَةُ الْمَغْرِبِيَّةُ وَخَاصَّةً زَعِيرُهُ عَلَى الْحَوْضِ الَّذِي يُجْبِيُ فِيهِ الْمَاءُ إِلَيْهِ )
- الجَادَةُ : الطَّرِيقُ الْمُسْتَقِيمُ ( الجَادَةُ )
- الجَارِيَّةُ لِفَظُةٍ جِمِيرِيَّةٍ ( المُخْصَصُ ج 1 ص 46 ) وَمَعْنَاهَا الْأَمَةُ وَالْخَادِمَةُ وَلَا تَطَلُّقُ فِي الْمَغْرِبِ عَلَى الْمَرْكِبِ الْجَارِيِّ
- جَازَ : مَرَّ وَجَازَ بِالْمَكَانِ سَارَ فِيهِ ( دَازَ مِنْ قَلْبِ الدَّالِّ جِيمًاً )
- جَائِلٌ : فَرَسَ جَائِلٌ ايِّ سَرِيعِ السِّيرِ وَجَفَّلَ التَّرَسُ فِي الْعَامِيَّةِ اَنْطَلَقَ يَعْدُ شَرُودًا
- الْجَامِكِيَّةُ أَجْرَةُ الْجُنْدِ ( استُعملَتْ بِهَا الْمَعْنَى فِي عَهْدِ الْمُوَحَّدِينَ حِيثُ كَانَ فِي الْجَيْشِ الْمَغْرِبِيِّ جُنْدُ الْأَغْزَارِ )
- الْجَامِدُ : الْمَاءُ الْجَامِدُ هُوَ الثَّلَجُ ( الجَامِدُ )
- الْجَامُورُ : خَشَبَةُ الصَّارِيِّ اوَّلِ الْخَشَبَةِ الْمَثْقُولَةِ فِي رَأْسِ دَقْلِ السَّفِينَةِ ( الْجَامُورُ ) وَمِنْهُ الْجَامُورُ رَأْسُ الْمَنَارَةِ الَّذِي هُوَ عَبَارَةٌ عَنْ كُرْبَةٍ مِنْ نَحْاسٍ وَنَحْوُهِ